

EUROCAVE

PROFESSIONAL

Solutions pour la mise en valeur & le service du vin



Mode d'emploi • Technical Manual • Gebrauchsanweisung

Modo de empleo • 用户手册 • 用戶手冊 • Mode d'emploi

Technical Manual • Gebruiksaanwijzing • Modo de empleo

用户手册 • 用戶手冊 • Mode d'emploi • Istruzioni per l'uso

Gebrauchsanweisung • Modo de empleo • 用戶手册 • 用戶手冊

Des solutions adaptées à tous vos besoins - Solutions to meet all your needs

EUROCAVE - CAVES A VIN - WINE CABINETS



Première



Pure



Revelation



Collection



Tête à Tête



Cuir - Leather



Elite - Cave à Cigares / Cigar Humidor



Inspiration

EUROCAVE - SYSTEMES DE RANGEMENT, CLIMATISEUR DE CAVE & BAR À VIN STORAGE SYSTEMS, CELLAR CONDITIONER & WINE BAR



Modulosteel



Modulothèque



Modulorack - Inoa®



Wine Art

GAMME EUROCAVE PROFESSIONAL EUROCAVE PROFESSIONAL RANGE



Gamme 6000



ShowCave



Vin au Verre 8.0*



Wine Bar*

* Product non disponible dans certains pays. Product not available in certain countries.

EuroCave ne pourra être tenue pour responsable des erreurs contenues dans le présent manuel ni de tout dommage lié ou consécutif à la fourniture, la performance ou l'utilisation de cet appareil.

Ce document contient des informations originales, protégées par copyright. Tous droits sont réservés. La photocopie, la reproduction ou la traduction totale ou partielle de ce document sont formellement interdites sans le consentement préalable et écrit de EuroCave.

Cet appareil est destiné uniquement au stockage des vins.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.

AVERTISSEMENTS

- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- les environnements de type chambres d'hôtels;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Vous trouverez une étiquette signalétique à l'intérieur de la cave à vin. Cette étiquette signalétique fournit plusieurs informations techniques ainsi que des instructions de sécurité notamment le logo triangle, le nom et le symbole chimique du réfrigérant.

- La cave contient du gaz réfrigérant inflammable (R600a: iso-butane).

Conditions pour assurer la sécurité lors de l'utilisation de la cave à vin :

- Le système de réfrigération à l'arrière et à l'intérieur de la cave contient du réfrigérant. Aucun objet pointu ne doit entrer en contact avec le circuit froid.
- Si le circuit froid est endommagé, ne pas approcher d'appareils électriques ou de flamme près de la cave à vin. Ouvrir toutes les fenêtres pour assurer une parfaite ventilation de votre pièce. Contacter un réparateur agréé.
- Ne pas retirer la grille en bas à l'intérieur de la cave sauf si cela est recommandé par le fabricant. Ne pas placer directement des bouteilles de vin sans la grille.
- L'utilisation de rallonge électrique n'est pas recommandée.

Avant de jeter votre cave à vin :

- Enlever la porte
- Laisser les clayettes à l'intérieur de la cave à vin. Ainsi, un enfant pourra difficilement accéder à l'intérieur.

Les consignes d'avertissement mentionnées ci-dessus doivent être conservées pendant toute la durée de vie de la cave. Le mode d'emploi doit être remis à toute personne qui serait susceptible d'utiliser ou de manipuler la cave et lorsque la cave est transférée à un autre endroit ou livrée à une usine de recyclage.

BIENVENUE DANS L'UNIVERS EUROCAVE PROFESSIONAL

Notre unique volonté est d'accompagner au mieux votre passion du vin tout au long des années... Pour cela, EuroCave déploie tout son savoir-faire pour réunir les 6 critères essentiels au service des vins :

La température

Les deux ennemis du vin sont les températures extrêmes et les fluctuations brutales de températures. Une température constante permet le plein épanouissement du vin.

L'hygrométrie

C'est un facteur essentiel, permettant aux bouchons de conserver leurs caractéristiques d'étanchéité. Le taux d'hygrométrie doit être supérieur à 50 % (idéalement situé entre 60 et 75 %).

L'obscurité

La lumière et en particulier sa composante ultraviolette dégrade très rapidement le vin par oxydation irréversible des tanins. Ainsi, il est fortement conseillé de stocker le vin dans l'obscurité ou à l'abri des U.V.

L'absence de vibration

Les vibrations perturbent le lent processus d'évolution biochimique du vin et sont souvent fatales aux meilleurs crus. Tel un écrin, les supports "Main Du Sommelier" épousent et isolent chaque bouteille des perturbations éventuelles (technologie anti-vibration).

La circulation de l'air

Le renouvellement constant de l'air évite les moisissures dans votre cave. Les caves EuroCave bénéficient d'un système d'aération par effet soupirail, ce qui lui vaut d'être très proche d'une aération de cave naturelle.

Le rangement

Déplacer trop souvent les bouteilles est nuisible aux vins. Disposer de rangements adaptés limitant les manipulations est indispensable.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Températures usuelles de service du vins

Vins français		Vins australiens	
Alsace	10 °C	Cabernet franc	16 °C
Beaujolais	13 °C	Cabernet sauvignon	17 °C
Bordeaux Blanc Liquoreux	6 °C	Chardonnay	10 °C
Bordeaux Blanc Sec	8 °C	Merlot	17 °C
Bordeaux Rouge	17 °C	Muscat à petit grain	6 °C
Bourgogne Blanc	11 °C	Pinot noir	15 °C
Bourgogne Rouge	18 °C	Sauvignon blanc	8 °C
Champagne	6 °C	Semillon	8 °C
Jura	10 °C	Shiraz	18 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C	Verdheho	7 °C
Provence Rosé	12 °C		
Savoie	9 °C		
Vins de Loire Blanc Sec	10 °C		
Vins de Loire Liquoreux	7 °C		
Vins de Loire Rouge	14 °C		
Vins du Rhône	15 °C		
Vins du Sud Ouest Liquoreux	7 °C		
Vins du Sud Ouest Rouge	15 °C		

Autres vins

Californie	16 °C
Chili	15 °C
Espagne	17 °C
Italie	16 °C

SOMMAIRE



1 - Descriptif de votre cave à vin	6
---	----------



2 - Alimentation électrique	7
------------------------------------	----------



3 - Protection de l'environnement et économies d'énergie	7
---	----------



4 - Installation de votre cave à vin	7
---	----------

I - Encastrement	9
------------------	---

II - Réversibilité de la porte	11
--------------------------------	----



5 - Aménagement - Rangement	12
------------------------------------	-----------



6 - Mise en service de votre cave à vin	14
--	-----------

I - Branchement	14
-----------------	----

II-A - Descriptif (modèle I température 5059V - 5259V)	14
--	----

II-B - Réglage des températures	14
---------------------------------	----

III-A - Descriptif (modèle multi-températures 5059S - 5259S)	15
--	----

III-B - Réglage des températures	15
----------------------------------	----

IV - Affichage du niveau d'humidité relative	16
--	----

V - Réglage du mode éclairage	16
-------------------------------	----

VI - Affichage du niveau compteur du filtre à charbon	16
---	----



7 - Entretien courant	17
------------------------------	-----------



8 - Anomalies de fonctionnement	17
--	-----------



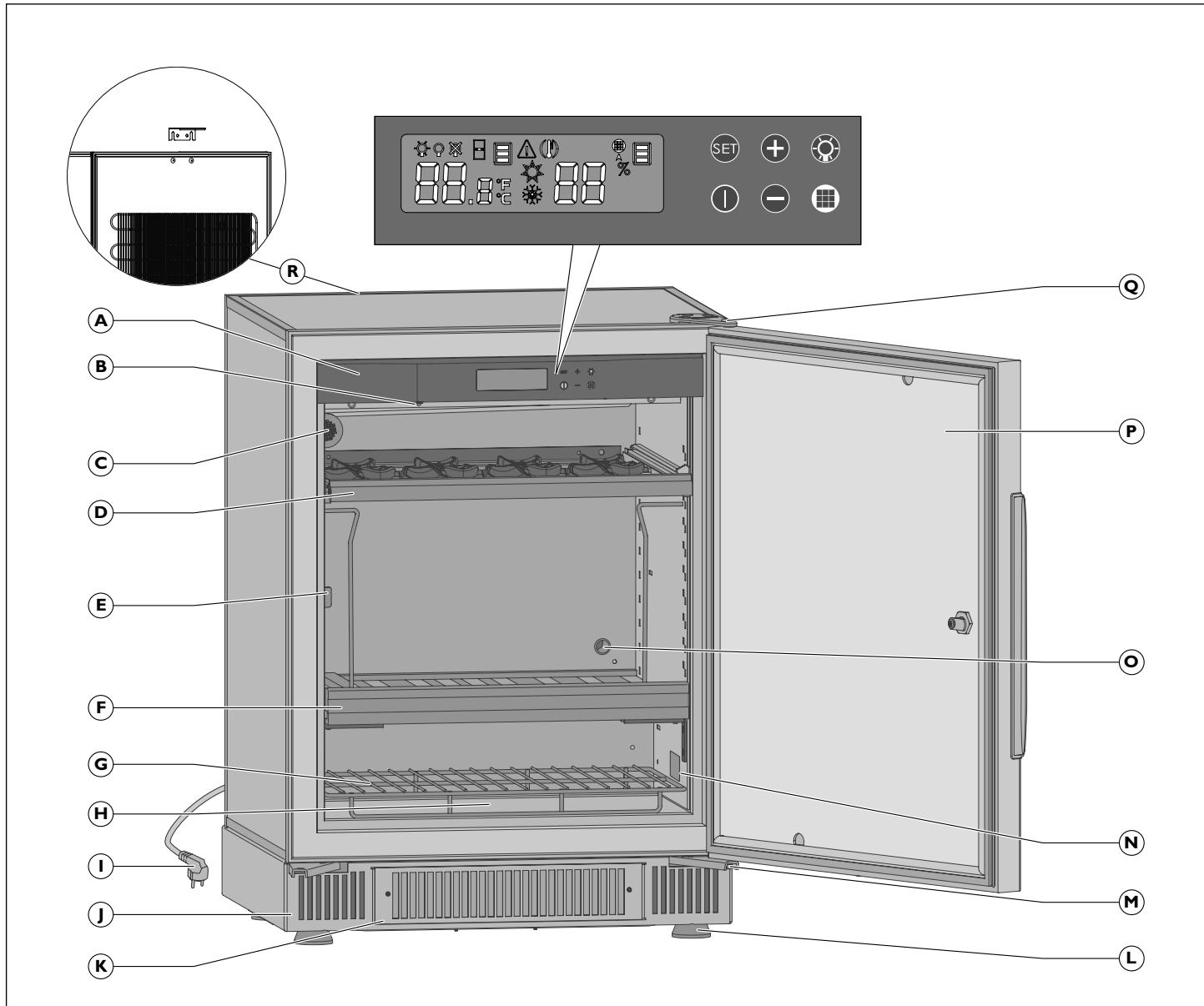
9 - Caractéristiques techniques et énergétiques	18
--	-----------



10 - Simulations de rangement	111
--------------------------------------	------------



I / DESCRIPTIF DE VOTRE CAVE À VIN



- A** Pupitre de contrôle et de réglage
- B** Eclairage (2 leds)
- C** Trou d'aération + Filtre à charbon actif
- D** Clayette coulissante
- E** Patte de fermeture
- F** Clayette de stockage
- G** Grille
- H** Cassette humidité (modèles I température)
- I** Cordon alimentation
- J** Socle avec aération frontale
- K** Grille d'accès au filtre d'aération

- L** 4 pieds réglables en hauteur
- M** Charnière basse (x2)
- N** Étiquette signalétique
- O** Trou d'aération libre
- P** Porte (équipée d'une poignée et d'une serrure 2 mouvements)
- Q** Charnière haute
- R** Butée arrière (5259V3-S, 5259V3-V)



2/ ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

i

Pour votre sécurité personnelle, la cave à vin doit être correctement mise à la terre.

Assurez-vous que la prise est bien mise à la terre et que votre installation est protégée par un disjoncteur différentiel (30 mA*).

*non valable dans certains pays.

Le cordon d'alimentation de la cave à vin est muni d'une fiche à brancher dans une prise standard mise à la terre pour prévenir tout risque de choc électrique.



Faites vérifier la prise secteur par un électricien qualifié qui vous assurera qu'elle est bien mise à la terre et qui effectuera, si nécessaire, les travaux de mise en conformité.

Rendez-vous chez votre revendeur EuroCave habituel pour changer le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Il doit être remplacé par une pièce EuroCave garantie d'origine constructeur.



En cas de déménagement dans un pays étranger, vérifiez si les caractéristiques de la cave correspondent au pays (tension, fréquence).



3/ PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ÉCONOMIES D'ÉNERGIE



Mise au rebut de l'emballage

Les pièces d'emballage utilisées par EuroCave sont fabriquées en matériaux recyclables.

Après le déballage de votre cave, apportez les pièces d'emballage dans une déchetterie. Elles seront, pour la plupart, recyclées.



Recyclage : un geste citoyen

Les équipements électriques et électroniques ont des effets potentiellement nocifs sur l'environnement et la santé humaine du fait de la présence de substances dangereuses.

Vous ne devez donc pas vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés.

Lors de l'achat d'un nouveau produit EuroCave, vous pouvez confier le recyclage de votre ancien appareil à votre revendeur EuroCave.

Parlez-en à votre revendeur EuroCave, il vous précisera les modalités d'enlèvement et de collecte mis en place au sein du réseau EuroCave. En conformité avec les dispositions législatives en matière de protection et respect de l'environnement, votre cave à vin ne contient pas de C.F.C.

Pour économiser de l'énergie

- Installez votre cave dans un endroit adapté (voir page suivante) et dans le respect des plages de températures données.
- Gardez la porte ouverte le moins de temps possible.
- Assurez-vous de la bonne étanchéité du joint de porte et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez votre revendeur EuroCave.

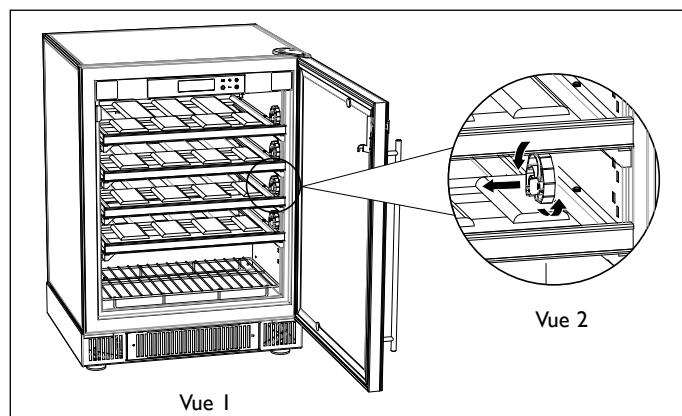
Mettez hors d'usage les appareils inutilisables en les débranchant et en enlevant le cordon d'alimentation.



4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

Déballage

- Vérifiez dès la livraison que votre cave ne présente aucun défaut d'aspect extérieur (choc, déformation,...).
- Ouvrez la porte et vérifiez l'intégrité de l'intérieur de votre appareil (parois, supports Main du Sommelier, charnières, support bouteille,...).
- Des cales de protection servant pour le transport ont été fixées sur chacune des clayettes. 2 cales par clayette (Vue 1). Retirez chacune d'elle par un mouvement rotatif (Vue 2). Vous pouvez conserver ces cales et les réutiliser dans le cas où vous seriez amené à transporter votre cave à vin sur une longue distance.



Installation

Transportez votre cave à l'emplacement choisi.

Il doit :

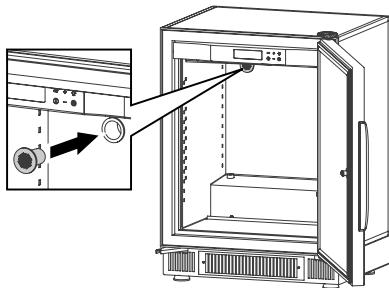
- être éloigné d'une source de chaleur,
- être ouvert sur l'extérieur pour ménager une circulation d'air (pas de placard fermé,...),
- ne pas être trop humide (lingerie, buanderie, salle de bains,...),
- avoir un sol stable et plan,
- disposer d'une alimentation électrique (prise standard, 16 A, reliée à la terre avec disjoncteur différentiel, 30 mA* (* non valable dans certains pays)).



4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

Précautions

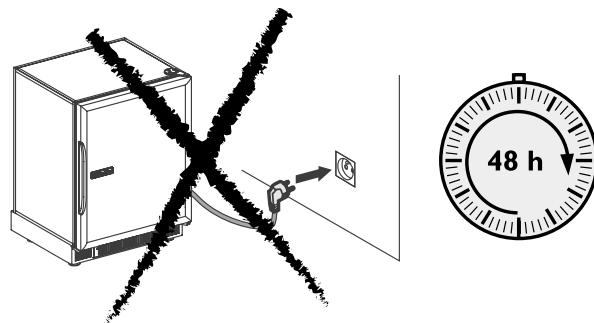
- Ne placez pas votre cave dans une zone susceptible d'être inondée.
- N'exposez pas votre cave près d'une source de chaleur ou sous les effets du rayonnement direct du soleil.
- Evitez les projections d'eau sur toute la partie arrière de l'appareil.
- Dégagez le câble d'alimentation électrique pour qu'il soit accessible et qu'il n'entre en contact avec aucun composant de l'appareil.
- Positionnez le filtre à charbon, que vous trouverez dans le sachet "accessoires", en le rentrant par l'intérieur de votre cave, dans le trou d'aération situé en haut à gauche (voir schéma ci-dessous).



- Lors de la première mise en service, l'alarme filtre à charbon s'affiche. Réinitialisez le compteur de filtre à 365 (voir chapitre 6, § VI).
- Procédez au réglage des 4 pieds de la cave (réglage par vissage ou dévissage), de manière à mettre votre cave de niveau (utilisation d'un niveau à bulle recommandée).
- N'obstruez jamais la grille de ventilation frontale



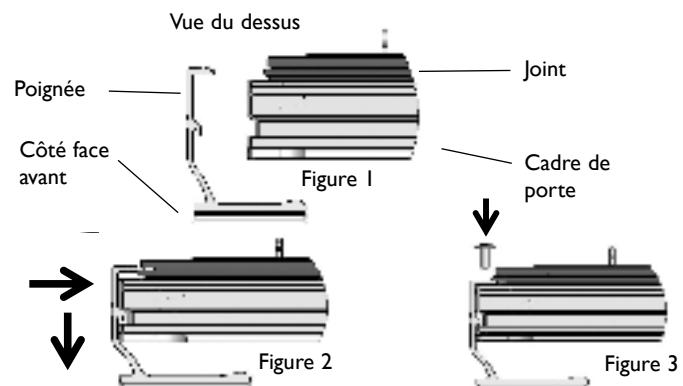
Attention : tout remplacement des LED sur le pupitre de contrôle doit être fait uniquement par un électricien qualifié.



Fixation de la poignée (Porte Full Glass uniquement, sur les modèles 5059V3-S, 5059V3-V, 5259V3-S, 5259V3-V)

- Dévissez les trois vis placées sur le profil de porte, à l'aide de la clé BTR que vous trouverez dans la boîte écrin de la poignée.
- Positionnez la poignée sur la rainure du cadre de porte prévue à cet effet (figure 2).
- Emboîtez complètement la poignée dans la rainure grâce à un mouvement vers l'avant (figure 2).
- Revissez les trois vis (figure 3).
- Prenez garde à ne pas pincer le joint au moment du vissage.

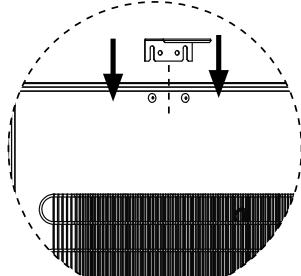
Note : Un ajustement de la poignée est possible grâce aux trous Oblong.



Installez la butée que vous trouverez dans le sachet accessoires à l'arrière de la cave (uniquement sur les modèles 5259V3-S, 5259V3-V / voir schéma).

- Celle-ci permet de maintenir un espace de 7 cm entre le mur et l'arrière de la cave. Cet espace permet d'optimiser la consommation électrique de votre cave.
- Disposez les 2 bouchons dans les 2 trous du haut de la cave

- Veillez à ne pas enfoncez complètement les bouchons pour permettre d'installer la butée arrière
- Glissez la butée arrière entre les bouchons et la paroi de la cave, puis enfoncez complètement les 2 bouchons.



Fixation murale de la cave

Pour le grand modèle, si votre cave à vin n'est pas encastrée, il est impératif de la fixer au mur. Elle risque sinon de basculer.

Vous trouverez toutes les pièces nécessaires dans le sachet d'accessoires fourni avec votre appareil. Pour le montage (voir schémas ci dessous) :

- 1 Dévissez les vis **A**.
- 2 Fixez l'équerre **B** équipée de son écrou **C** sur la cave à l'aide des vis **A**.
- 3 Prépositionnez l'équerre murale **D** sur l'écrou **C** pour déterminer la position des trous de perçage des vis de fixation murale.
- 4 Procédez au perçage des trous puis fixez l'équerre murale **D** à l'aide de vis **E** appropriées.



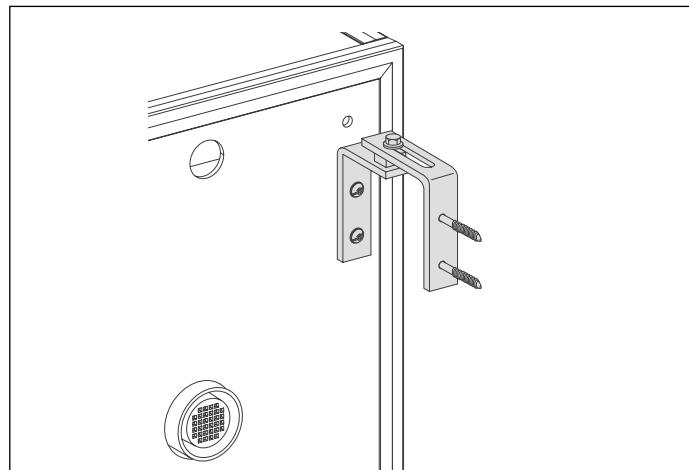
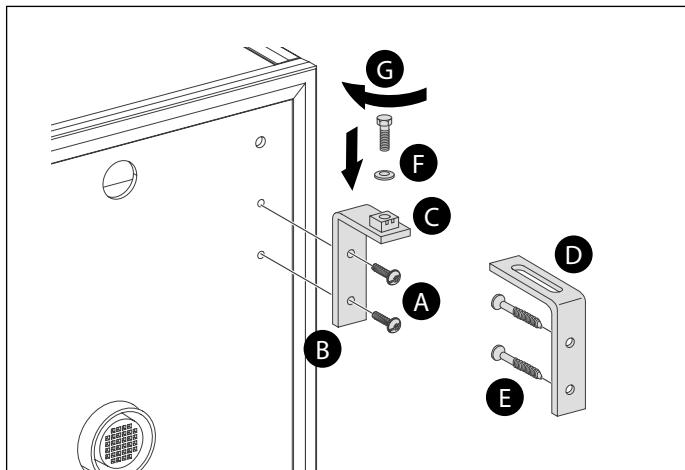
Attention : prévoyez une fixation murale suffisante pour un effort de traction égal à 100 kg.

- 5 Serrez la vis **G** avec la rondelle **F** jusqu'à ce qu'elle soit complètement vissée et qu'il y ait contact entre l'équerre murale **D** et l'écrou **C**.

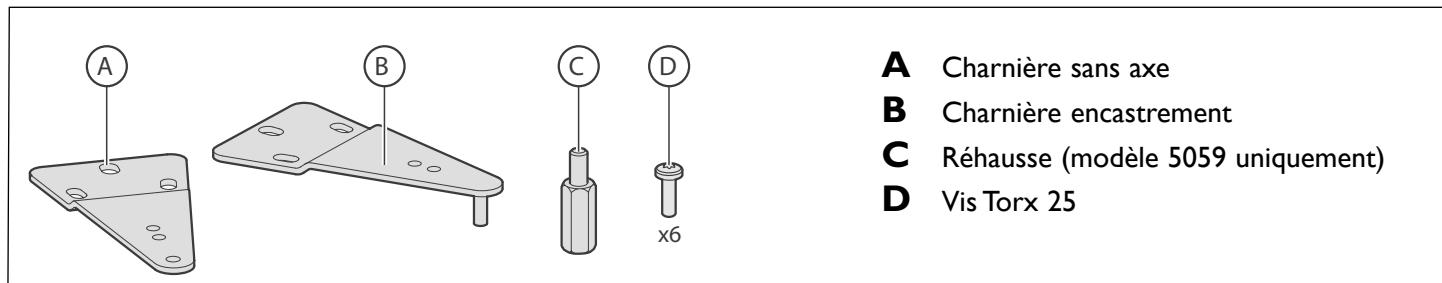
Seul le serrage complet de la vis garantit la bonne fixation de l'ensemble. Répétez l'opération de l'autre côté de la cave.



4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

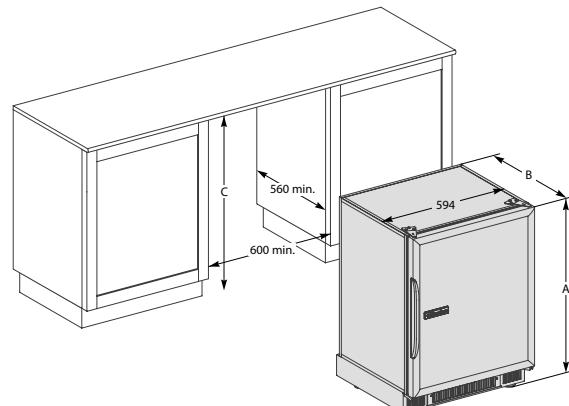


I. Encastrement

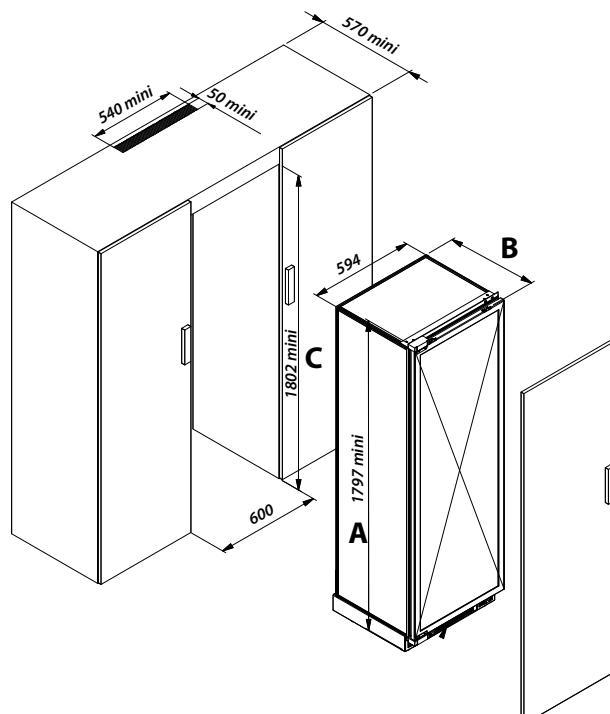


Dimensions à respecter pour une porte vitrée ou full glass:

	A maxi	A mini	B	C mini
5059	832	816	Porte vitrée	549
			Full glass	548
5259	1792	1776	Porte vitrée	566
			Full glass	565



5259 : Le meuble dans lequel vient s'encastrer la cave doit impérativement posséder une ouverture sur le haut, à l'arrière, de 540 mm minimum de longueur et 50 mm minimum de largeur (voir schéma porte technique)





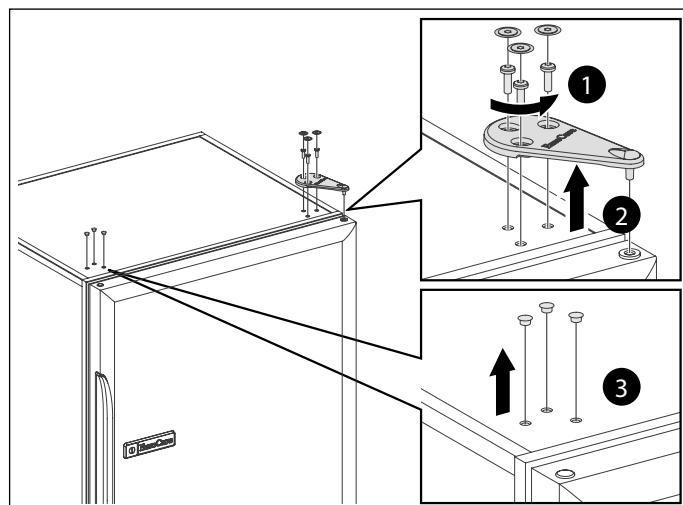
4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

Changement des charnières

1 Dévissez les trois vis à l'aide d'une clé Torx "T25".

2 Retirez la charnière supérieure.

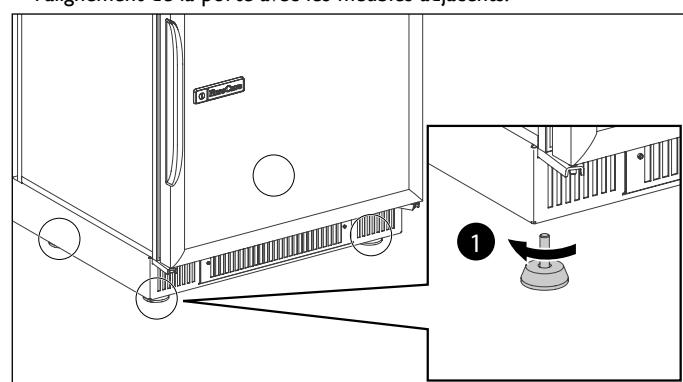
3 Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine.



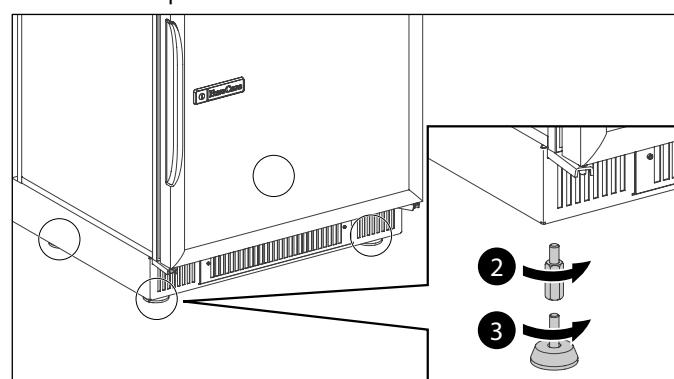
Précautions : si vous enlevez la porte vitrée de la cave, ne jamais la poser sur ses bords au risque de la casser.

Réglage des pieds et fixation (à réaliser uniquement quand la cave est vide)

- Les 4 pieds de la cave à vin sont réglables en hauteur afin d'ajuster la hauteur sous le plan de travail ou dans le meuble, et pour pouvoir régler l'alignement de la porte avec les meubles adjacents.



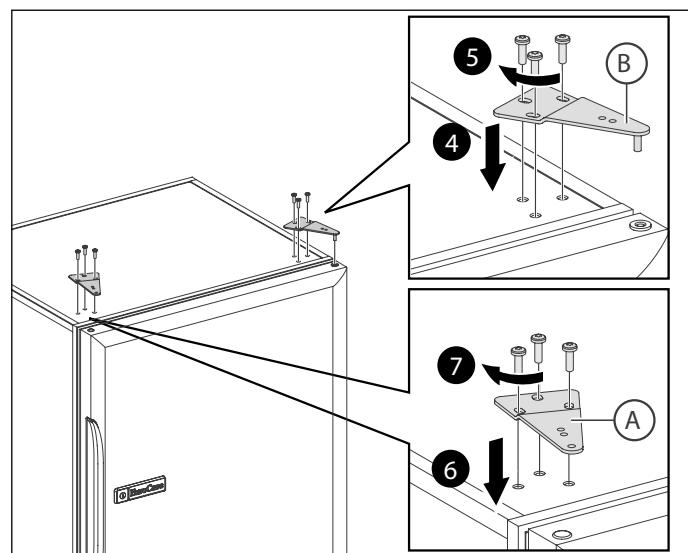
- Si nécessaire, utilisez les réhausseurs hexagonaux que vous trouverez dans le sachet "accessoires".
- Inclinez l'appareil vers l'avant en prenant soin de maintenir la porte fermée.
- Dévissez les pieds arrière et installez les réhausseurs en utilisant une clé plate de 17 mm.
- Revissez les 2 pieds arrière sur les réhausseurs.



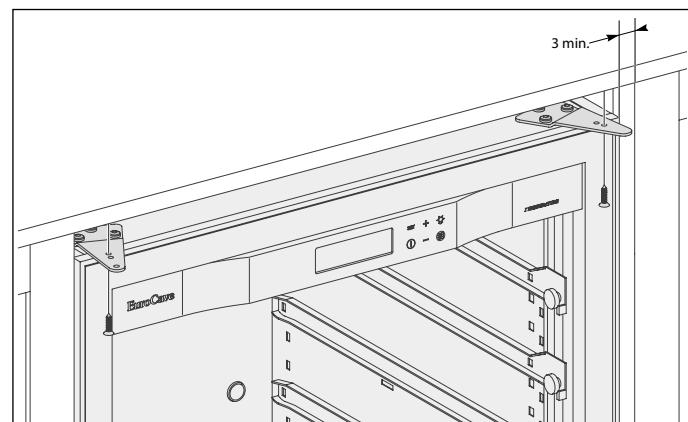
- Renouvelez ces opérations pour les 2 pieds avant en prenant bien soin d'incliner l'appareil vers l'arrière.

N'obstruez jamais la grille de ventilation frontale au risque d'un mauvais fonctionnement de la cave à vin.

- Montez la charnière avec axe **B** à l'aide des vis de façon à ce que la porte soit bien parallèle au coffre.
- Montez la charnière sans axe **A** avec les vis.



Précautions : En refermant la porte, vérifiez que le joint adhère bien au coffre pour assurer une bonne étanchéité.



- Utilisez des vis appropriées pour fixer votre cave à vin sous le plan de travail ou dans le meuble au travers des trous prévus dans les charnières.

Précautions : du côté de l'axe de rotation de la porte, positionnez celle-ci à 3 mm minimum du meuble adjacent



La fiche de prise de courant doit être accessible après installation de votre appareil.

Pour les moyens et grands modèles, il est **impératif** de fixer la cave au meuble. Elle risque sinon de basculer. Faites réaliser ou vérifiez auprès de votre installateur que votre appareil est bien fixé au meuble et que le meuble est bien fixé au mur.

Installation d'une cave en hauteur dans un meuble



Pour des raisons de sécurité, nous ne conseillons pas d'installer la cave à vin posée dans un meuble.

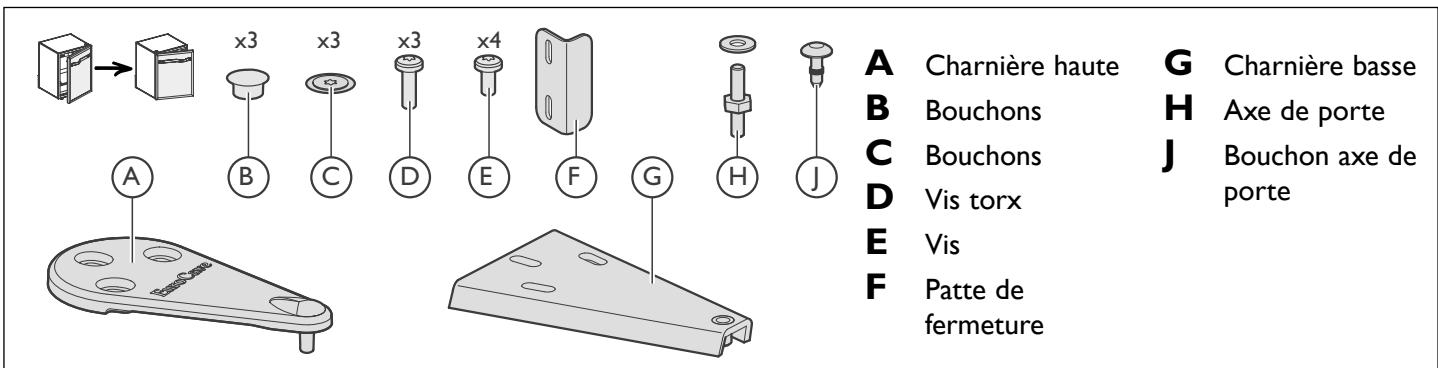
Si tel est le cas, faites concevoir où vérifier auprès d'un spécialiste en ameublement que le meuble supportant l'appareil, ainsi que les meubles aux alentours, peuvent supporter la masse de la cave remplie de bouteilles pleines, soit 200 kg.

Faites garantir par ce spécialiste la stabilité de celle-ci lors des ouvertures de porte et des sorties de clayettes chargées de bouteilles pleines.

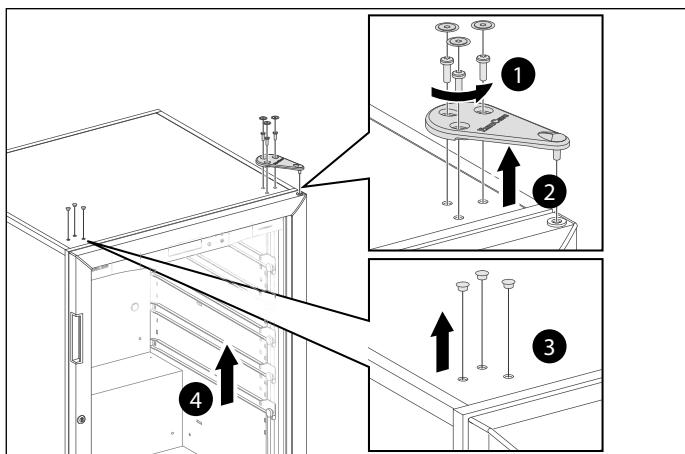


4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

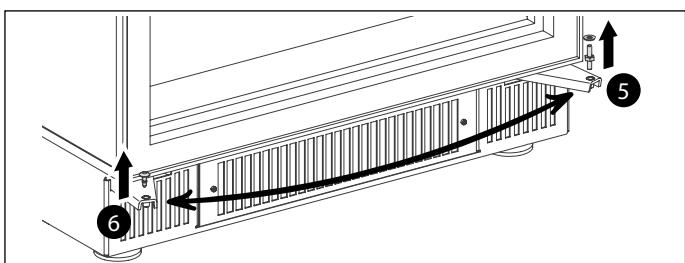
II. Réversibilité de la porte



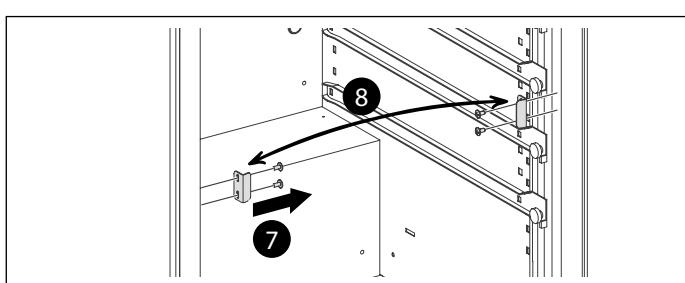
Vous pouvez ainsi changer son sens d'ouverture. Procédez comme suit (exemple pour changer une porte droite en porte gauche) :



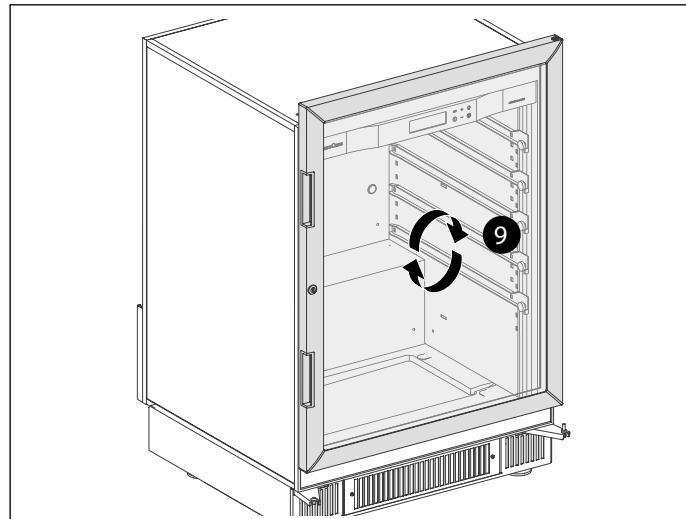
- 1 Dévissez les trois vis à l'aide d'une clé Torx "T25".
- 2 Retirez la charnière supérieure.
- 3 Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine.
- 4 Otez la porte du coffre en l'ouvrant légèrement, puis en la soulevant vers le haut.



- 5 Dévissez l'axe de porte.
- 6 Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine et montez à la place l'axe. Repositionnez le bouchon côté opposé.



- 7 Dévissez les quatre vis.
- 8 Fixez la patte côté opposé du coffre à l'aide des vis.

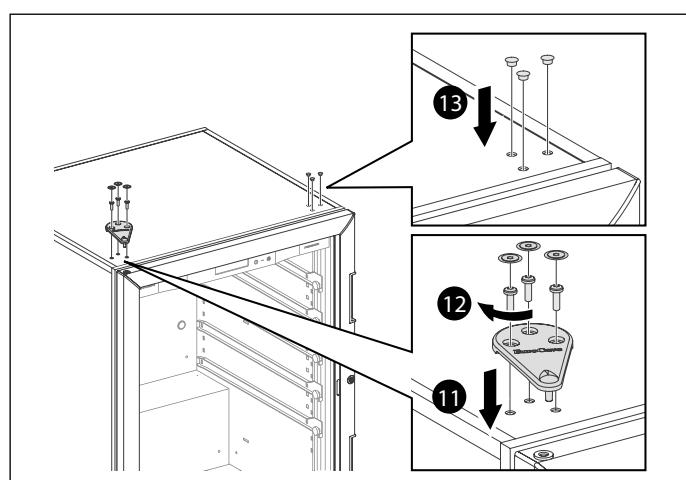


- 9 Retourner la porte de 180°.



Attention : la porte en verre est très lourde. Prenez toutes les précautions nécessaires pour ne pas vous blesser ou la faire tomber.

- 10 Remettez la porte sur son axe.

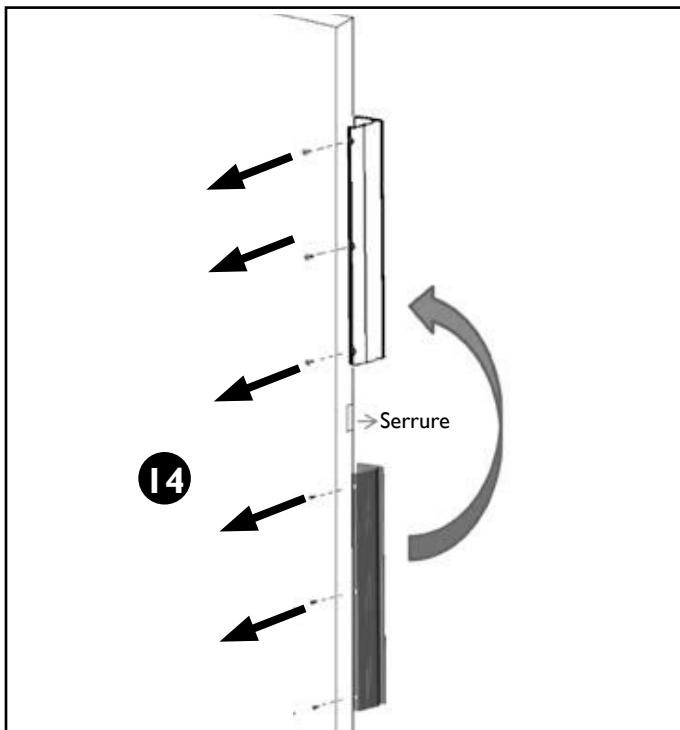


- 11 Mettez en place la charnière supérieure.
- 12 Vissez la charnière de façon à ce que la porte soit bien parallèle au coffre. Vérifiez que le joint adhère bien au coffre (en refermant la porte), pour une bonne étanchéité.
- 13 Mettez en place les bouchons.

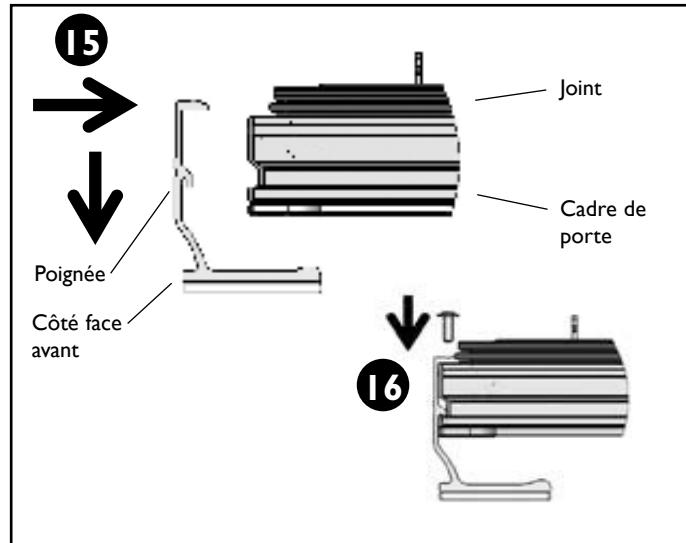


4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

Réversibilité de la porte Full Glass (uniquement sur les modèles 5259V3-S, 5259V3-V)

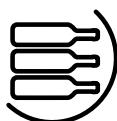


14 La porte étant retournée, repositionnez votre poignée au-dessus de la serrure (portes Full Glass et Black Piano uniquement) : Dévissez les six vis à l'aide de la clef BTR (2,5 mm) que vous trouverez dans la boîte écrin de la poignée.



15 Positionnez la poignée sur la rainure du cadre de porte prévue à cet effet. Emboîtez complètement la poignée dans la rainure grâce à un mouvement vers l'avant.

16 Revissez les six vis. Prenez garde à ne pas pincer le joint au moment du vissage.

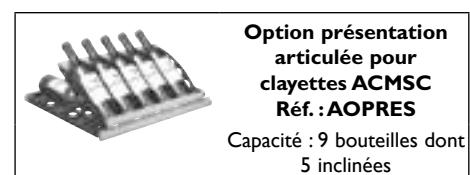
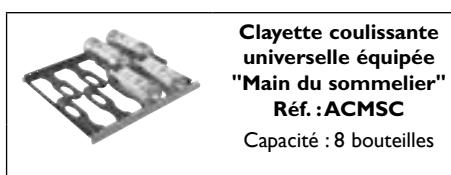
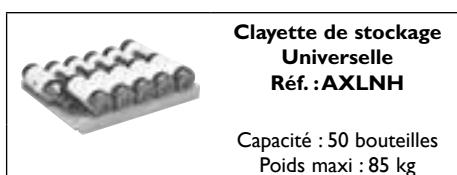


5/ AMÉNAGEMENT – RANGEMENT



Votre cave EuroCave a été étudiée pour être évolutive. Elle permet de s'adapter à vos besoins et d'évoluer en matière de rangement.

Différents types de rangement

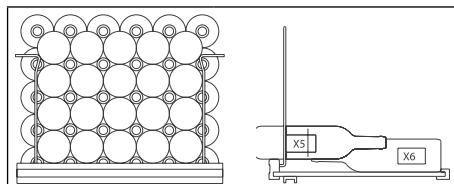


La configuration de votre cave peut être modifiée selon vos besoins.
Reportez-vous pages 72 à 74 pour voir des simulations de rangements.

Comment utiliser votre clayette de stockage (Réf. AXLNH)

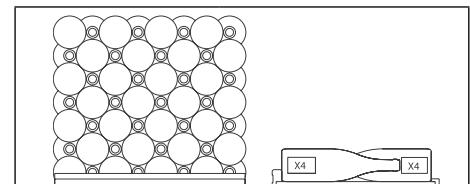


Pour stocker des bouteilles de **Bordeaux** :
Faire pivoter chaque tige métallique de manière à ce qu'elle soit en contact avec la paroi de la cave.
Stockage sur 4 rangées avant et 5 rangées arrière, soit 50 bouteilles*.



* Chaque clayette est munie d'un porte-étiquette.

Pour stocker des bouteilles de **Bourgogne** :
Enlever les tiges métalliques.
Stockage sur 7 niveaux 8 bouteilles par niveau, soit 56 bouteilles*.





5/ AMÉNAGEMENT – RANGEMENT

Conseils d'aménagement de votre cave à vin

Votre cave à vin EuroCave a été étudiée pour recevoir en toute sécurité un nombre maximal de bouteilles. Nous vous conseillons de respecter les quelques conseils qui suivent afin d'optimiser son chargement.

- Veillez à répartir vos bouteilles de la façon la plus homogène possible sur les différentes clayettes que comporte votre cave, afin de répartir le poids en plusieurs endroits. Veillez également à ce que vos bouteilles ne touchent pas la paroi du fond de la cave.
- Veillez également à répartir vos bouteilles de façon homogène sur toute la hauteur de la cave à vin (proscrire les chargements du type toutes les bouteilles en haut, ou toutes les bouteilles en bas).
- Bien respecter les consignes de chargement selon le type de rangement dont est équipée votre cave, et ne jamais empiler de bouteilles sur une clayette coulissante.

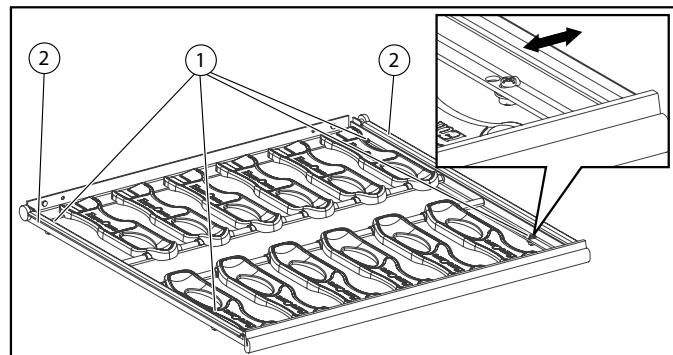
- Si vous disposez de clayettes coulissantes, positionnez-les de préférence en partie supérieure de votre cave pour en faciliter l'accès quotidien.
- De même, disposez une ou deux bouteilles de chacun de vos différents vins sur les clayettes coulissantes et gardez votre réserve sur les clayettes de stockage. Vous n'aurez plus qu'à compléter en cas de consommation.
- Lors de l'utilisation de votre cave à vin, ne tirez jamais plus d'une clayette coulissante à la fois.



Attention : N'essayez jamais de manœuvrer ou d'enlever le raidisseur équipant votre cave alors que cette dernière est chargée (uniquement sur modèle 5259).

Ajout de clayettes coulissantes

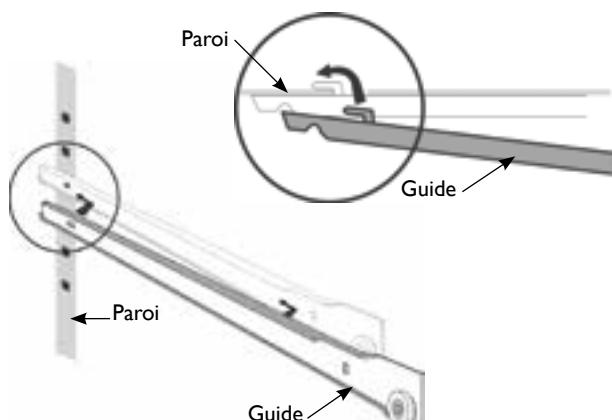
Lors de l'achat de votre cave, les clayettes coulissantes sont réglées pour s'ajuster parfaitement aux dimensions intérieures de votre appareil. En cas d'achat d'une nouvelle clayette coulissante, vous pouvez être amené à effectuer ce réglage. Pour cela, desserrez les vis ① de la première coulisse ② droite ou gauche (2 vis) puis positionnez la coulisse à la largeur désirée et resserrez les vis. Répétez l'opération pour la deuxième coulisse (si besoin).



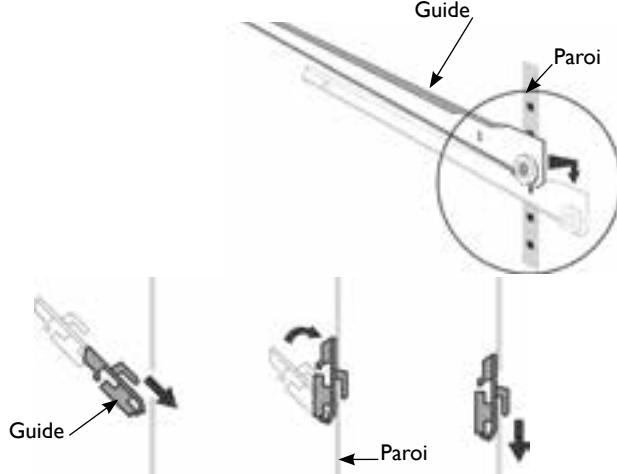
Changement d'emplacement d'une clayette coulissante

- Déchargez complètement la clayette coulissante.
- Enlevez ensuite le plateau coulissant en le faisant glisser vers vous tout en soulevant la partie avant.
- Enlevez les guides coulissants des parois en repérant le guide de droite et le guide de gauche.
- Procédez à leur réinstallation (voir schéma ci-dessous).

A. Mise en place de la partie arrière du guide



B. Mise en place de la partie avant du guide



C. Procédez ensuite à la remise en place de la clayette coulissante





6/ MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À VIN

I. Branchement et mise en marche

Après avoir attendu 48 heures, branchez votre cave à vin.

Pour l'allumer, appuyez sur le bouton **I** pendant 5 secondes.



Faites vérifier votre prise (présence de fusibles, ampérage et disjoncteur différentiel 30 mA). Ne branchez pas plusieurs caves sur une multiprise.



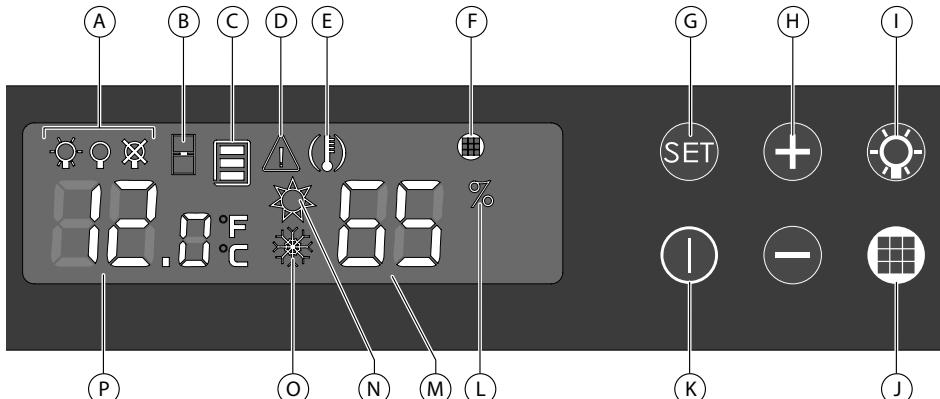
Pour obtenir un fonctionnement optimal, nous vous conseillons de remplir votre cave au minimum à 75 % de sa capacité.

Vérifiez votre type de cave à vins

Appuyez simultanément sur les touches **+** et **-**.



II-A. Descriptif (modèle I température - 5259V)



- A** Mode d'éclairage
- B** Alarme porte ouverte
- C** Zone de température
- D** Alarme défaut de sonde
- E** Alarme de température
- F** Alarme filtre à charbon
- G** Touche accès aux réglages et validation
- H** Touches de sélection et de réglage
- I**
- J**
- K**
- L**
- M**
- N**
- O**
- P**

- I** Touche accès et validation du mode d'éclairage
- J** Touche d'accès au compteur filtre à charbon
- K** Touche de mise en veille
- L** Alarme seuil d'hygrométrie
- M** Afficheur du taux d'humidité relative
- N** Témoin circuit chaud
- O** Témoin circuit froid
- P** Afficheur de la température



Les touches tactiles sont très sensibles. Il est inutile d'écraser le doigt sur les touches, un simple effleurement suffit pour que la commande soit enregistrée. Pensez à bien lever le doigt du pupitre entre chaque appui.

II-B. Réglage de la température



Appuyer 5 s sur la touche **I** pour la mise en route.

Appuyez environ 5 s sur la touche **SET**.
L'afficheur se met à clignoter.



Appuyez sur les touches **+** ou **-** pour régler la température de consigne désirée.



Appuyez sur le bouton **SET** pour valider.



La valeur lue sur l'afficheur est la température réelle de la cave, il faut donc patienter avant que votre nouvelle consigne soit effective.

- La consigne par défaut est de 12 °C (température idéale de vieillissement). En revanche, cette consigne peut être réglée entre 5 et 22 °C.
- Plage de réglage conseillée pour le vieillissement : 10 à 14 °C.

ATTENTION : pour fonctionner correctement votre cave doit être placée dans une pièce dont la température est comprise entre 0 et 30 °C.



Transformation de votre cave de vieillissement en cave de service : vous pouvez utiliser votre cave à température comme cave de service pour mettre à température de dégustation vos vins blancs ou vos vins rouges (plage de réglage possible de 5 à 22 °C) :

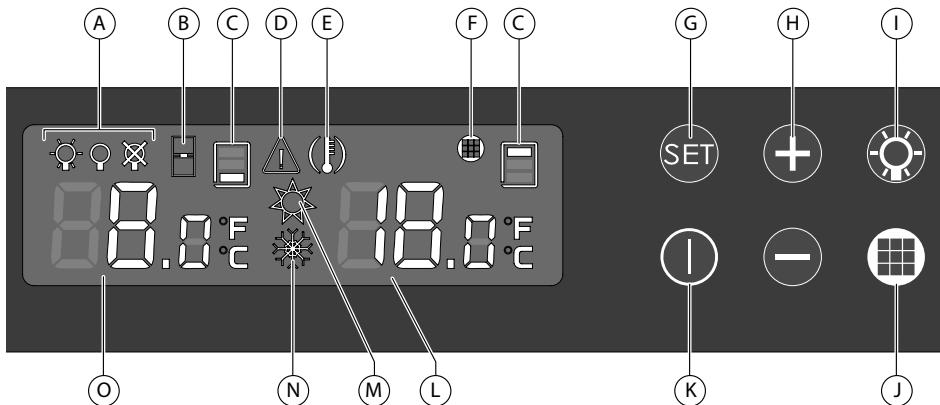
- pour les vins blancs : plage de réglage conseillée de 6 ° à 10 °C
- pour les vins rouges : plage de réglage conseillée de 15 ° à 18 °C.

Cette cave joue donc le rôle de cave de service spéciale vins blancs ou spéciale vins rouges.



6/ MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À VIN

III-A. Descriptif (modèle multi-températures 5059S-5259S)



Les touches tactiles sont très sensibles. Il est inutile d'écraser le doigt sur les touches, un simple effleurement suffit pour que la commande soit enregistrée. Pensez à bien lever le doigt du pupitre entre chaque appui.

- A** Mode d'éclairage
- B** Alarme porte ouverte
- C** Zones de température concernée
- D** Alarme défaut de sonde
- E** Alarme de température
- F** Alarme filtre à charbon
- G** Touche accès aux réglages et validation
- H** Touches de sélection et de réglage
- I** Touche accès et validation du mode d'éclairage
- J** Touche d'accès au compteur filtre à charbon
- K** Touche de mise en veille
- L** Afficheur de la température la plus haute de la cave
- M** Témoin circuit chaud
- N** Témoin circuit froid
- O** Afficheur de la température la plus basse de la cave

- I** Touche accès et validation du mode d'éclairage
- J** Touche d'accès au compteur filtre à charbon
- K** Touche de mise en veille
- L** Afficheur de la température la plus haute de la cave
- M** Témoin circuit chaud
- N** Témoin circuit froid
- O** Afficheur de la température la plus basse de la cave

III-B. Réglage des températures

Plage de réglage conseillée pour la température la plus basse : 7 à 9 °C.

Plage de réglage conseillée pour la température la plus haute : 17 à 20 °C.

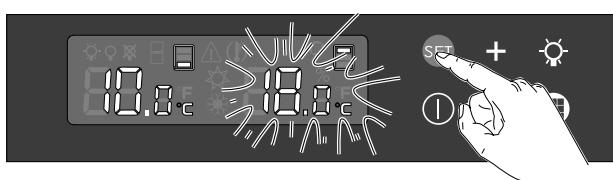


Appuyer 5 s sur la touche **I** pour la mise en route.

1 Appuyez environ 5 s sur la touche **SET**.
L'afficheur se met à clignoter.



2 Appuyez sur les touches **+** ou **-** pour régler la température de la partie basse de la cave.



3 Appuyez sur le bouton **SET** pour valider.
L'afficheur de droite clignote.



4 Appuyez sur les touches **+** ou **-** pour régler la température de la partie haute de la cave.

5 Appuyez sur le bouton **SET** pour valider.



La valeur lue sur l'afficheur est la température réelle de la cave, il faut donc patienter avant que votre nouvelle consigne soit effective.

- Pour la température la plus basse, la consigne par défaut est de 8 °C. En revanche, cette consigne peut être réglée entre 5 et 12 °C.
- Pour la température la plus haute, la consigne par défaut est de 18 °C. En revanche, cette consigne peut être réglée entre 15 et 22 °C.

ATTENTION : pour fonctionner correctement votre cave doit être placée dans une pièce dont la température est comprise entre 12 et 30 °C.



6/ MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À VIN

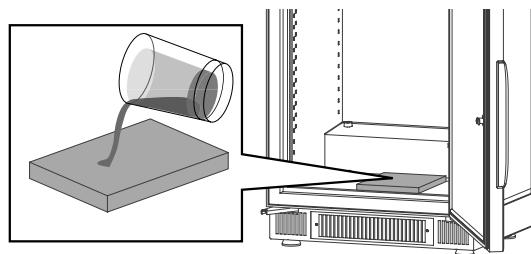
IV. Affichage du niveau d'humidité relative

Votre cave à vin est pourvue d'une fonction mesure de l'hygrométrie vous permettant de visualiser le niveau d'humidité relative à l'intérieur de l'appareil lorsque le réglage est compris entre 9 et 15°C.

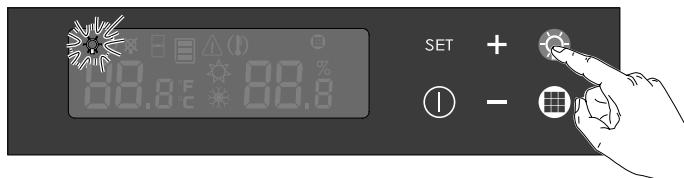
Le taux d'hygrométrie idéal est supérieur à 50 %, idéalement situé entre 60 et 75 %.



Si vous souhaitez augmenter le taux d'humidité relative dans votre cave, versez l'équivalent d'un verre d'eau sur la cassette humidité en ayant pris soin d'ôter les bouteilles auparavant.



V. Réglage du mode éclairage



- Appuyez sur la touche . Le voyant du mode actif clignote.

Vous avez 3 possibilités de réglage pour l'éclairage :

- Éclairage permanent (pour un éclairage d'ambiance avec une cave équipée d'une porte vitrée par exemple).
- Éclairage à l'ouverture de la porte (il est éteint quand la porte de la cave est fermée).
- Éclairage désactivé.



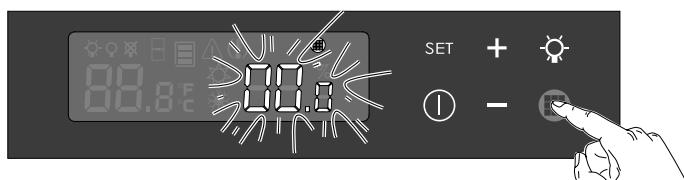
- Appuyez sur les touches ou pour sélectionner le mode désiré.

- Appuyez sur la touche pour valider.



Précautions d'utilisation : rayonnement intense, ne regardez jamais directement l'axe du faisceau.

VI. Affichage du compteur du filtre à charbon

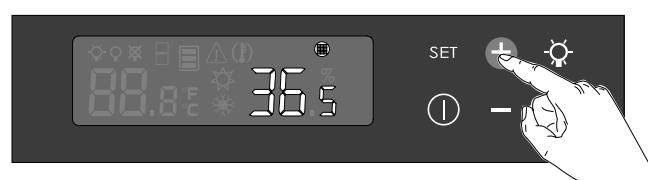


Lors de la mise en service ou du remplacement du filtre, régler le compteur sur 365.

- Appuyez sur la touche . L'afficheur clignote.



- Appuyez sur la touche pour valider. L'affichage de l'alarme s'éteint.



- Appuyez sur la touche pour régler sur 365.



Le filtre à charbon est à changer tous les ans.



Vous pouvez consulter le compteur en appuyant sur la touche .



Dans un environnement particulièrement sec, et/ou dans des conditions climatiques peu favorables (ex. hiver), vous pouvez utiliser le kit hygrométrie "Hygro+" qui vous permet d'augmenter le taux d'hygrométrie relative à l'intérieur de votre cave à vin.



7/ ENTRETIEN COURANT

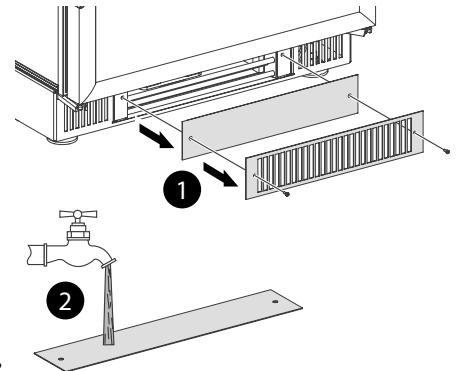


Votre cave à vin EuroCave est un appareil au fonctionnement simple et éprouvé.

Opérations d'entretien tous les 3 mois

Procédez au nettoyage du filtre d'aération :

- Otez les 2 vis de la grille à l'aide d'une clé hexagonale n°2 (fournie dans le sachet accessoires).
- Enlevez la grille, prenez le filtre et passez-le sous l'eau.
- Laissez-le sécher et remontez l'ensemble.



Opérations d'entretien une fois par an environ

- Débranchez et déchargez l'appareil.
- Enlevez les éventuelles particules qui pourraient boucher le tuyau de drainage situé à l'intérieur en bas de la cave.
- Nettoyez l'intérieur des compartiments avec de l'eau et du produit nettoyant non agressif.
- Rincez soigneusement. Séchez avec un chiffon doux.
- Remplacez le filtre à charbon actif logé dans le trou d'aération supérieur de votre cave (voir chapitre 6, § VI). Enlevez le filtre à charbon manuellement. Il est disponible auprès de votre revendeur habituel. Il doit être remplacé par une pièce garantie d'origine constructeur.
- Vérifiez le bon état des joints. Le nettoyage du joint d'étanchéité s'avère souvent nécessaire. Un nettoyage avec des substances non adaptées provoque un vieillissement prématué des joints. Il convient alors de respecter certaines règles : Tout nettoyage du joint doit se terminer pas un rinçage du joint à l'eau claire. Aucune trace de produit nettoyant ne doit subsister sur le joint. EuroCave préconise uniquement l'utilisation de solution savonneuse neutre. Si le nettoyage avec ce type de solution s'avère insuffisant, il est possible de manière exceptionnelle d'utiliser une solution à base d'Ethanol, mais avec une concentration inférieure à 10 %, et en prenant bien soin de rincer le joint à l'eau claire.



Une surveillance régulière de votre cave à vin, assortie du signalement de toute anomalie éventuelle à votre revendeur, sera le gage d'une plus longue durée de vie de votre appareil.



Votre appareil est équipé d'une sécurité vous protégeant d'une défaillance de la commande du circuit froid, constituant un dispositif hors gel.

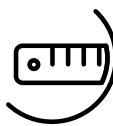


8/ ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Incidents possibles	Causes	Actions correctives
Le pictogramme s'affiche	La température n'est pas revenue sous la limite des ±4 °C	Vérifier la fermeture de la porte. Vérifier l'état du joint de la porte. Si vous avez chargé votre cave d'un grand nombre de bouteilles dans les heures qui précédent, attendez quelques temps puis vérifiez à nouveau. Si l'alarme persiste, contactez votre revendeur EuroCave.
Le pictogramme s'affiche toujours après actions correctives précédentes	Anomalie de fonctionnement	Débrancher la cave et contacter le revendeur EuroCave.
Le pictogramme s'affiche	Alarme porte ouverte	Assurez vous que la porte est bien fermée.
Le pictogramme clignote	Le taux d'humidité relative est < 50 % pendant plus de 72 h	<ul style="list-style-type: none"> Ajouter un verre d'eau sur la cassette humidité (voir chapitre 6, § IV). Afin d'obtenir la périodicité de rajout d'eau, compter le nombre de jours séparant le 1er jour de rajout d'eau et le jour où le pictogramme s'affiche. Au bout de quelques heures, le pictogramme s'éteint.
L'appareil ne peut faire baisser le taux d'humidité à la valeur désirée		<ul style="list-style-type: none"> Vider la cave, enlevez la cassette humidité et nettoyer le bac. Enlever le tube placé sur le fond du bac. L'humidité sera directement rejetée hors de l'appareil. <p>Appeler le revendeur EuroCave si le problème persiste malgré ces différentes manipulations.</p>
Le pictogramme s'affiche	Alarme de filtre à charbon	Remplacer le filtre à charbon (voir chapitre 6, § VI).
Le pictogramme s'affiche	Alarme de défaut de sonde de température	Prendre contact avec le revendeur EuroCave.
La cave ne s'allume pas.	/	Prendre contact avec votre revendeur/SAV EuroCave.



Si le fonctionnement de votre appareil vous paraît anormal, prenez contact avec votre revendeur EuroCave.



9/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET ÉNERGÉTIQUES

Série 5000

	Hauteur mm	Largeur mm	Profondeur mm	Poids à vide kg	Plage de température préconisée	
					T° mini °C / °F	T° maxi °C / °F
I température						
5059V	830	595	570	42	0 / 32	30 / 86
5259V	1790	595	585	65	0 / 32	30 / 86
Multi-températures						
5059S	830	595	570	40	12 / 54	30 / 86
5259S	1790	595	585	63	12 / 54	30 / 86

Précision régulation : +/- 1°C (2°F), Précision affichage : +/- 1 °C (2°F).



L'utilisation de portes vitrées peut altérer les performances de votre cave à vin dans certaines conditions de températures extrêmes.

Données relatives à la réglementation européenne et à la réglementation américaine des consommations d'énergie

Référence	Modèle	Type de porte	Volume utile litres	Union Européenne ¹ 230V 50Hz - Gaz R600a		Etats-Unis ² 115V 60Hz - Gaz R600a	Emission acoustique dB(A)
				Consommation d'énergie annuelle kWh/an	Classe d'efficacité énergétique		
5059V3V	I température	Porte Full Glass et Vitrée	111	132	A	172	41
5259V3V	I température	Porte Full Glass et Vitrée	318	157	A	212	37
5059V3S	Multi températures	Porte Full Glass et Vitrée	119	132	A	172	41
5259V3S	Multi températures	Porte Full Glass et Vitrée	325	157	A	212	37
<hr/>							
5059V	I température	Porte Full Glass et Vitrée	111	--	--	--	42
5259V	I température	Porte Full Glass et Vitrée	318	--	--	--	38
5059S	Multi températures	Porte Full Glass et Vitrée	119	--	--	--	42
5259S	Multi températures	Porte Full Glass et Vitrée	325	--	--	--	38

1 - Conforme au Règlement délégué (UE) n° 1060/2010 de la Commission du 28 septembre 2010 complétant la directive 2010/30/UE du Parlement européen et du Conseil. Consommation d'énergie calculée sur la base du résultat obtenu par 24h dans des conditions d'essai normalisées (25°C / 77°F). La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et d'emplacement de l'appareil.

Ces appareils sont destinés uniquement au stockage du vin.

Classe climatique : Nos appareils sont conçus pour être utilisés à une température ambiante comprise entre 10°C et 32°C / 50 - 90°F (Classe SN).

Néanmoins, se reporter aux tableaux des caractéristiques techniques pour connaître les performances optimales de votre produit.

Ces appareils ne sont pas intégrables.

2 - Comply with DEPARTMENT OF ENERGY - 10 CFR Part 430 - Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Miscellaneous Refrigeration Products

Normes

Votre produit répond aux normes suivantes :

I SÉCURITÉ DIRECTIVE 2006/95/CE

Normes EN60335-1 : 2012+ A11 : 2014
EN60335-2-24 : 2010

2 CEM 2004/108/CE

Norme EN55014-1/2
Norme 62233 : 2008

3 ENVIRONNEMENT

Directive 2010/30/UE
Règlement 1060/2010



R600a

Selon le pays, les caves à vin EuroCave contiennent un gaz réfrigérant inflammable (R600a: ISO BUTANE)

WELCOME

EuroCave shall not be held responsible for any errors in this manual or for any damage relating to or resulting from the supply, performance or use of this appliance.

This document contains original information, protected by copyright. All rights are reserved. Translating, reproducing or photocopying all or part of this document is strictly forbidden without EuroCave's prior, written agreement.

This appliance is only intended for storing wine.

This appliance is not designed to be used by persons (including children) with reduced mental, sensory or physical abilities, or by persons lacking experience or knowledge, unless they are supervised or have received instructions on how to use the appliance from a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the power lead is damaged, it must be replaced by a specific unit or lead available from the manufacturer or its customer service department.

WARNINGS

- Ensure that the air vents in the appliance's cavity or flush-fitting structure remain unobstructed at all times.
- Do not use mechanical or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the cooling circuit.
- Do not use electrical appliances inside the wine storage compartment, unless they are a type recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances, such as aerosols containing flammable propellant gas, inside this appliance.

This appliance is intended to be used for domestic and similar applications such as:

- Kitchenettes reserved for staff of shops, offices or other professional environments;
- Guests of hotels, motels and other environments which are residential in nature
- Environments such as hotel rooms;
- The catering industry and other similar applications except for retail sale.

You will find a product identification label inside the wine cabinet. This product identification label provides several pieces of technical information and safety instructions notably the triangle logo, the name and chemical symbol of the refrigerant.

- The cabinet contains flammable refrigerant gas (R600a: iso-butane).

Conditions to observe to ensure safety when using the wine cabinet:

- The cooling system inside and at the back of the cabinet contains refrigerant.
- No sharp objects must come into contact with the cold circuit.
- If the cold circuit is damaged, do not allow electrical appliances or flames near to the wine cabinet. Open all of the windows to ensure that your room is well ventilated. Contact an approved repair service.
- Do not remove the rack found inside the cabinet, at the base, unless recommended by the manufacturer. Do not store bottles of wine at the base without the rack
- Use of an extension cord is not recommended.

Before disposing of your wine cabinet:

- Remove the door
- Leave the shelves inside the wine cabinet in order to make it difficult for children to climb inside the appliance.

The warnings given above must be retained as long as you are using the wine cabinet. The user manual must be given to anybody likely to use or handle the cabinet and when the cabinet is transferred to another place or taken to a recycling plant.

WELCOME TO THE WORLD OF EUROCAVE PROFESSIONAL

Our biding desire is to support your passion for wine throughout the years... To do so, EuroCave has used all of its expertise to bring together the six essential criteria for serving wine:

Temperature

The two enemies of wine are extreme temperatures and sudden changes in temperature. A constant temperature allows the wine to fully develop.

Humidity

It's an essential factor, allowing the corks to retain their sealing properties. The level of humidity must be greater than 50 % (ideally between 60 and 75 %).

Protection from Light

Light, particularly its U.V. component, causes wine to quickly deteriorate by irreversible oxidation of tannins. It is therefore strongly recommended that you store wine in a dark place or protected from U.V. light.

Vibration

Vibrations disturb wine's slow biochemical development process and are often fatal for your finest wines. The "Main du Sommelier" supports adapt to the shape of the bottle and protect it from vibrations (anti-vibration technology).

Air circulation

A constant supply of fresh air prevents mould from developing in your cabinet. EuroCave cabinets benefit from a ventilation system with breather effect, which makes it very similar to the ventilation system of a natural cellar.

Storage

Moving bottles too often is harmful to wine. Having suitable storage that limits handling is essential.

All of these specific features are found in the Compact 59 wine cabinet by EuroCave that you have just purchased. Thank you for placing your trust in us.

Standard wine serving temperatures

French wines

Alsace	10 °C/50 °F
Beaujolais	13 °C/55 °F
Sweet white Bordeaux	6 °C/43 °F
Dry white Bordeaux	8 °C/46 °F
Bordeaux reds	17 °C/63 °F
Burgundy whites	11 °C/52 °F
Burgundy reds	18 °C/64 °F
Champagne	6 °C/43 °F
Jura	10 °C/50 °F
Languedoc-Roussillon	13 °C/55 °F
Provence Rosé	12 °C/54 °F
Savoie	9 °C/48 °F
Dry white Loire wines	13 °C/55 °F
Sweet white Loire wines	7 °C/45 °F
Loire reds	14 °C/57 °F
Rhône wines	15 °C/59 °F
Sweet wines from the South-West	7 °C/45 °F
Reds from the South-West	15 °C/59 °F

Australian wines

Cabernet franc	16 °C/61 °F
Cabernet sauvignon	17 °C/63 °F
Chardonnay	10 °C/50 °F
Merlot	17 °C/63 °F
Muscat à petit grain	6 °C/43 °F
Pinot noir	15 °C/59 °F
Sauvignon blanc	8 °C/46 °F
Semillon	8 °C/46 °F
Shiraz	18 °C/64 °F
Verdheho	7 °C/45 °F

Other wines

Californie	16 °C/61 °F
Chilean	15 °C/59 °F
Spanish	17 °C/63 °F
Italian	16 °C/61 °F

CONTENTS



1 - Description of your wine cabinet	6
---	----------



2 - Power supply	7
-------------------------	----------



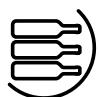
3 - Protecting the environment and energy-saving	7
---	----------



4 - Installing your wine cabinet	7
---	----------

I - Building in	9
-----------------	---

II - Alternative hanging of a door	11
------------------------------------	----



5 - Arrangement - Storage	12
----------------------------------	-----------



6 - Commissioning your wine cabinet	14
--	-----------

I - Connection	14
----------------	----

II-A - Description (1-temperature model 5059V - 5259V)	14
--	----

II-B - Temperature settings	14
-----------------------------	----

III-A - Description (multi-temperatures model 5059S - 5259S)	15
--	----

III-B - Temperature settings	15
------------------------------	----

IV - Humidity level display	16
-----------------------------	----

V - Lighting mode adjustment	16
------------------------------	----

VI - Carbon filter counter log display	16
--	----



7 - Everyday maintenance	17
---------------------------------	-----------



8 - Operating faults	17
-----------------------------	-----------



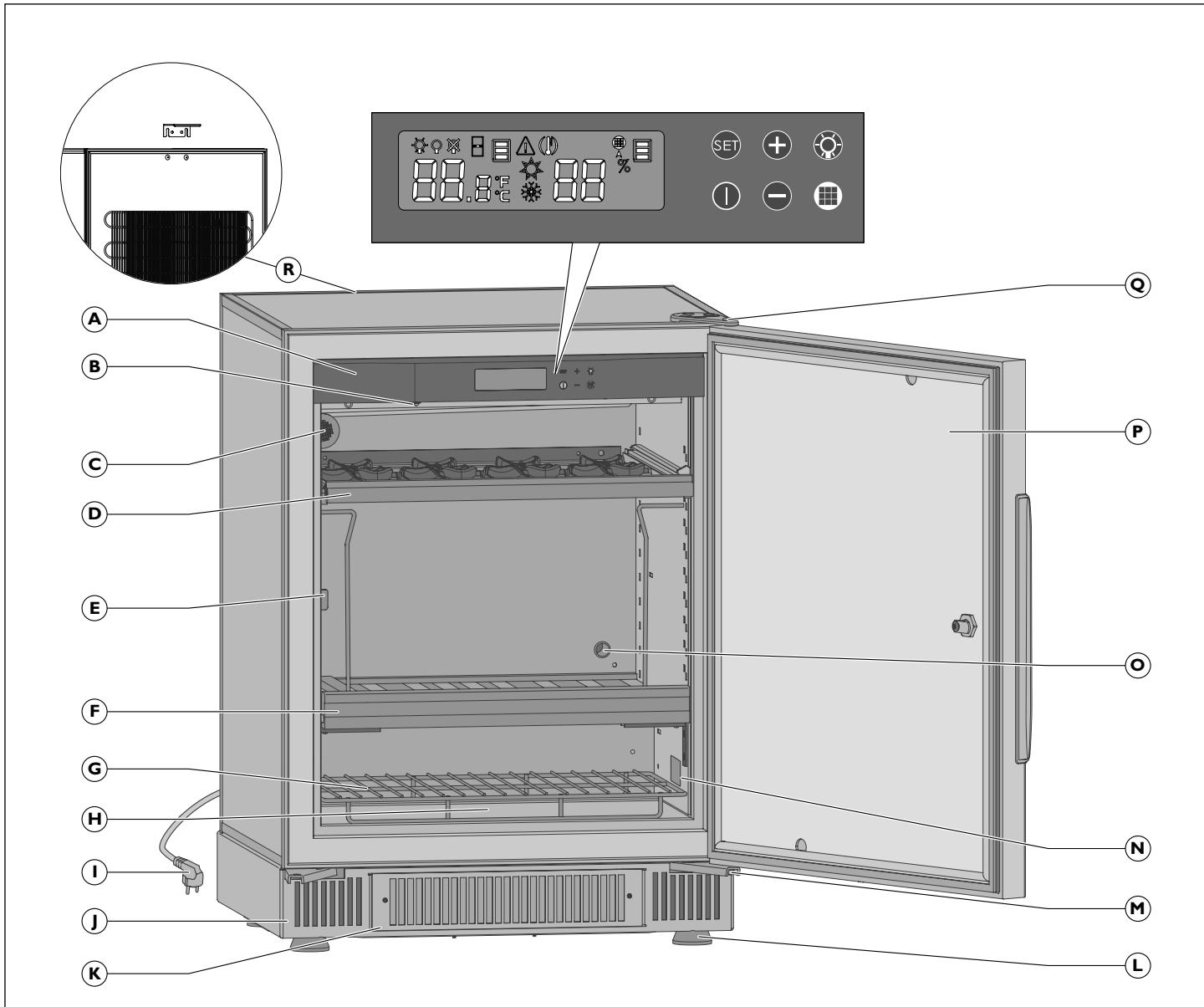
9 - Energy and technical features	18
--	-----------



10 - Storage layout examples	111
-------------------------------------	------------



I/ DESCRIPTION OF YOUR WINE CABINET



A Control and adjustment panel

B Light (2 leds)

C Air circulation hole + Active carbon filter

D Sliding shelf

E Closing clip

F Storage shelf

G Grid

H Humidity cassette (I temperature models)

I Power lead

J Base with front ventilation

K Aeration filter access grille

L 4 adjustable levelling feet

M Lower hinge (x2)

N Specification label

O Free air circulation hole

P Door (fitted with handle and a double movement lock)

Q Upper hinge

R Rear stop (5259V3-S, 5259V3-V)



2/ POWER SUPPLY

i

For your personal safety, the wine cabinet must be correctly earthed. Ensure that the plug is correctly earthed and that your installation is protected by a circuit breaker (30 mA*).
*not applicable to some countries.

The wine cabinet power lead has a plug to be plugged into a standard earthed socket to prevent any risk of electric shock.



Have the mains socket inspected by a qualified electrician who will check that it is correctly earthed and will carry out, if need be, work to bring your installation into line with standards.

Contact your usual EuroCave dealer to change the power lead if it is damaged. It must be replaced by a part which has an original manufacturer's guarantee.



If you are moving to a foreign country, check whether or not the cabinet's characteristics correspond to the country (voltage, frequency).



3/ PROTECTING THE ENVIRONMENT AND SAVING ENERGY



Disposing of packaging

The packaging used by EuroCave is produced in recyclable materials.

After unpacking your cabinet, take the packaging to a refuse collection point. For the most part, it will be recycled.

Recycling: a caring gesture

Electronic and electrical equipment has potentially harmful effects on the environment and human health, owing to the presence of dangerous substances.

Therefore, you must not trash electrical and electronic equipment with non-sorted municipal waste.

When purchasing a new EuroCave product, you can entrust the recycling of your old appliance to your EuroCave dealer.

Speak to your EuroCave dealer; he will advise you on the disposal and collection arrangements set up within the EuroCave network.

In compliance with legislation on protecting and caring for the environment, your wine cabinet does not contain C.F.C.s.

Energy-saving

Install your cabinet in a suitable location (see following page) and observe the recommended temperature ranges.

- Keep the door open only for very short periods.
- Ensure that the door seal is intact and that it is not damaged. If it is, contact your EuroCave dealer.

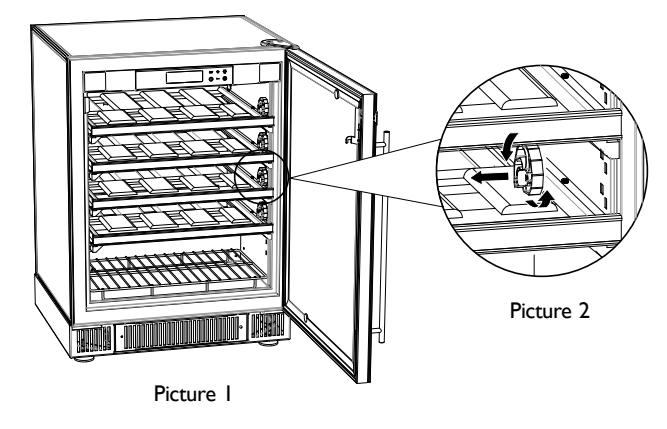
Disable unusable appliances by unplugging them and removing the power lead.



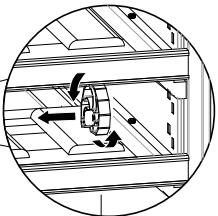
4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

Unpacking

- When your cabinet is delivered, check the outside for signs of damage (impact, warping...).
- Open the door and check that the various elements inside are intact (walls, Main du Sommelier supports, hinges, bottle support...).
- Protective wedges for transportation have been attached to each shelf. 2 wedges per shelf (Picture 1). Remove all of them using a rotating movement (Picture 2). You can retain these wedges and reuse them if you have to transport your wine cabinet over a long distance.



Picture 1



Picture 2

Installation

Transport your cabinet to the chosen location.

It must:

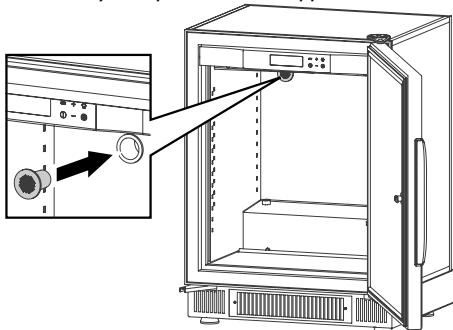
- away from any heat source
- be open on the outside to allow air to circulate (not a closed cupboard...)
- not be too damp (laundry room utility room, bathroom...),
- have a stable, flat floor,
- have a power supply (standard socket, 16 A, earthed with circuit breaker, 30 mA* (*not applicable to some countries)).



4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

Precautions

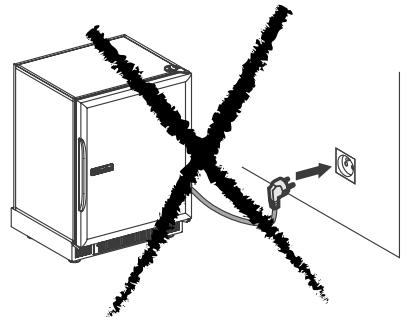
- Do not place your cabinet in an area likely to be flooded.
- Do not position your cabinet near to a source of heat or expose it to the effects of direct sunlight.
- Prevent water from splashing on the entire rear section of the appliance.
- Position your appliance so that there is a minimum space of 5 – 10 cm between the wall and the rear wall of your cabinet.
- If you are positioning your cabinet under a work surface, leave a minimum space of 5 cm all around the appliance including under the work surface. Allow for a ventilation grill on the work surface (recommended).
- Arrange the power lead so that it is accessible and does not come into contact with any component of the appliance.



- Slightly tilt the cabinet backwards to adjust the front feet (adjusted by screwing or unscrewing), so that you can level your cabinet (use of a spirit level is recommended).
- Install the carbon filter, which you will find inside your cabinet's "accessories" packet, by placing it in the air circulation hole located inside the cabinet on the top left hand side (see diagram below).
- Never obstruct the front ventilation grid.

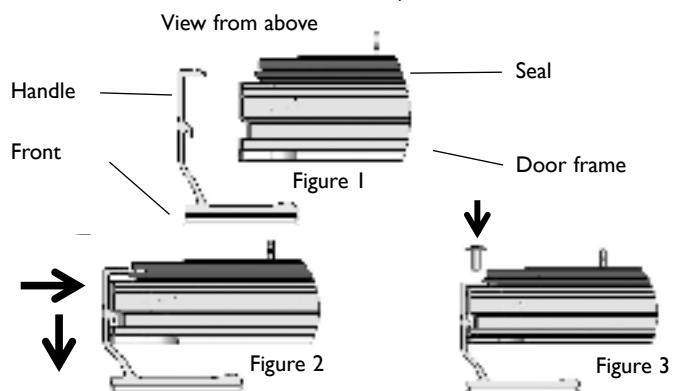


Beware: any changing of the control panel LED should only be carried out by a qualified electrician.



Fitting the handle (Full Glass door only on models 5059V3-S, 5059V3-V, 5259V3-S, 5259V3-V)

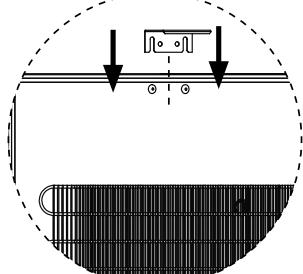
- Unscrew the three screws placed on the side of the door, using the Allen wrench, which you will find in the handle's box.
 - Position the handle on the specially designed groove on the door frame (figure 2).
 - Insert the handle all the way into the groove using a forward movement (figure 2).
 - Screw the three screws back on (figure 3).
 - Take care not to catch the seal when screwing.
- Note: adjustment of the handle is possible thanks to the oblong holes.



Install the stop (which is located in the accessories bag) at the back of the cabinet (on models 5259V3-S, 5259V3-V) / see diagram).

- This allows a space of 7 cm to be maintained between the wall and the rear of the cabinet. This space allows your cabinet's power consumption to be optimised.
- Place the 2 caps in the 2 holes at the top of the cabinet.

- Do not push the caps all the way in, in order to allow the rear stop to be installed.
- Slide the rear stop between the caps and the wall of the cabinet, then push the 2 caps all the way in.



Wall fixing of the cabinet

For large models, if the wine cabinet is not being built in, it is essential to secure it to the wall to prevent it from tipping forward. You will find all the necessary parts in the accessories bag supplied with the unit. For installation (see diagram below):

- 1 Loosen the screws **A**.
- 2 Attach the bracket **B** to the cabinet with the screws **A**.
- 3 Clip the nut **C** to this bracket **B** (preferably choose the hole nearest to the cabinet).
- 4 Preposition the wall bracket **D** (on the nut to determine the position for drilling the holes for the wall-mounting screws,

- 5** Drill the holes then attach the wall bracket **D** with suitable screws **E**.



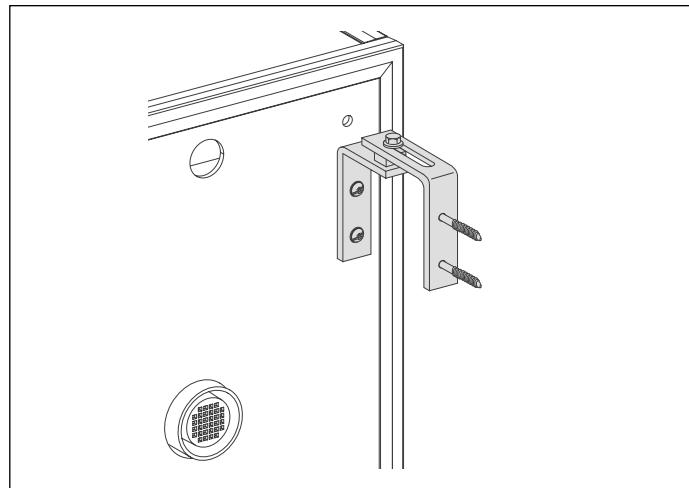
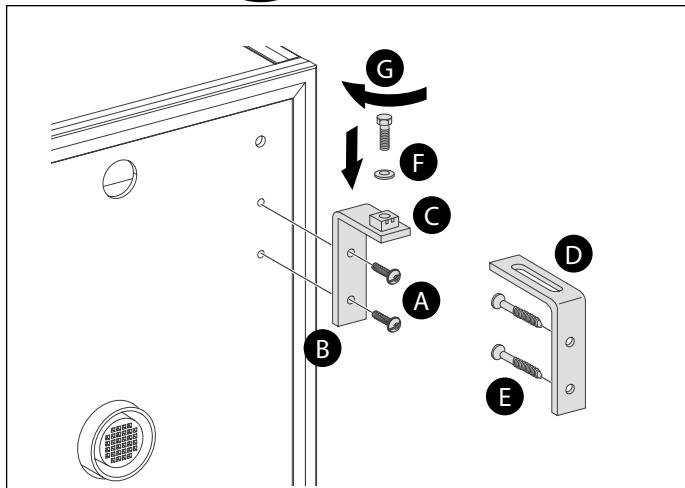
Warning: ensure that the wall fixing can withstand a tensile force of 100 kg.

- 6** Tighten screw **G** with the washer **F** until it is screwed fully in and there is contact between the wall bracket **D** and the nut **C**.

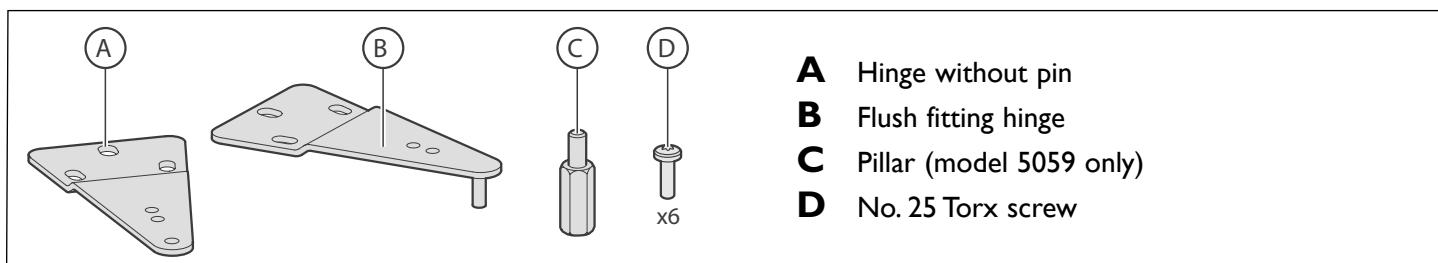
Only full tightening of the screw will ensure correct fixing of the unit. Repeat the installation on the other side of the cabinet.



4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

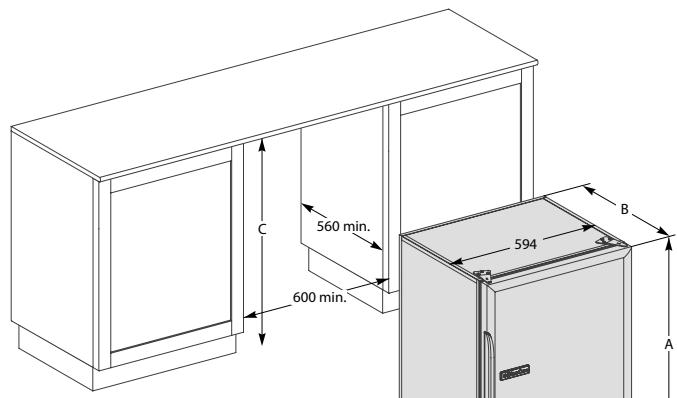


I. Building in

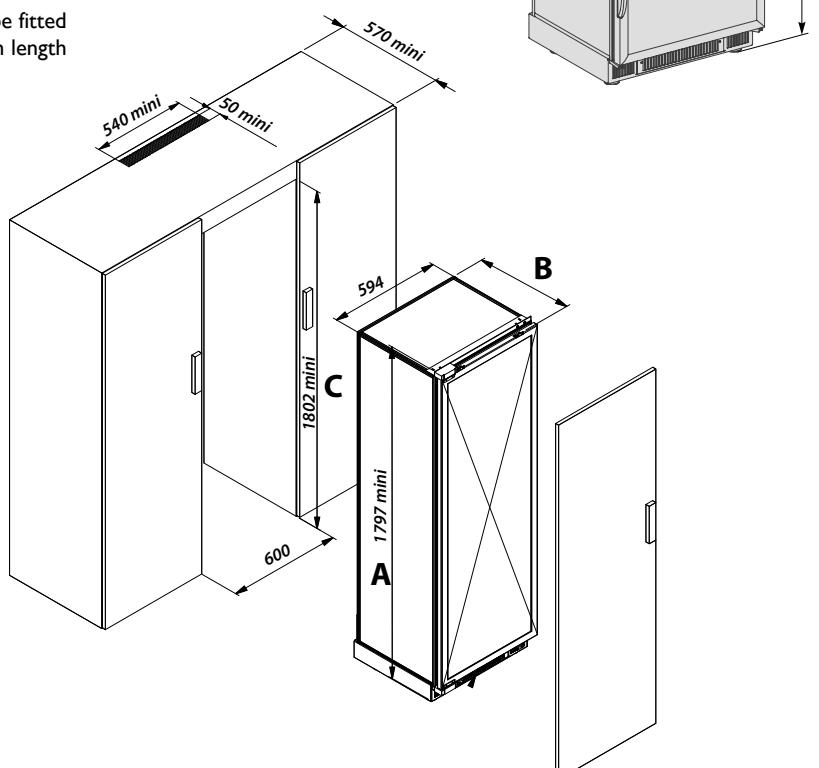


Dimensions for glass or full glass door:

	A maxi	A mini	B	C mini
5059	832	816	Glass door	549
			Full glass	548
5259	1792	1776	Glass door	566
			Full glass	565



5259 : It is essential that the unit inside which the cabinet will be fitted has an opening at the top, at the back, measuring at least 540mm in length and 50mm in width (see technical door diagram).

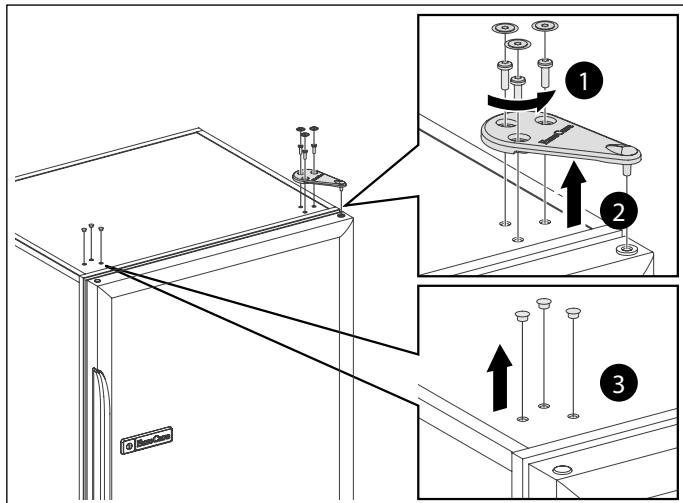




4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

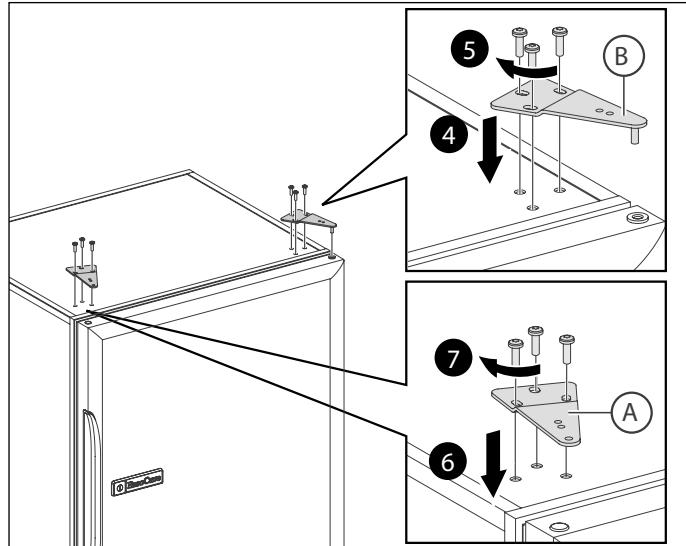
Changing the hinges

- 1 Loosen the three screws using the Torx "T25" tool.
- 2 Remove the upper hinge.
- 3 Remove the grommets gently using a fine blade.



Precautions: If you lift off the glass door of the cabinet, never place it on its edges which may cause it to break.

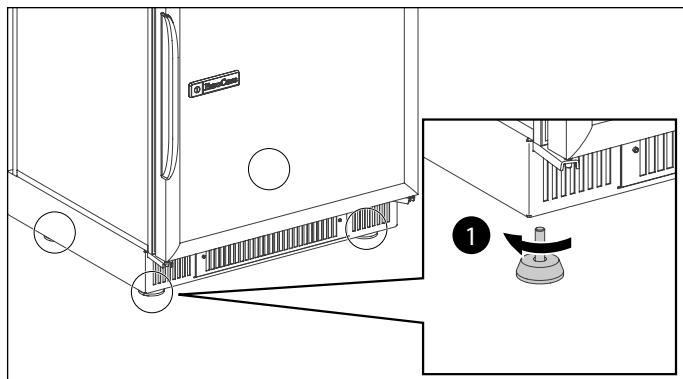
- Fit the hinge with pin **B** using the screws so that the door is parallel to the cabinet.
- Fit the hinge without pin **A** with the screws.



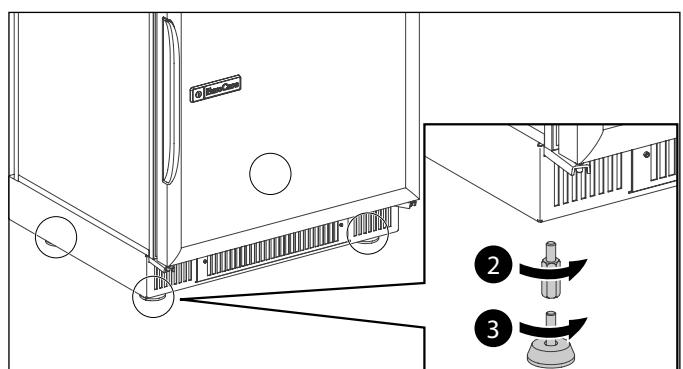
Precautions: When closing the door, check that the seal adheres correctly to the cabinet so that it is airtight.

Adjusting the mounting feet and attachment (only when the cabinet is empty)

- The 4 feet of the wine cabinet are adjustable in height so that the height below the work surface or in the unit can be adjusted, and to align the door with adjacent furniture.

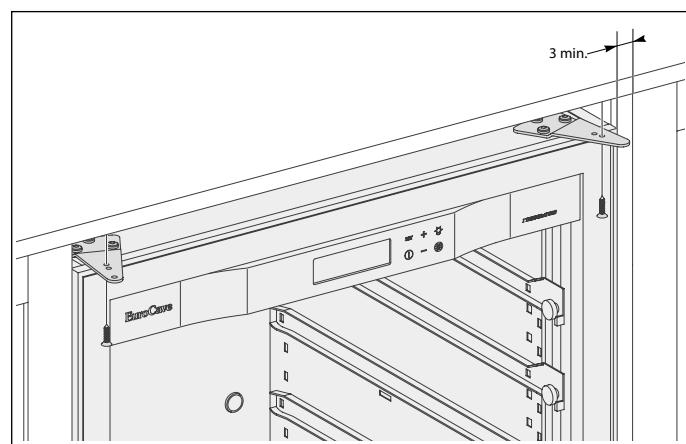


- If necessary, use the hexagonal pillars that you will find in the "accessories" bag.
- Tilt the unit forward, taking care to keep the door closed.
- Unscrew the rear feet and install the pillars, using a 17 mm flat spanner.
- Screw the 2 rear feet back onto the pillars.



- Repeat these operations for the 2 front feet, taking good care to tilt the unit backwards.

Never obstruct the front ventilation grille which would impair the operation of the wine cabinet



- Use the correct screws to secure the wine cabinet under the work surface or in the unit through the holes provided in the hinges.

Precautions: on the side of the axis of rotation of the door, position the latter a minimum of 3 mm from adjacent furniture.



The mains power socket must be accessible after installation of the unit.

For medium and large models, it is **essential** to secure the cabinet to the wall to prevent it from tipping forward. Have your cabinet checked by a professional to confirm that it is fixed to the furniture and that the furniture is fixed to the wall.

Installing a cabinet within a high level kitchen unit



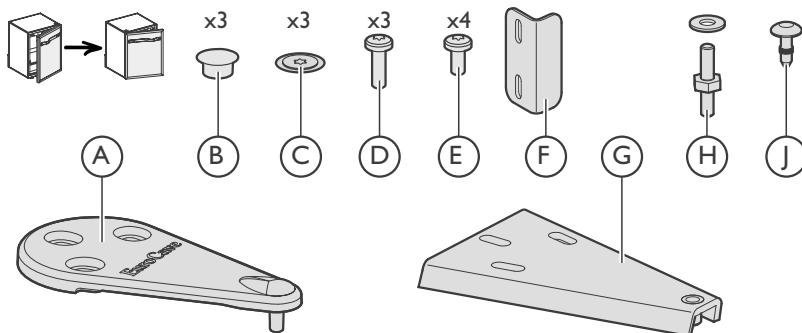
For safety reasons, we do not advise installing the wine cabinet in a kitchen unit.

If this is the case, check with a furniture specialist that the unit supporting the equipment and the surrounding furniture can support the weight of the cabinet when filled with full bottles, or 200 kg. Have its stability checked by this specialist when opening the door and removing shelves loaded with full bottles.



4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

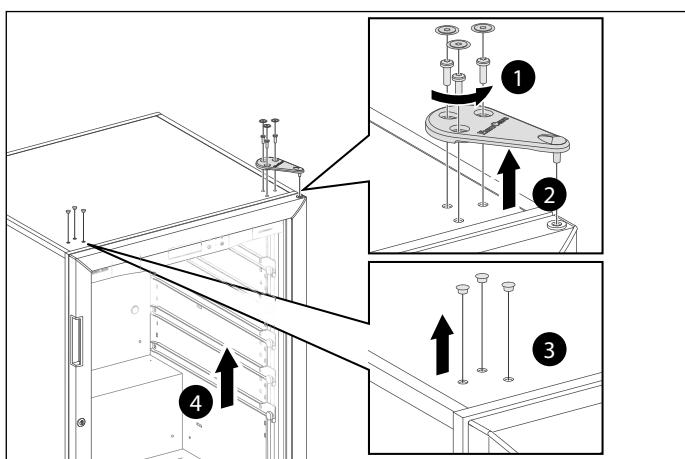
II. Alternative hanging of a door



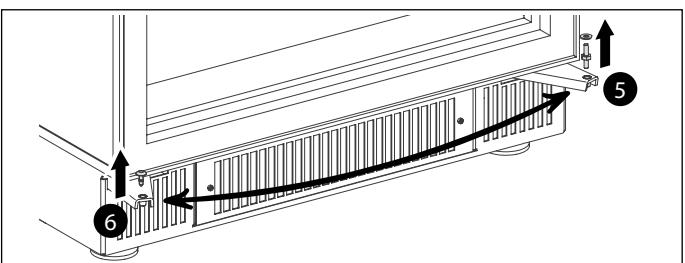
- A** Upper hinge
B Grommets
C Grommets
D Torx screw
E Screw
F Closing clip

- G** Lower hinge
H Door pivot guide
J Door axis plug

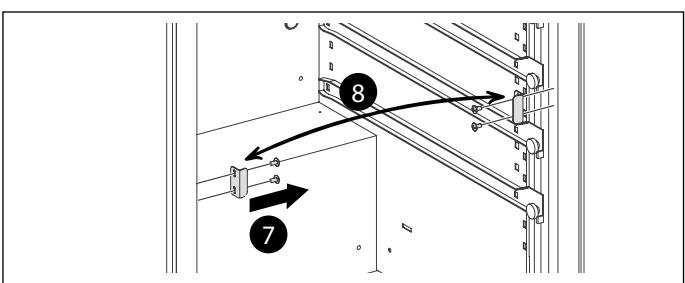
You can change which way it opens. Proceed as follows (example for changing a right hand door to a left hand door):



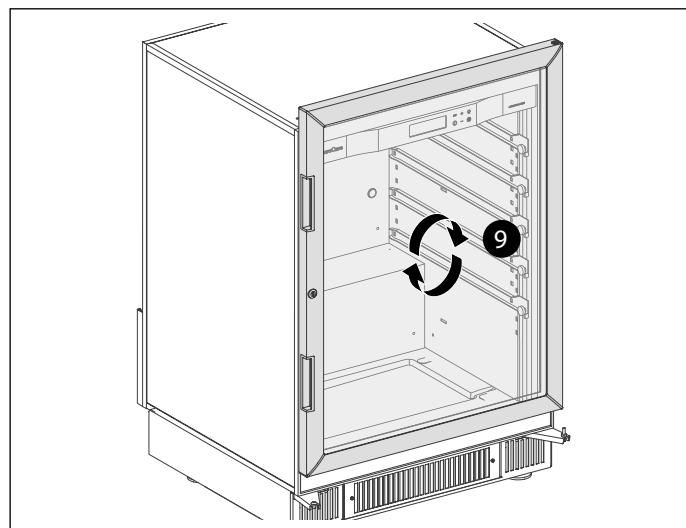
- 1 Loosen the three screws using the Torx "T25" tool.
- 2 Remove the upper hinge.
- 3 Remove the grommets gently using a fine blade.
- 4 Lift the door from the lower hinge by opening the door slightly and then lifting it.



- 5 Loosen the door pivot guide.
- 6 Remove the grommets gently using a fine blade and in its place fit the pin. Relocate the grommet on the opposite side.



- 7 Loosen the four screws.
- 8 Locate the foot on the other side of the housing using the screws.

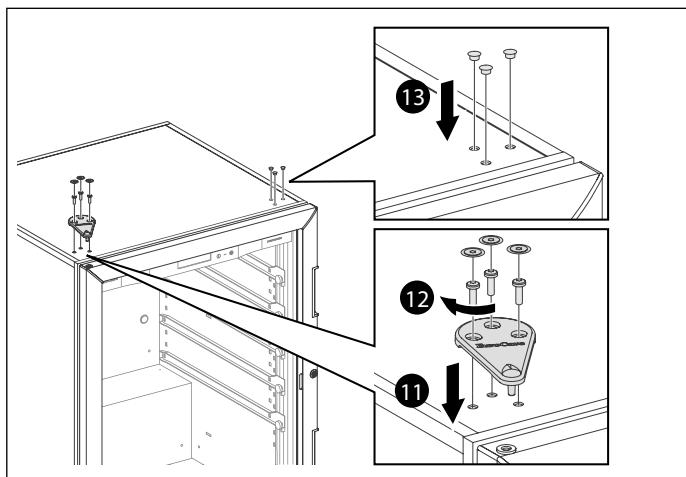


- 9 Turn the door 180°.



Warning: the glazed doors are very heavy. Take all necessary precautions not to injure yourself or drop the door.

- 10 Replace the door on its pivot guide.

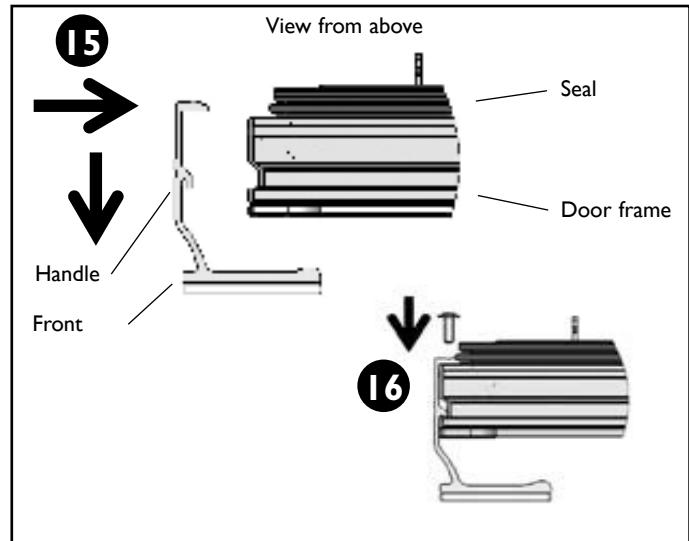
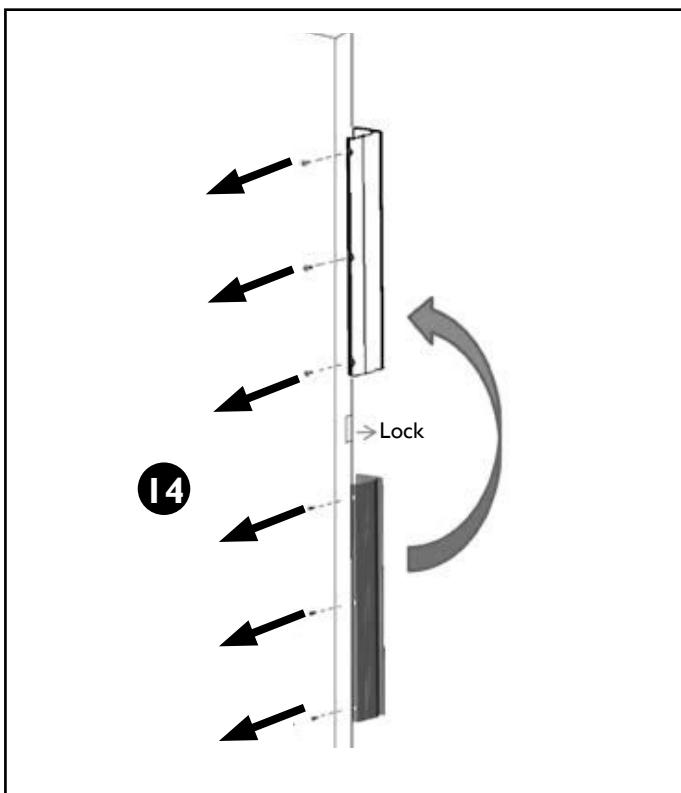


- 11 Relocate the upper hinge.
- 12 Relocate the hinge in such a way so that the door is parallel with the case. Check (by closing the door) that the seal adheres well to the housing and is leak proof.
- 13 Replace the grommets.



4/ INSTALLING YOUR WINE CABINET

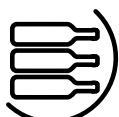
Alternative hanging of a door (Full glass door only on models 5259V3-S, 5259V3-V)



- 14** As the door has turned 180 degrees, reposition your handle above the lock (Full Glass and Black Piano doors only): Unscrew the six screws placed on the side of the door, using the Allen wrench (2,5 mm), which you will find in the handle's box.

- 15** Position the handle on the specially designed groove on the door frame. Insert the handle all the way into the groove using a forward movement.

- 16** Screw the six screws back on. Take care not to catch the seal when screwing.

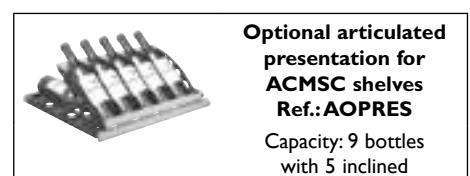
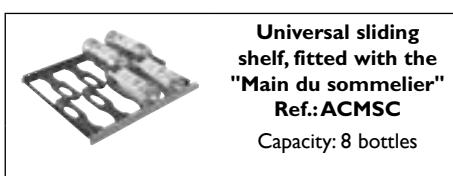
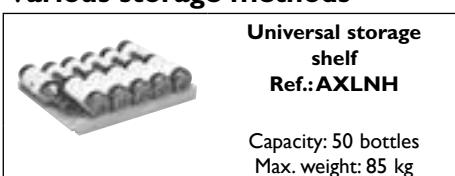


5/ LAYOUT – STORAGE



Your wine cabinet EuroCave has been designed to evolve. Depending on the model, it can be adapted to your requirements and be modified in terms of storage.

Various storage methods

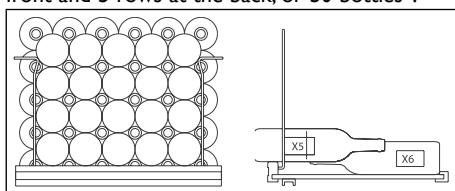


The layout of your wine cabinet can be modified according to your requirements.
Refer to pages 72 to 74 to look at arrangement examples.

How to use the storage shelf (Ref.AXLNH)

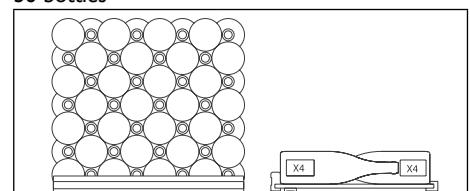


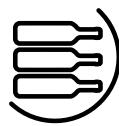
To store bottles of **Bordeaux**:
Turn each metal rod so that it is in contact with the wall of the cabinet. Storage for 4 rows at the front and 5 rows at the back, or 50 bottles*.



* Each shelf is fitted with a label holder.

To store bottles of **Burgundy**:
Remove the metal rods.
Storage on 7 levels, 8 bottles on each level, or 56 bottles*





5/ LAYOUT – STORAGE

Advice on arranging your wine cabinet

Your EuroCave wine cabinet has been designed to store a maximum number of bottles in total safety. We recommend that you abide by the following few suggestions in order that the maximum storage capacity can be obtained.

- Make sure that you distribute your bottles as evenly as possible onto the various shelves contained in your cabinet so as to spread the weight equally. Also take care that your bottles do not touch the cabinet's back wall.
- Make sure you distribute your bottles evenly throughout the height of the wine cabinet (avoid loading all bottles at the top or all bottles at the bottom).
- Be sure to observe the storage recommendations in accordance with the type of storage facility provided by your cabinet. Never stack more than one layer of bottles on a sliding shelf.

• If you have sliding shelves, for easy day to day access it is a good idea to place them in the upper part of your wine cabinet.

• For this reason, place one or two bottles of each of your various wines on the sliding shelves and your reserve stock on the storage shelves. Then all you have to do is top them up as required.

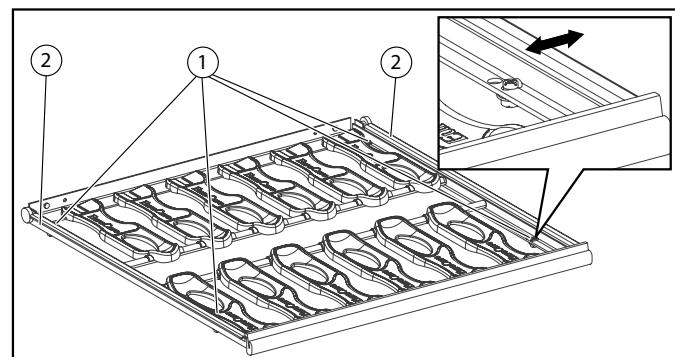
• When using your wine cabinet, never pull out more than one sliding shelf at a time.



Warning: Never modify the position of your wine cabinet's bracing bar, and never manoeuvre this part when the cabinet is stocked (5259).

Adding sliding shelves

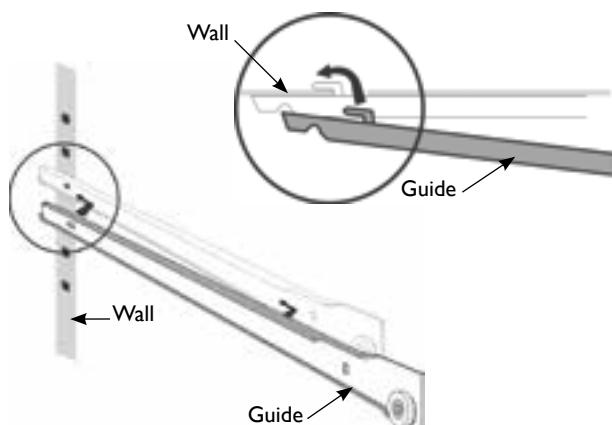
When you purchase your wine cabinet, the dimensions of the sliding shelves have been adjusted so that they fit perfectly into the interior of your cabinet. In the event that you purchase another sliding shelf, if necessary, you can adjust it yourself. To do this, loosen the right and left screws ① of the first slider ② (2 screws), then adjust the slide to the width required and retighten the screws. Repeat the procedure for the second slider (if required).



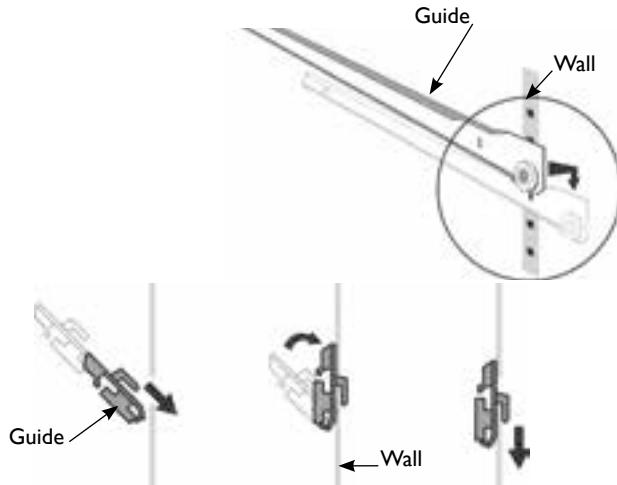
Change position of a sliding shelf

- Fully unload the sliding shelf.
- Then lift out the sliding tray by sliding it forwards whilst at the same time lifting it from the front.
- Find the runner guides on the left and right and remove.
- Reinstall them in the new position (see diagram below).

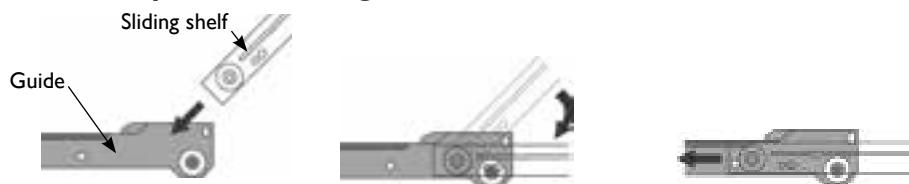
A. Setting up the rear part of the guide



B. Setting up the front part of the guide



C. Then replace the sliding shelf





6/ USING YOUR WINE CABINET FOR THE FIRST TIME

I. Connection and starting up

Wait 48 hours before plugging in your wine cabinet.

To switch it on, press and hold down button **I** for 5 seconds.



Have your plug checked (presence of fuses, amps and 30 mA circuit breaker). Fuse of 10A for one unit, 15A for two and 25A for three.

Use of multi-socket plugs is not recommended if it does not respect above electrical data as well.

Do not plug several cabinet into a multi-socket.



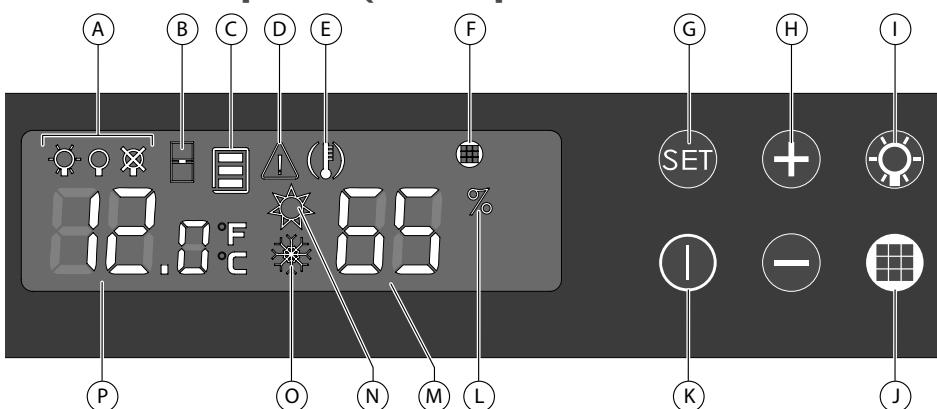
To ensure that your cabinet functions optimally, we recommend that you fill it to at least 75 % of its capacity.

Check your type of wine cabinet

Press the **+** and **-** keys simultaneously.



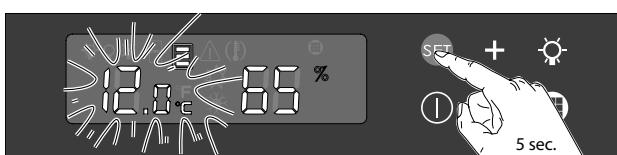
II-A. Description (1-temperature model 5059V - 5259V)



- A** Lighting mode
- B** Door open alarm
- C** Temperature zone
- D** Fault sensor alarm
- E** Temperature alarm
- F** Carbon filter alarm
- G** Validation and settings access button
- H** Selection and adjustment buttons
- I** Temperatures display
- J** Carbon filter counter log access button
- K** Power button
- L** Threshold humidity alarm
- M** Relative humidity level display
- N** Hot circuit indicator light
- O** Cold circuit indicator light

- I** Lighting mode validation and access button
- J** Carbon filter counter log access button
- K** Power button
- L** Threshold humidity alarm
- M** Relative humidity level display
- N** Hot circuit indicator light
- O** Cold circuit indicator light
- P** Temperatures display

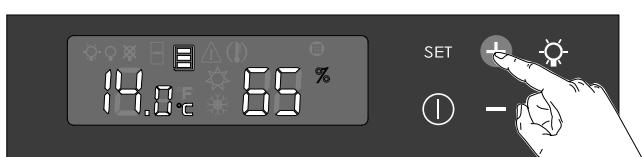
II-B. Temperature settings



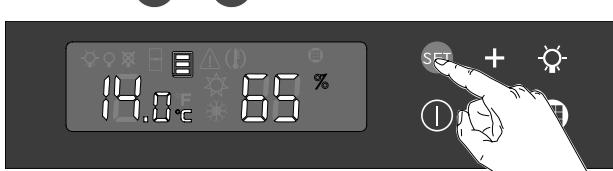
Press the **I** key for 5 s to activate.

1 Press the **SET** key about 5 s.

The display starts to flash.



2 Press the **+** or **-** keys to set the desired temperature.



3 Press the **SET** button to validate.



The value on the display is the actual temperature inside the cabinet, it is therefore necessary to wait before your new setting takes effect.

- The default setting is 12 °C/54 °F (ideal maturing temperature). However, this setting can be adjusted between 5 and 22 °C (41° and 72°F).
- Recommended maturing setting range: 10 to 14 °C (50° to 57 °F).

WARNING: to operate correctly your cabinet should be located in a room with a temperature between 0° and 30 °C (32° and 95 °F).



i Converting your maturing cabinet into a service cabinet: you can use your 1-temperature maturing cabinet as a service cabinet in order to bring your white and red wine to tasting temperature (setting range between 5° to 22 °C/41° to 72 °F):

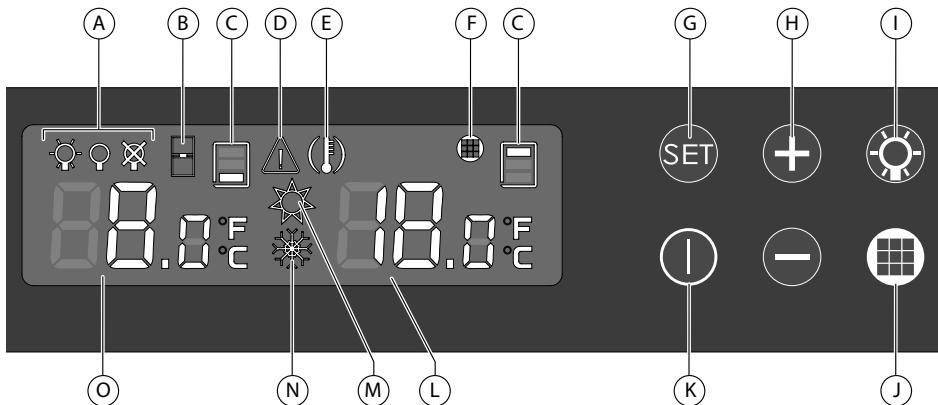
- white wines: recommended setting between 6° to 10 °C (43° to 50 °F)
- red wines: recommended setting between 15° to 18 °C (59° to 64 °F).

 This cabinet can therefore be used as a specific white or red wine service cabinet.



6/ USING YOUR WINE CABINET FOR THE FIRST TIME

III-A. Description (multi-temperatures model 5059S - 5259S)



- A** Lighting mode
- B** Door open alarm
- C** Temperature zone concerned
- D** Fault sensor alarm
- E** Temperature alarm
- F** Carbon filter alarm
- G** Validation and settings access button
- H** Selection and adjustment buttons

- I** Lighting mode validation and access button
- J** Carbon filter counter log access button
- K** Power button
- L** Highest cabinet temperature display
- M** Hot circuit indicator light
- N** Cold circuit indicator light
- O** Lowest cabinet temperature display



The touch keys are very sensitive. There is no need to push the keys very hard. A simple, gentle touch is enough to register the setting. Think to lift your finger from the control panel between each touch.

III-B. Temperature settings

Recommended setting range for the lowest temperature: 7 to 9 °C (45° to 48 °F).

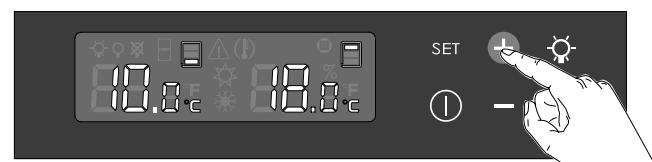
Recommended setting range for the highest temperature: 17 to 20 °C (62° to 68 °F).



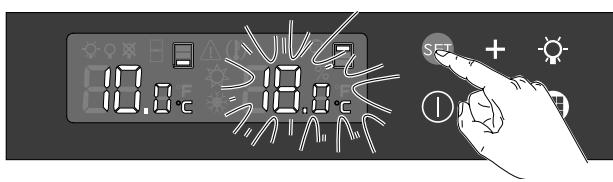
Press the **I** key for 5 s to activate.

I Press the **SET** key about 5 s.

The display starts to flash.



2 Press the **+** or **-** keys to set the temperature of the lower section of the cabinet.



3 Press the **SET** button to validate.
The right-hand display is flashing.



4 Press the **+** or **-** keys set the temperature of the upper section of the cabinet

5 Press the **SET** button to validate.

- The default setting for the lowest temperature range is 8 °C (46 °F). However, this setting can be adjusted between 5 and 12 °C (41° and 54 °F).
- The default setting for the highest temperature range is 18 °C (64 °F). However, this setting can be adjusted between 15 and 22 °C (59° and 72 °F).

WARNING: to operate correctly your cabinet should be located in a room with a temperature between 12 and 30 °C (54° and 95 °F).



The value on the display is the actual temperature inside the cabinet, it is therefore necessary to wait before your new setting takes effect.



6/ USING YOUR WINE CABINET FOR THE FIRST TIME

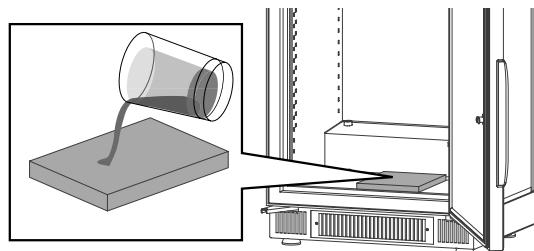
IV. Humidity level display

Your wine cabinet is fitted with a function for measuring the level of hygrometry, enabling you to visualise the level of relative humidity inside the appliance, when the setting is 9 - 15° C.

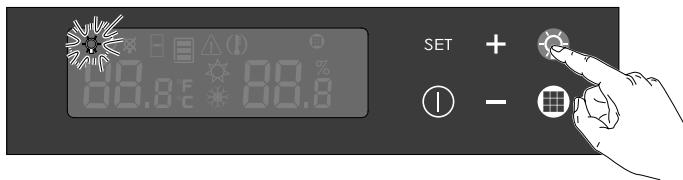
The ideal level of hygrometry is above 50 %, ideally located between 60 and 75 %.



If you would like to increase the level of relative humidity in your cabinet, pour the equivalent of a glass of water on the humidity cassette. You need to remove the bottles before.



V. Lighting mode adjustment



- Press the button.
The active mode light flashes.

There are 3 possible lighting settings:

- Lighting all the time (for mood lighting when using a glass door cabinet, for example).
- Lighting when door opens (it goes out when the door is closed).
- Lighting disabled.



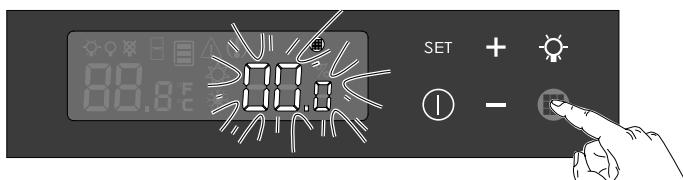
- Press the or keys to set the desired mode.

- Press the button to validate.
The alarm display go out.



Usage precautions: intense light, never look directly into the beam.

VI. Carbon filter counter log display



When activating or replacing the filter, adjust the counter to 365.

- Press the key.
The display is flashing.



- Press the button to validate.
The alarm display go out.



- Press the key to adjust to 365.



The carbon filter must be changed annually.



You can consult the counter by pressing the key.



In a particularly dry environment and/or in climatic conditions that are not very favourable (e.g. winter), you can use the "Hygro+" humidity kit which allows you to increase the level of humidity inside your wine cabinet.



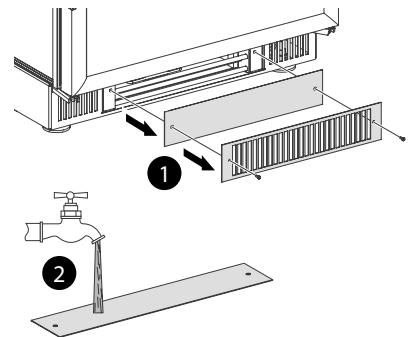
7/ EVERYDAY MAINTENANCE



Your EuroCave wine cabinet is an appliance with tried and tested performance.

Maintenance operations to be carried out every 3 months

- Remove the 2 screws from the grille with a no. 2 hexagonal spanner (provided in the accessories bag).
- Remove the grille, take out the filter and place under running water.
- Leave to dry and refit the assembly.



Maintenance operations to be carried out approximately once a year

- Unplug and unload the appliance.
- Clean the water drain at the bottom of the wine cabinet. Pay attention that nothing is blocking this drain.
- Clean the inside of the compartments with water and a gentle cleaning product.
- Rinse thoroughly. Dry it with a soft rag.
- Replace the active carbon filter housed in the upper ventilation hole in your cabinet (see chapter 6, § VI). Manually remove the carbon filter. It is available from your usual dealer. It must be replaced using a manufacturer guaranteed part.
- Check that the door seals are in good condition. It is often necessary to clean the door seal. Using unsuitable cleaning products can cause premature ageing of the seals. Certain rules must therefore be followed: whenever you clean the seal, always rinse off any cleaning product with clear water. All traces of cleaning product must be removed from the seal. EuroCave only recommends using a mild soapy solution. If this proves insufficient, it is possible to occasionally use an ethanol-based solution, provided that the concentration used is less than 10% and that the seal is then rinsed thoroughly with clear water.



Monitoring your wine cabinet's performance and informing your stockist if a fault occurs are the best way of ensuring that your appliance provides you with years of faithful service.



Your appliance is equipped with a frost prevention device to protect you in the event of a cold circuit failure.



8/ OPERATING FAULTS

Possible incidents	Causes	Corrective action
The icon displays	The temperature has not dropped below the limit of $\pm 4^{\circ}\text{C} / 39^{\circ}\text{F}$	Check the door is closed properly. Check the condition of the door hinge. If you have placed a large number of bottles in your cabinet in the past few hours, wait a short while then check the temperature again. If the alarm persists, contact your EuroCave dealer.
The icon is still displayed even though I have performed the corrective action above	Operating faults	Disconnect the cabinet and contact your EuroCave dealer.
The icon displays	Open door alarm	Ensure the door is closed properly.
The icon flashes	The relative humidity rate falls below 65 % for more than 72 hours	<ul style="list-style-type: none"> • Add a glass of water on the humidity cassette (see chapter 6, § IV). • In order to obtain the time interval for adding water, count the number of days between the 1st day when water was added and the day when the pictogram was displayed. <p>After a few hours the icon will go out.</p>
The apparatus cannot lower the humidity to the desired level.		<ul style="list-style-type: none"> • Empty the cabinet, remove the humidity cassette and clean the tank. • Remove the tube positioned on the bottom of the tank. The humidity will be directly removed from the apparatus. • Adjust the level of humidity to 75 % but do not install the pozzolana cassettes or replace them with new ones. <p>Call the EuroCave dealer if the problem persists despite these different actions.</p>
The icon displays	Carbon filter alarm	Replace the carbon filter (see chapter 6, § VI).
The icon displays	Temperature sensor defect alarm	Contact your EuroCave dealer.
The wine cabinet does not switch on.	/	Contact your dealer/EuroCave after-sales service.



If your appliance appears to be functioning abnormally, contact your EuroCave dealer.



9/ TECHNICAL FEATURES AND ENERGY DATA

5000 SERIES						
	Height mm	Width mm	Depth mm	Weight when empty kg	Recommended temperature range	
					T° mini °C / °F	T° max °C / °F
Single temperature						
5059V	830	595	570	42	0 / 32	30 / 86
5259V	1790	595	585	65	0 / 32	30 / 86
Multi temperature						
5059S	830	595	570	40	12 / 54	30 / 86
5259S	1790	595	585	63	12 / 54	30 / 86

Setting accuracy: +/- 1°C/ 2°F, Display accuracy: +/- 1 °C/ 2 °F.



The use of glass doors can alter the performance of your wine cabinet in some extreme temperature conditions.

Data relating to European and American energy consumption regulations

REFERENCE	Model	Type of door	Volume utile litres	European Union ¹ 230V 50Hz - R600a gas		Annual energy consumption kWh/yr	Energy Efficiency Class	United States ² 115V 60Hz - R600a gas	Sound emission dB(A)
				Annual energy consumption kWh/yr	Energy Efficiency Class				
5059V3V	Single temperature	Glass and Full Glass Door	111	132	A	172		41	
5259V3V	Single temperature	Glass and Full Glass Door	318	157	A	212		37	
5059V3S	Multi temperature	Glass and Full Glass Door	119	132	A	172		41	
5259V3S	Multi temperature	Glass and Full Glass Door	325	157	A	212		37	
<hr/>									
5059V	Single temperature	Glass and Full Glass Door	111	--	--	--	--	42	
5259V	Single temperature	Glass and Full Glass Door	318	--	--	--	--	38	
5059S	Multi temperature	Glass and Full Glass Door	119	--	--	--	--	42	
5259S	Multi temperature	Glass and Full Glass Door	325	--	--	--	--	38	

I- In accordance with Commission Delegated Regulation (EU) n°1060/2010 dated 28 September 2010, supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and Council. Power consumption calculation based on the result obtained over 24 hrs in standard test conditions (25°C/77°F). Actual power consumption depends on the appliance's location and operating conditions.

This appliance is intended exclusively for wine storage.

Climate class: Our appliances are designed for use at an ambient temperature of between 10°C and 32°C (50°F and 90°F) (Class SN). Nevertheless, refer to the technical properties tables for the optimal performance levels of your product..

These appliances cannot be built-in.

2 - Comply with DEPARTMENT OF ENERGY - 10 CFR Part 430 - Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Miscellaneous Refrigeration Products

Standards

Your product complies with the following standards:

1 SAFETY DIRECTIVE 2006/95/EC

Standards EN60335-1 : 2012+ A11 : 2014
EN60335-2-24 : 2010

2 EMC 2004/108/EC

Standard EN55014-1/2
Standard 62233 :2008

3 ENVIRONMENT

Directive 2010/30/EU
Regulation 1060/2010



R600a

According to the country, EuroCave wine cabinets contain a flammable refrigerant gas (R600a: ISO BUTANE)

EuroCave kan niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten in deze handleiding of voor schade in verband met of als gevolg van de levering, prestatie of gebruik van dit apparaat.

Dit document bevat originele, onder auteursrecht beschermde informatie. Alle rechten voorbehouden.

Het fotokopiëren, vermenigvuldigen of geheel of gedeeltelijk vertalen van dit document is streng verboden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van EuroCave.

Dit apparaat is alleen bedoeld om wijn te bewaren.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of door personen zonder ervaring of kennis, behalve indien zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of van tevoren van een dergelijk persoon instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat. Kinderen moeten in de gaten worden gehouden, opdat ze niet met het apparaat gaan spelen.

Als de voedingskabel beschadigd is, dient hij te worden vervangen door een kabel of speciale eenheid die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de onderhoudsdienst.

WAARSCHUWINGEN

- Houd de ventilatieopeningen rondom het apparaat of in de inbouwstructuur vrij.
- Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooproces te versnellen dan die aanbevolen door de fabrikant.
- Het koelcircuit niet beschadigen.
- Gebruik geen elektrische middelen in het levensmiddelenvak die niet van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- In dit apparaat mogen geen explosieve stoffen worden opgeslagen zoals sputtbussen die ontvlambaar drijfgas bevatten.

Dit apparaat is bestemd voor gebruik in huishoudelijke of soortgelijke toepassingen zoals:

- keukenhoek gereserveerd voor winkel- of kantoormedewerkers en andere beroepsomgevingen;
- boerderijen en gebruik door klanten van hotels, motels en andere omgevingen met een woonkarakter
- omgevingen van het type hotelkamer;
- restaurants en andere vergelijkbare toepassingen met uitzondering van de detailhandel.

Het identificatie-etiket bevindt zich binnen in de wijnkast. Op dit identificatie-etiket staan diverse technische gegevens en veiligheidsinstructies, zoals het driehoekslogo, de naam en het chemische symbool voor het koelmiddel.

- De wijnkast bevat ontvlambaar koelgas (R600a: isobutaan).

Voorwaarden om de veiligheid bij het gebruik van de wijnkast te garanderen:

- Het koelsysteem achter en in de wijnkast bevat koelmiddel.
 - Er mag geen enkel scherp voorwerp in contact komen met het koelcircuit.
 - Als het koelcircuit beschadigd is, mag u geen elektrische apparaten of vlammen in de buurt van de wijnkast houden.
- Open alle ramen om de ruimte goed te ventileren. Neem contact op met een erkend reparateur.
- Het rooster onder in de wijnkast niet verwijderen, behalve als dit wordt aanbevolen door de fabrikant. Geen wijnflessen rechtstreeks in de wijnkast plaatsen zonder rooster.
 - Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.

Voordat u uw wijnkast weggooit, dient u:

- de deur te verwijderen;
- de plateaus in de wijnkast te laten. Zo kan een kind moeilijk in de wijnkast komen.

De hierboven vermelde waarschuwingen moeten gedurende de gehele levensduur van de wijnkast in acht worden genomen. De gebruiksaanwijzing moet worden overhandigd aan iedereen die de wijnkast mogelijk gaat gebruiken of hanteren en als de wijnkast van locatie wisselt of wordt afgeleverd bij een recyclingfabriek.

WELKOM IN DE WERELD VAN EUROCAVE PROFESSIONAL

Al jarenlang stellen wij ons ten doel u zo goed mogelijk te begeleiden bij uw passie voor wijn... Hiervoor zet EuroCave haar knowhow in en combineert de 6 essentiële criteria voor het serveren van wijn:

Temperatuur

De twee grote vijanden van wijn zijn extreme temperaturen en plotselinge temperatuurschommelingen. Bij een constante temperatuur kan de wijn optimaal rijpen.

Luchtvuchtigheid

Dit is een essentiële factor om de luchtdichtheid van de kurken te kunnen waarborgen. Het luchtvuchtigheidspercentage moet hoger zijn dan 50 % (idealiter tussen 60 en 75 %).

Duisternis

Licht, en met name het ultraviolette bestanddeel daarvan, zorgt voor het snel bederven van wijn door de onomkeerbare oxidatie van tannine. Het wordt dus sterk aanbevolen om wijn te bewaren in een donkere ruimte, beschermd tegen ultraviolette stralen.

Afwezigheid van trillingen

Trillingen verstoren het trage biochemische ontwikkelingsproces van de wijn en zijn vaak fataal voor de beste wijnen. De flessenrekken van de "Main du Sommelier" isoleren elke fles tegen eventuele storingen (antitrillingtechnologie).

Luchtcirculatie

De constante luchtverversing voorkomt schimmelvorming in uw wijnkast. De wijnkasten van EuroCave beschikken over een ontluchtingssysteem met kelderraameffect, te vergelijken met de ontluchting van een natuurlijke wijnkelder.

Opbergruimte

Het vaak verplaatsen van flessen is schadelijk voor de wijn. Een goed aangepaste opbergruimte die de handelingen tot een minimum beperkt, is onmisbaar.

Wij danken u voor uw vertrouwen.

Gebruikelijke serveertemperatuur wijnen

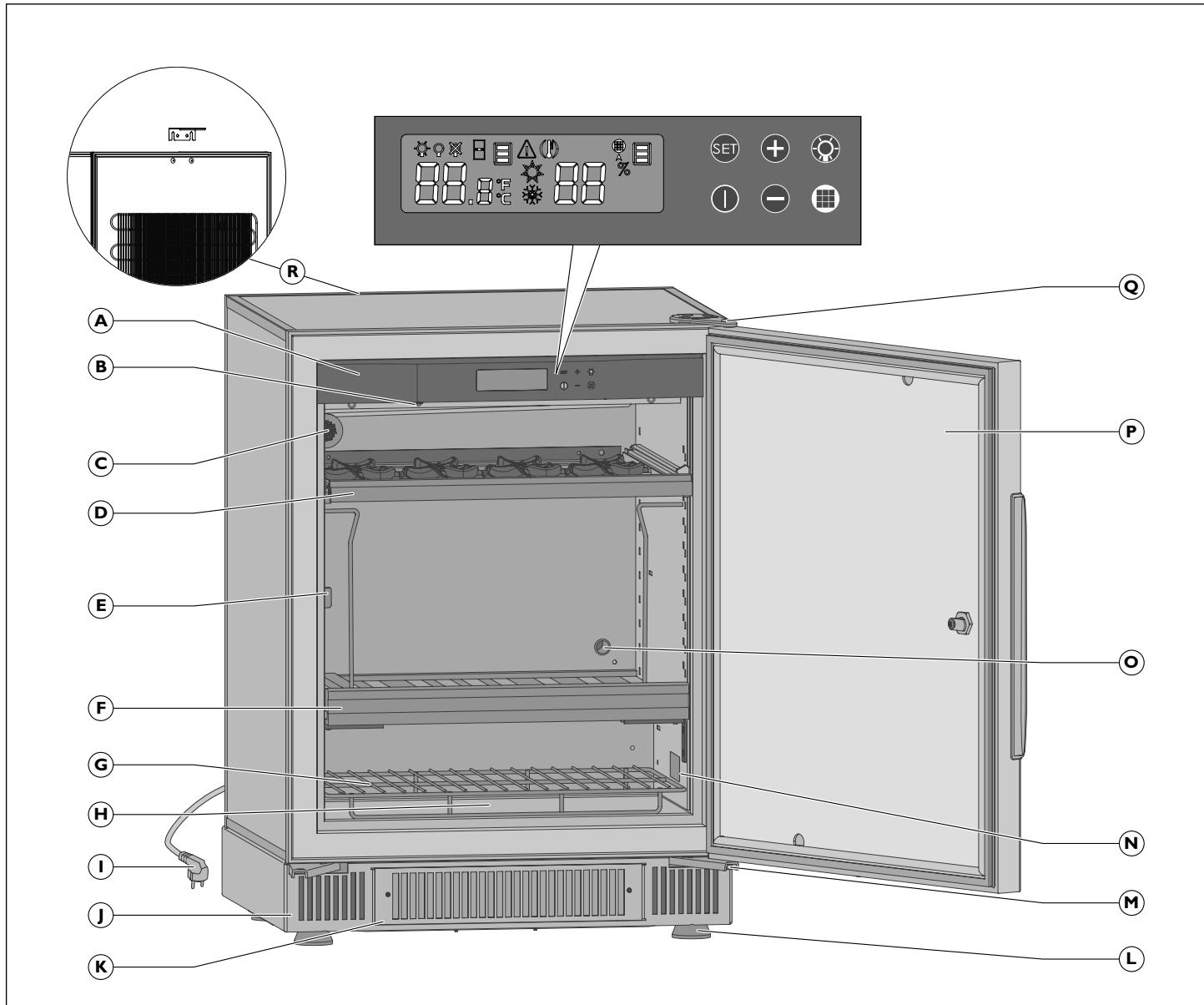
Franse wijnen	Australische wijnen
Elzas	10 °C
Beaujolais	13 °C
Zoete witte Bordeaux	6 °C
Droge witte Bordeaux	8 °C
Rode Bordeaux	17 °C
Witte Bourgogne	11 °C
Rode Bourgogne	18 °C
Champagne	6 °C
Jura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provence Rosé	12 °C
Savoie	9 °C
Droge witte wijnen uit de Loire-streek	10 °C
Zoete wijnen uit de Loire-streek	7 °C
Rode wijnen uit de Loire-streek	14 °C
Wijnen uit het Rhône-gebied	15 °C
Zoete wijnen uit de Sud Ouest	7 °C
Rode wijnen uit de Sud Ouest	15 °C
Andere wijnen	
Californië	16 °C
Chili	15 °C
Spaanse wijn	17 °C
Italië	16 °C

INHOUDSOPGAVE

	1 - Beschrijving van uw wijnkast	6
	2 - Elektrische voeding	7
	3 - Bescherming van het milieu en energiebesparing	7
	4 - Installatie van uw wijnkast	7
	I - Inbouw	9
	II - Links- of rechtsom draaiende deur	11
	5 - Inrichting - Indeling	12
	6 - Ingebruikname van uw wijnkast	14
	I - Aansluiting	14
	II-A - Schematische weergave (model I temperatuur 5059V - 5259V)	14
	II-B - Temperatuurregeling	14
	III-A - Schematische weergave (multitemperatuurmodel 5059S - 5259S)	15
	III-B - Temperatuurregeling	15
	IV - Weergave relatieve luchtvochtigheidsgraad	16
	V - Instellen van de verlichting	16
	VI - Weergave niveau teller koolfilter	16
	7 - Algemeen onderhoud	17
	8 - Storingen	17
	9 - Technische kenmerken en energieaspecten	18
	10 - Voorbeelden van indelingen	111



I / BESCHRIJVING VAN UW WIJNKAST



- | | | | |
|----------|---|----------|--|
| A | Bedienings- en regelpaneel | L | 4 in hoogte verstelbare voeten |
| B | Verlichting (2 led's) | M | Lage scharnier (x2) |
| C | Ontluchtingsopening + actief koolfilter | N | Identificatie-etiket |
| D | Schuifplateau | O | Vrije ontluchtingsopening |
| E | Vergrendelhaak | P | Deur (uitgerust met een deurhendel en een slot dat 2 bewegingen vereist) |
| F | Bewaarplateau | Q | Hoge scharnier |
| G | Rooster | R | Anslag achterkant (5259V3-S, 5259V3-V) |
| H | Vochtigheidscassette (modellen met I temperatuur) | | |
| I | Elektriciteitssnoer | | |
| J | Ontluchtingssokkel voorzijde | | |
| K | Rooster met toegang tot ontluchtingsfilter | | |



2/ ELEKTRISCHE VOEDING



Voor uw persoonlijke veiligheid moet de wijnkast correct worden geaard.
Controleer of het stopcontact goed is geaard en of uw installatie wordt beschermd door een aardlekschakelaar (30 mA*).
*niet geldig in bepaalde landen.



Het elektriciteitssnoer van de wijnkast is voorzien van een stekker die moet worden aangesloten op een standaard, geaard stopcontact, om elk risico van elektrische schok te vermijden.



Laat de installatie controleren door een vakkundig elektricien die u garandeert dat het apparaat goed geaard is en die, indien nodig, werkzaamheden uitvoert om aan de wettelijke normen te voldoen.

Ga met een beschadigd elektriciteitssnoer naar uw dealer van EuroCave. Het moet worden vervangen door een elektriciteitssnoer met fabrieksgarantie.



3/ BESCHERMING VAN HET MILIEU EN ENERGIEBESPARING



Verwijdering van de verpakking

Het door EuroCave gebruikte materiaal voor de verpakking is geschikt voor recycling. Nadat u uw wijnkast uit de verpakking heeft gehaald, kunt u het verpakkingsmateriaal in de vuilcontainer storten. Het materiaal wordt voor een groot deel gerecycled.

Recycling: een gebaar van de burger

Elektrische en elektronische apparaten hebben mogelijk een schadelijk effect op het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

U mag afval van elektrische en elektronische apparatuur dus niet weggooien bij het ongesorteerde huisvuil.

Bij de aankoop van een nieuw product van EuroCave kunt u de recycling van uw oude apparaat overlaten aan uw EuroCave-dealer.

Bespreek dit met uw EuroCave-dealer; hij zal u uitleggen hoe het ophalen

en afvoeren van het apparaat binnen het netwerk van EuroCave is geregeld. Overeenkomstig de wettelijke bepalingen met betrekking tot de bescherming van en het respect voor het milieu bevat uw wijnkast geen CFK

U kunt het volgende doen om energie te besparen

- Plaats uw wijnkast in een aangepaste ruimte (zie volgende pagina) en met inachtneming van het gegeven temperatuurbereik.
- Houd de deur zo kort mogelijk geopend.
- Controleer de staat van de afdichting van de deur en kijk of deze niet beschadigd is. Als dit wel het geval is, dient u contact op te nemen met uw EuroCave-dealer.

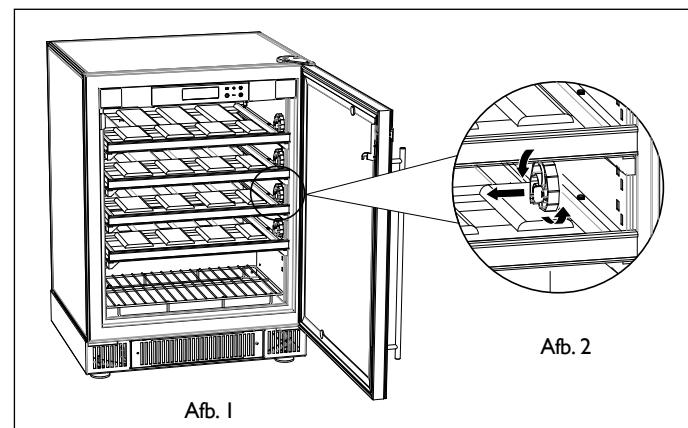
Stel onbruikbare apparaten buiten werking door de stekker uit het stopcontact te nemen en het elektriciteitssnoer te verwijderen.



4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

Uitpakken

- Controleer bij levering van uw wijnkast of deze aan de buitenkant geen gebreken vertoont (schok, vervormingen,...).
- Open de deur en controleer of er binnenin de wijnkast niets beschadigd is (wanden, plateaus Main de Sommelier, scharnieren,...).
- Verwijder de beschermende elementen aan de binnenkant van de wijnkast.
- Op elk plateau zijn beschermbladen aangebracht ten behoeve van het transport. 2 beschermbladen per plateau (Afb. 1). Verwijder elk beschermblad met een draaiende beweging (Afb. 2). U kunt de beschermbladen bewaren en opnieuw gebruiken als u uw wijnkast over een lange afstand moet transporter.



Afb. 1

Installatie

Breng uw wijnkast naar de plek waar u hem wilt plaatsen.

Deze moet:

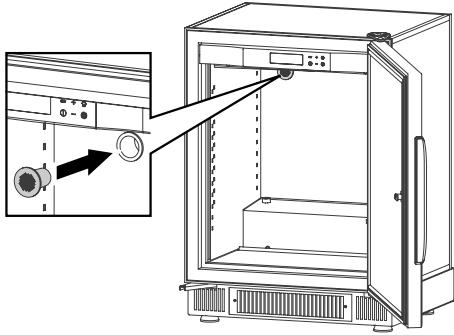
- niet in de buurt van een warmtebron staan,
- een vrije ruimte hebben aan de buitenkant ten behoeve van de luchtcirculatie (niet in een gesloten kast,...).
- de ruimte mag niet te vochtig zijn (washok, badkamer,...),
- een stabiele en vlakke ondergrond hebben,
- beschikken over een elektrische voeding (standaard geaard stopcontact, 16 A, met aardlekschakelaar, 30 mA*) (* geldt niet voor bepaalde landen).



4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

Voorzorgsmaatregelen

- Plaats de wijnkast niet in een ruimte die kan overstromen.
- Plaats de wijnkast niet in de buurt van een warmtebron en stel hem niet bloot aan directe zonnestraling.
- Vermijd het spatten van water op het gehele achterste gedeelte van het apparaat.
- Maak de stroomkabel vrij zodat deze toegankelijk blijft en niet in contact kan komen met andere onderdelen van het apparaat.



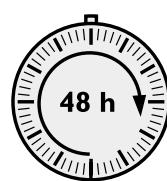
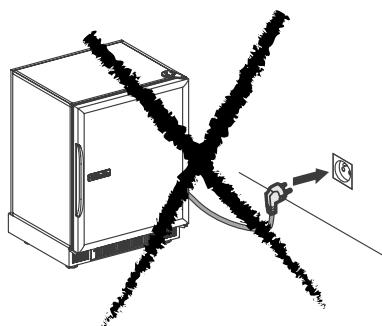
• Neem het koolfilter uit het zakje met "accessoires" en plaats het binnen in de wijnkast, in de ontluuchtingsopening bovenaan links (zie schema hiernaast).

• Stel de 4 voeten van de wijnkast af (losser of vaster draaien), zodat uw wijnkast waterpas komt te staan (het gebruik van een luchtbewaterpas wordt aanbevolen).

• Blokkeer nooit het ventilatierooster aan de voorzijde.

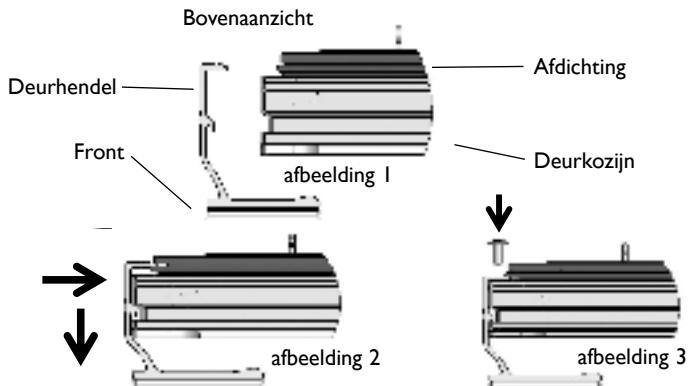


Let op: De LED's op het bedieningspaneel mogen uitsluitend worden vervangen door een bevoegd elektricien.



Bevestiging van de deurhendel (alleen Full Glass-deur, op de modellen 5059V3-S, 5059V3-V, 5259V3-S, 5259V3-V)

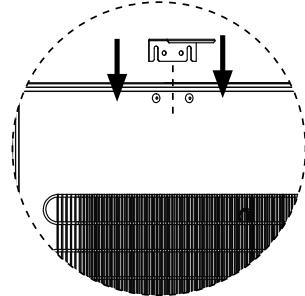
- Draai de drie schroeven op het deurprofiel los met behulp van een BTR-sleutel die u in het doosje met onderdelen van de deurhendel vindt.
- Plaats de deurhendel in de hiervoor bestemde groef van de deurlijst (afbeelding 2).
- Schuif de deurhendel met een voorwaartse beweging volledig in de groef (afbeelding 2).
- Draai de drie schroeven weer vast (afbeelding 3).
- Zorg ervoor dat u de afdichting niet doorprikt tijdens het vastschroeven. Opmerking: De positie van de deurhendel kan worden aangepast dankzij de langwerpige gaten.



Installeer de aanslag die wordt meegeleverd in het zakje met accessoires aan de achterkant van de wijnkast (op de modellen 5259V3-S, 5259V3-V / zie schema).

- Hiermee kunt u een ruimte van 7 cm open houden tussen de muur en de achterkant van de wijnkast. Deze ruimte zorgt voor een optimaal energieverbruik van uw wijnkast.
- Plaats de 2 doppen in de 2 gaten boven in de wijnkast
- Let erop dat u de doppen niet helemaal doordrukt, zodat u de aanslag aan de achterkant nog kunt installeren

- Schuif de aanslag aan de achterkant tussen de doppen en de wand van de wijnkast en druk vervolgens de 2 doppen door.



Muurbevestiging van de wijnkast

Voor het grote model en indien uw wijnkast niet wordt ingebouwd, is het noodzakelijk om deze aan de muur te bevestigen. Anders kan de wijnkast omvallen.

De muurbevestiging (anti-tilt) dient u te bestellen bij uw EuroCave dealer. Neem contact op voor meer informatie. Voor de montage (zie onderstaande afbeeldingen):

1 Draai de schroeven los **A**.

2 Bevestig de beugel **B** met de moer **C** op de wijnkast met behulp van de schroeven **A**.

3 Plaats de muurbeugel **D** op de moer **C** om de positie van de boorgaten van de muurschroeven te bepalen.

- 4 Boor de gaten en bevestig de muurbeugel **D** met behulp van de daarvoor bestemde schroeven **E**.



Let op: zorg voor een muurbevestiging die bestand is tegen een trekkracht van 100 kg.

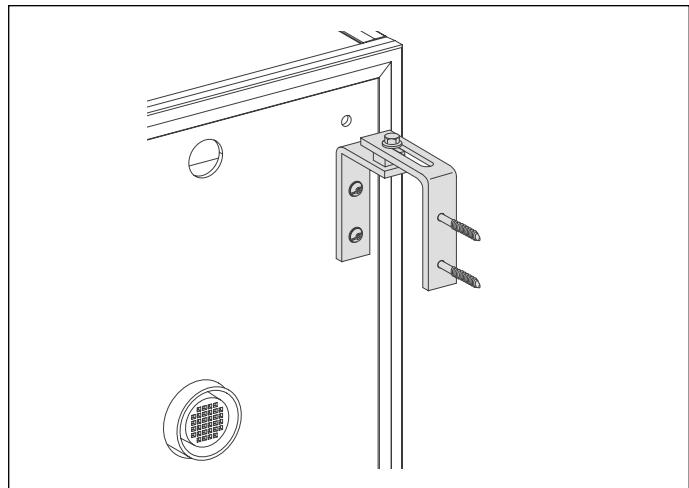
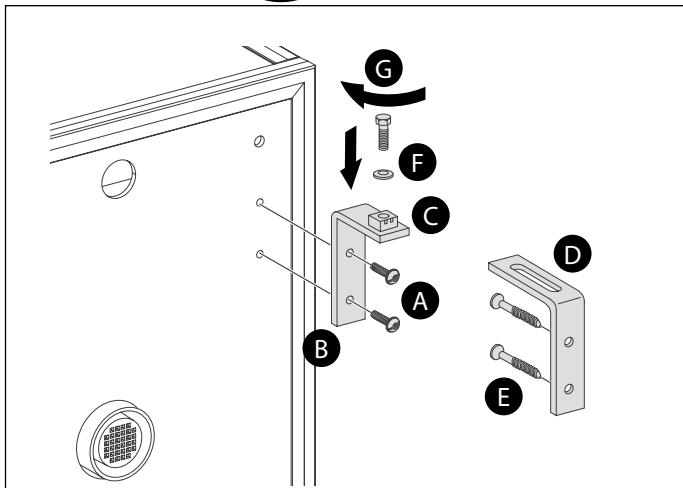
- 5 Draai de schroef **G** met centreringsringetje **F** volledig vast zodat er contact is tussen de muurbeugel **D** en de moer **C**.

Alleen het volledig vastdraaien van de schroef garandeert een goede bevestiging van het geheel.

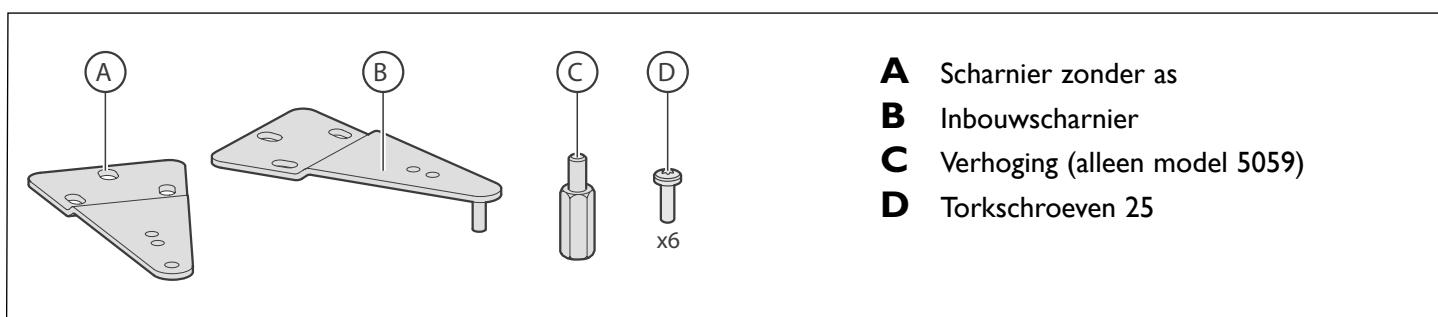
Herhaal deze handeling aan de andere kant van de wijnkast.



4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

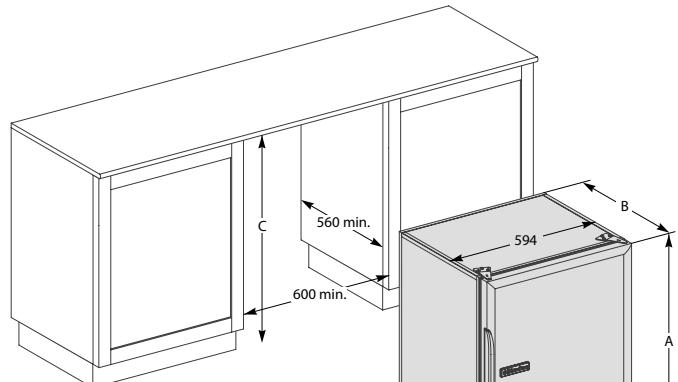


I. Inbouw

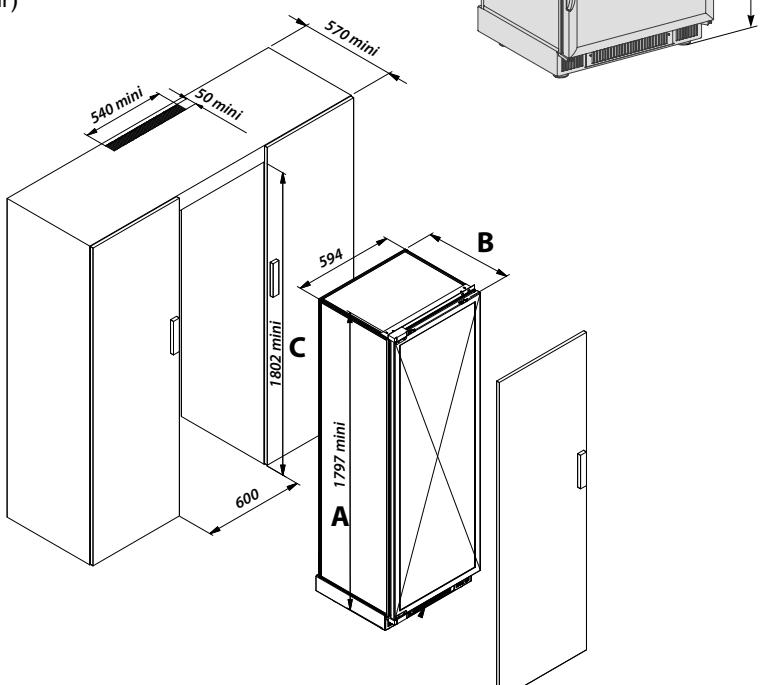


Afmetingen die in acht moeten worden genomen voor een glazen of Full Glass deur:

	A maxi	A mini	B	C mini
5059	832	816	Glazen deur	549
			Full glass	548
5259	1792	1776	Glazen deur	566
			Full glass	565



5259 : Het meubel waarin de wijnkast wordt ingebouwd moet aan de bovenkant aan de achterzijde over een opening beschikken van minimaal 540 mm lang en 50 mm breed (zie schematische weergave technisch deur)

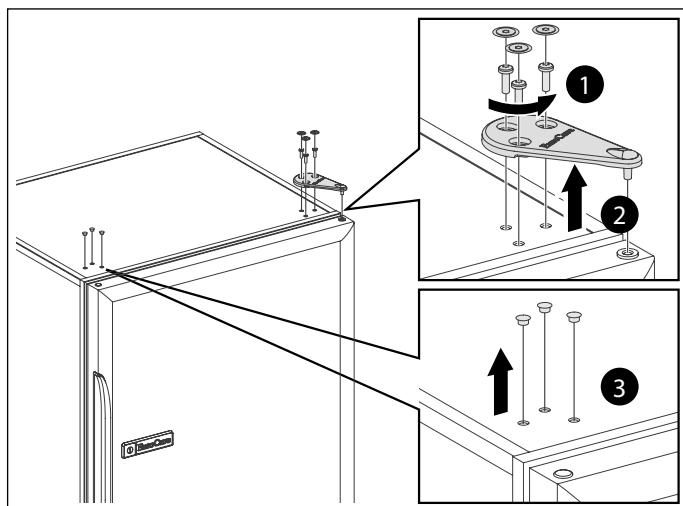




4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

Verwisseling van de scharnieren

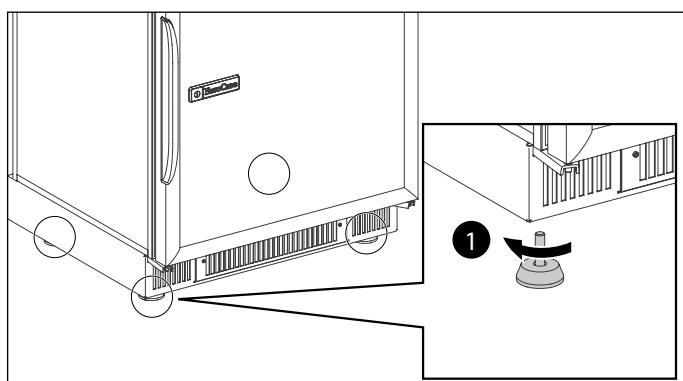
- 1 Schroef de drie schroeven los met behulp van een torksleutel "T25".
- 2 Verwijder de bovenste scharnier.
- 3 Verwijder voorzichtig de doppen met behulp van een dun mesje.



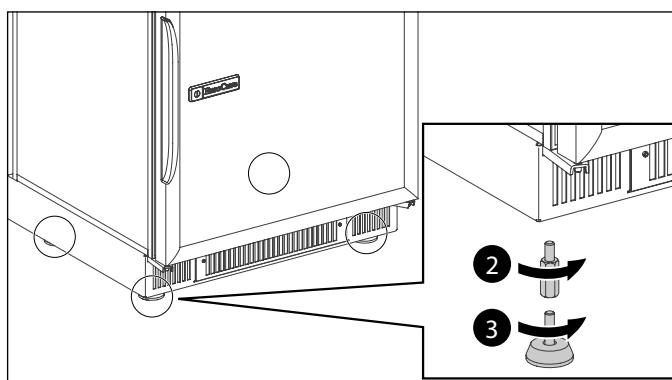
Voorzorgsmaatregelen: Als u de glazen deur van de wijnkast verwijdert, zet de deur dan nooit op de randen, want dan kan het glas breken.

Afstelling bevestigingsvoeten (uitsluitend bij een lege wijnkast)

- De 4 voeten van de wijnkast zijn in hoogte verstelbaar om de hoogte onder het werkblad of in het meubel aan te passen en om de deur aan te passen aan de aangrenzende meubels.

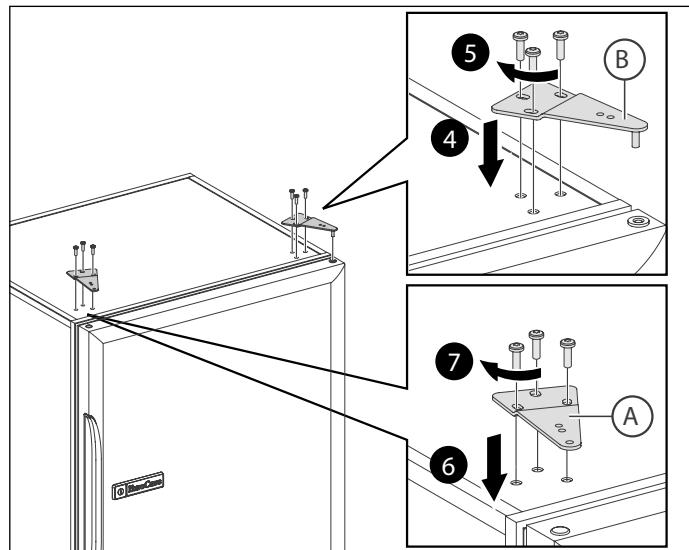


- Maak indien nodig gebruik van de zeshoekige verhogingen uit het zakje met accessoires.
- Kantel het apparaat naar voren en zorg ervoor dat de deur gesloten blijft.
- Schroef de achterste voeten los en installeer de verhogingen met behulp van een platte sleutel van 17 mm.
- Schroef de 2 achterste voeten vast op de verhogingen.



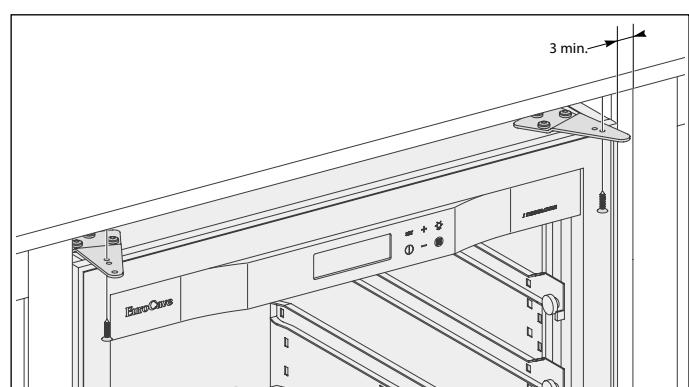
- Herhaal deze stappen voor de 2 voorste poten en kantel het apparaat daarbij naar achteren.

- Monteer de scharnier met de as **B** met behulp van de schroeven, zodanig dat de deur parallel is met de behuizing.
- Monteer de scharnier zonder as **A** met de schroeven.



Voorzorgsmaatregelen: Controleer als u de deur dicht doet of de afdichting goed tegen de behuizing zit gedrukt om een goede dichtheid te garanderen.

Het ventilatierooster aan de voorkant mag nooit geblokkeerd zijn. Dit zou de werking van de wijnkast kunnen versturen.



- Gebruik de aangewezen schroeven voor bevestiging van uw wijnkast onder het werkblad of in het meubel via de hiervoor bestemde gaten in de scharnieren..

Voorzorgsmaatregelen: de deur moet aan de kant van de draaias minimaal 3 mm van het aangrenzende meubel worden geplaatst.



Het stopcontact moet na installatie van uw apparaat toegankelijk blijven.

Voor middelgrote en grote modellen is het noodzakelijk om de wijnkast aan het meubel te bevestigen. Anders kan de wijnkast omvallen. Laat uw installateur controleren of uw apparaat goed aan het meubel is bevestigd en of het meubel goed aan de muur is bevestigd.

Installatie van een wijnkast op hoogte in een meubel



Om veiligheidsredenen raden wij af om de wijnkast op hoogte in een meubel te plaatsen.

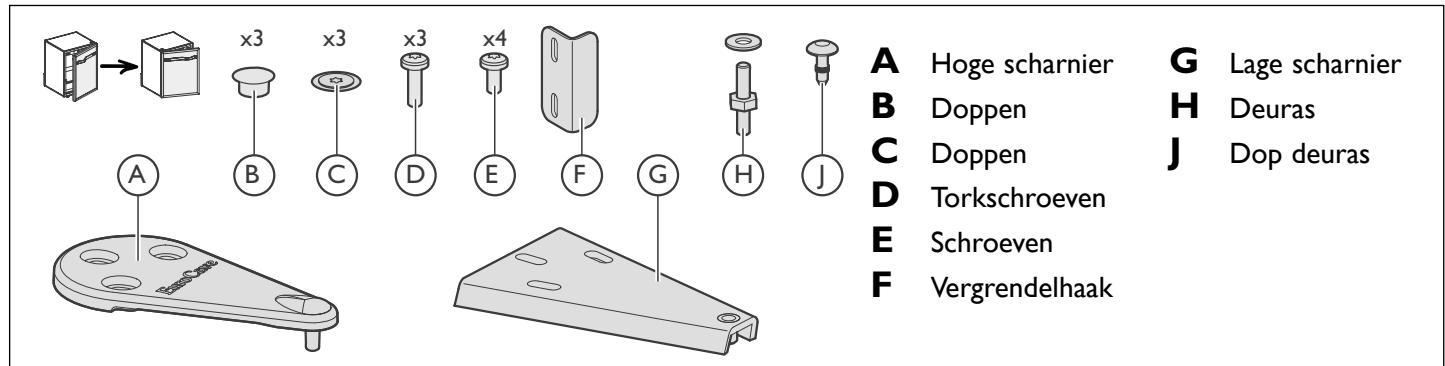
Als dit toch gebeurt, laat een meubelspecialist dan controleren of het meubel waarin het apparaat wordt geplaatst en de aangrenzende meubels het gewicht van een wijnkast gevuld met flessen (200 kg) kunnen dragen.

Laat deze specialist de stabiliteit van het geheel controleren bij het openen van de deuren van de wijnkast en het uittrekken van de plateaus met volle flessen.

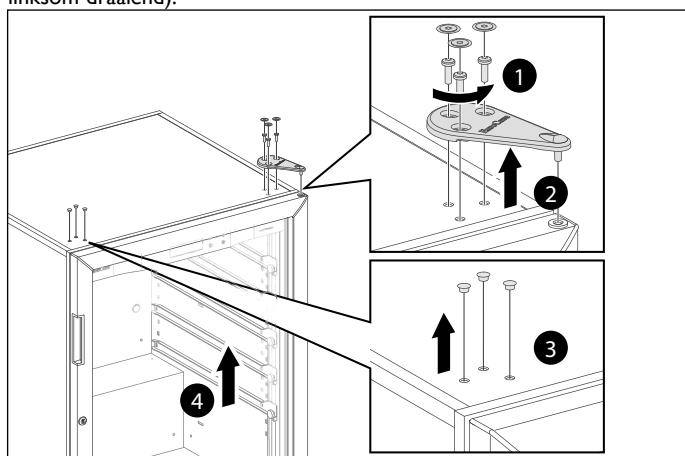


4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

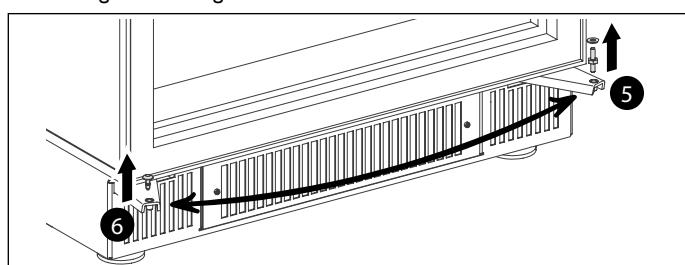
II. Links- of rechtsom draaiende deur



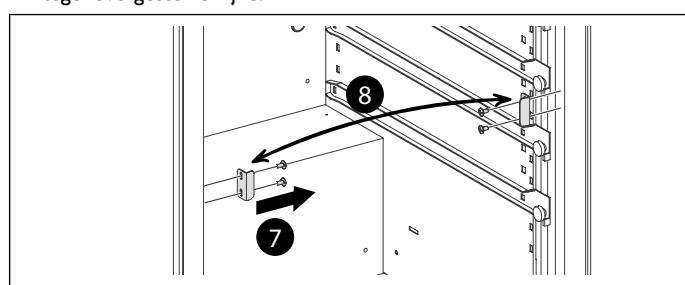
Zo kunt u de openingsrichting aanpassen. Ga hiervoor als volgt te werk (voorbeeld om een deur te veranderen van rechtsom draaiend naar linksom draaiend):



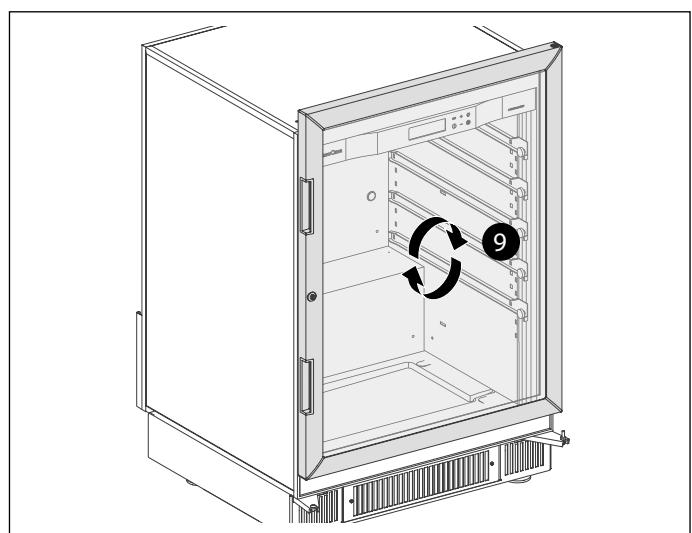
- 1 Schroef de drie schroeven los met behulp van een torksleutel "T25".
- 2 Verwijder de bovenste scharnier.
- 3 Verwijder voorzichtig de doppen met behulp van een dun mesje.
- 4 Neem de deur van de wijnkast door hem een beetje te openen en vervolgens omhoog te tillen.



- 5 Schroef de deuras los.
- 6 Verwijder voorzichtig de dop met behulp van een dun mesje en montereer de as en het sluitringetje (afb. B). Plaats de dop terug aan de tegenovergestelde zijde.



- 7 Draai de vier schroeven los.
- 8 Bevestig de vergrendelhaak aan de andere kant van de behuizing met behulp van schroeven.

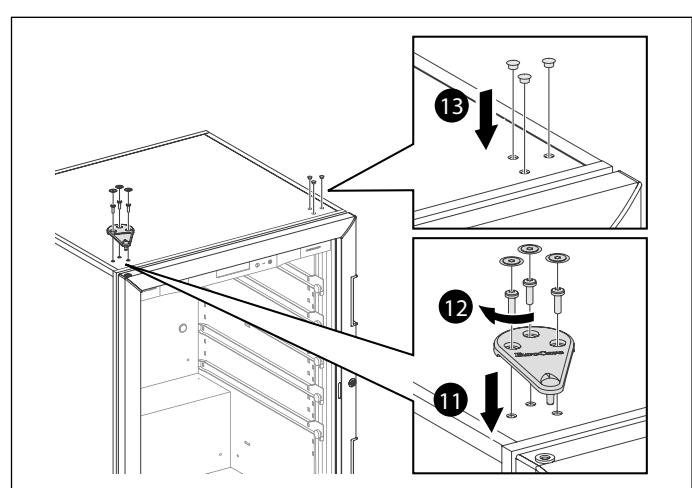


- 9 Draai de deur 180 °.



Let op: de glazen deur is erg zwaar. Tref alle benodigde voorzorgsmaatregelen om u niet te bezeren of de deur te laten vallen.

- 10 Plaats de deur terug op zijn as.

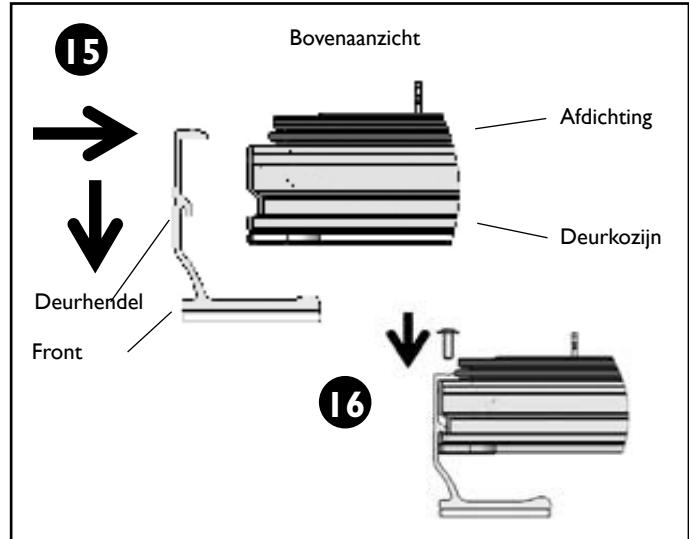
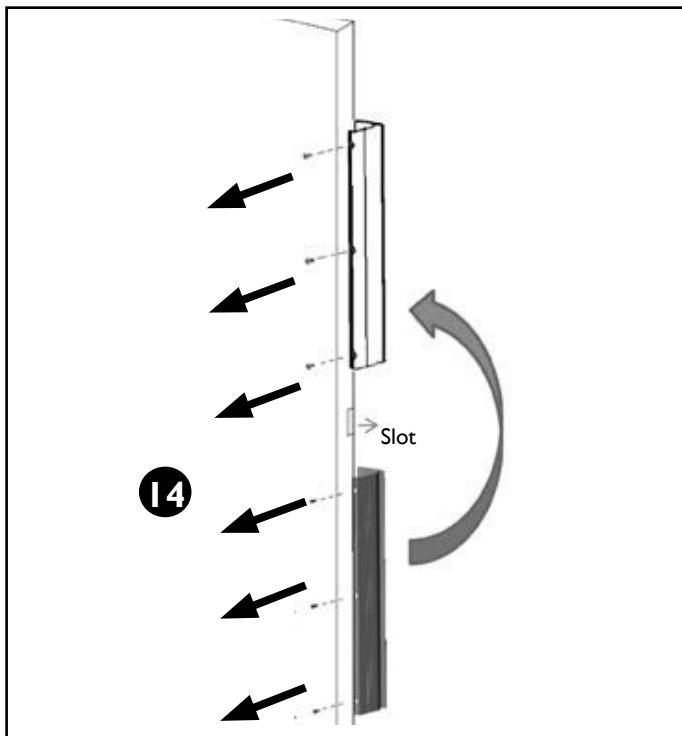


- 11 Plaats de bovenste scharnier.
- 12 Schroef de scharnier zodanig dat deze parallel staat met de behuizing. Controleer of de afdichting goed aansluit op de behuizing (door de deur dicht te doen) voor een goede luchtdichtheid.
- 13 Plaats de doppen terug.



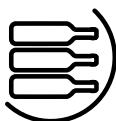
4/ INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

Links- of rechtsom draaiende deur (alleen Full Glass-deur, op de modellen 5259V3-S, 5259V3-V)



- 14** Plaats de deurhendel bij een omgedraaide deur terug boven het slot (uitsluitend Full Glass en Black Piano deuren): Draai de zes schroeven op het deurprofiel los met behulp van een BTR-sleutel (2,5 mm) die u in het doosje met onderdelen van de deurhendel vindt.

- 15** Plaats de deurhendel in de hiervoor bestemde groef van de deurlijst. Schuif de deurhendel met een voorwaartse beweging volledig in de groef.
- 16** Draai de zes schroeven weer vast. Zorg ervoor dat u de afdichting niet doorprikt tijdens het vastschroeven.

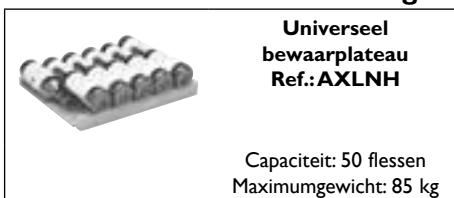


5/ INRICHTING – INDELING



Uw wijnkast van EuroCave is zodanig ontworpen dat hij steeds kan worden aangepast. Hij kan altijd aan uw behoeften voldoen door de indeling aan te passen.

Verschillende soorten indelingen

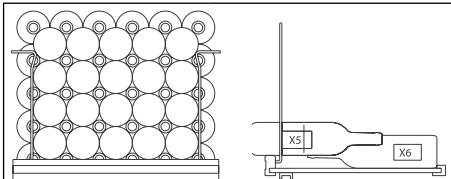


De configuratie van uw wijnkast kan naar behoefte worden aangepast.
Zie pagina 72 tot 74 voor voorbeelden van indelingen.

Hoe gebruikt u uw bewaarplateau (ref.AXLNH)

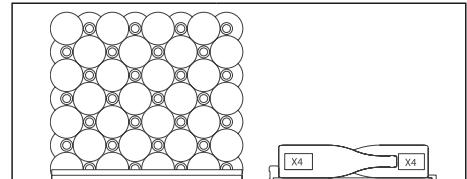


Voor het bewaren van **Bordeaux**-flessen:
Draai elke metalen stang zodat deze in contact komt met de wand van de wijnkast.
Opslag op 4 rijen aan de voorkant en 5 rijen aan de achterkant, ofwel 50 flessen*.



* Elk plateau is voorzien van een etikethouder.

Voor het bewaren van **Bourgogne**-flessen:
Verwijder de metalen stangen.
Opslag op 7 niveaus met 8 flessen per niveau, ofwel 56 flessen*.





5/ INRICHTING – INDELING

Adviezen voor de inrichting van uw wijnkast

In uw wijnkast van EuroCave kan een maximum aantal flessen volkomen veilig worden bewaard. Wij raden u aan om een aantal adviezen op te volgen voor een zo optimaal mogelijke vulling van uw wijnkast.

- Zorg ervoor dat u de flessen zo homogeen mogelijk verdeeld over de verschillende plateaus, zodat het gewicht over meerdere plaatsen wordt verdeeld. Zorg er tevens voor dat de flessen niet in aanraking komen met de achterwand van de wijnkast.
- Verder dienen de flessen gelijkmatig te worden verdeeld over de gehele hoogte van de wijnkast (niet alle flessen boven of alle flessen beneden plaatsen).
- Volg de vuladviezen afhankelijk van het soort indeling waarmee uw wijnkast is uitgerust goed op en stapel nooit flessen op elkaar op een schuifplateau.

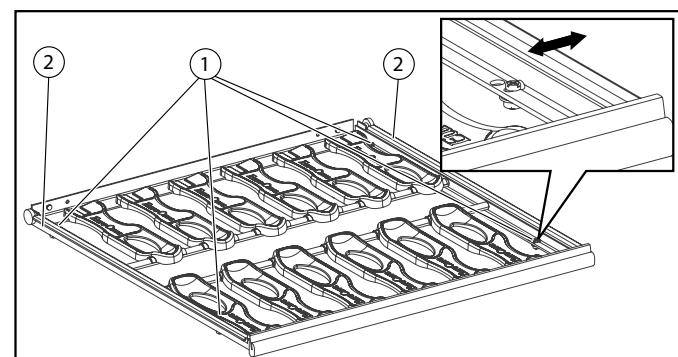
- Als u over schuifplateaus beschikt, dient u ze bij voorkeur in het bovenste gedeelte van uw wijnkast te plaatsen voor een gemakkelijke dagelijkse toegang.
- **Zo kunt u ook een of twee flessen van verschillende soorten wijn op de schuifplateaus leggen en uw voorraad op de bewaarplateaus plaatsen. U hoeft de schuifplateaus dan na gebruik van de flessen alleen maar aan te vullen.**
- **Trek bij het gebruik van uw wijnkast nooit meer dan één schuifplateau tegelijkertijd naar voren.**



Let op: Probeer nooit de versterkingsstang uit uw wijnkast te manipuleren of te verwijderen als deze gevuld is (alleen op model 5259).

Aanvulling schuifplateaus

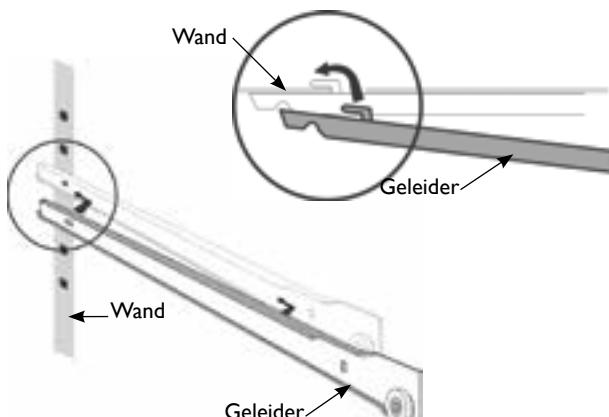
Bij de aankoop van uw wijnkast zijn de schuifplateaus perfect afgesteld op de binnenaafmetingen van uw apparaat. Bij aankoop van een nieuw schuifplateau, dient u deze afstelling zelf te doen. Draai hiervoor de schroeven ① van de eerste geleider ② rechts of links (2 schroeven) los, plaats de geleider in de gewenste breedte en draai de schroeven weer vast. Herhaal deze handeling voor de tweede geleider (indien nodig).



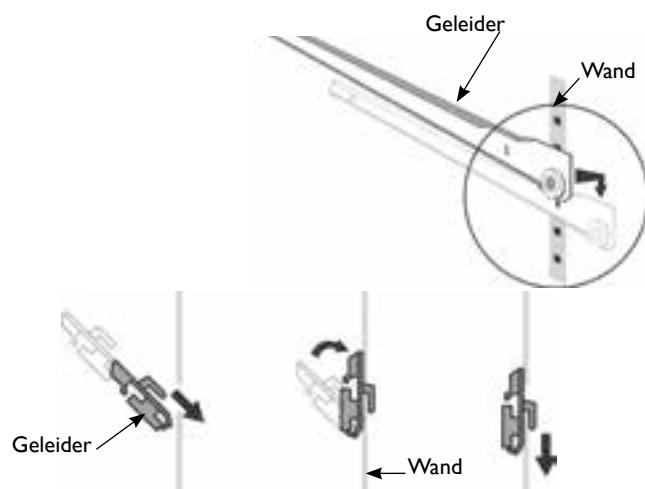
Wijziging locatie van een schuifplateau

- Maak het schuifplateau volledig leeg.
- Maak het schuifplateau volledig leeg en verwijder vervolgens het schuifplateau door het naar u toe te schuiven, waarbij u het voorste gedeelte omhoog tilt.
- Verwijder de geleiders van de wand door de rechter en linker geleider te markeren.
- Installeer ze opnieuw (zie schema hieronder).

A. Plaatsing van het achterste gedeelte van de geleider



B. Plaatsing van het voorste gedeelte van de geleider



C. Plaats vervolgens het schuifplateau weer terug





6/ INGEBRUIKNAME VAN UW WIJNKAST

I. Aansluiting en ingebriukname

Na 48 uur kunt u uw wijnkast aansluiten.

Druk op knop **I** gedurende 5 seconden om de wijnkast aan te zetten.



Laat uw stopcontact controleren (aanwezigheid zekeringen, stroomsterkte en aardlekschakelaar 30 mA). Sluit niet meer dan één wijnkast op een verdeelstopcontact aan.



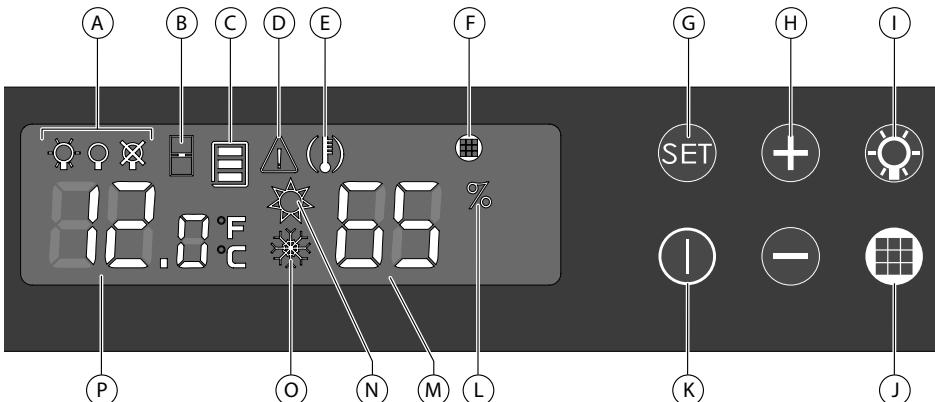
Voor een optimale werking raden wij u aan de wijnkast te vullen voor minimaal 75% van haar capaciteit.

Controleer uw type wijnkast

Druk gelijktijdig op de toetsen **+** en **-**.



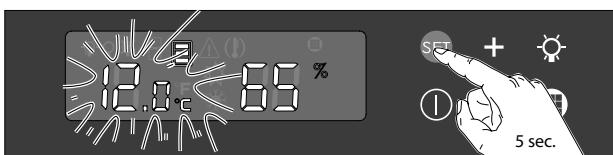
II-A. Schematische weergave (model I temperatuur 5059V-5259V)



- A** Verlichtingsmodus
- B** Alarm deur geopend
- C** Temperatuurzone
- D** Alarm sondestoring
- E** Temperatuuralarm
- F** Kooffilteralarm
- G** Toegangstoets instellingen en bevestiging
- H** Selectie- en intstellingstoetsen
- I** Temperatuurweergave
- J** Toegangstoets teller koolfilter
- K** Standby-toets
- L** Alarmgrens luchtvochtigheid
- M** Weergave van de relatieve luchtvochtigheidsgraad
- N** Indicator warmtecircuit
- O** Indicator koelcircuit
- P** Temperatuurweergave

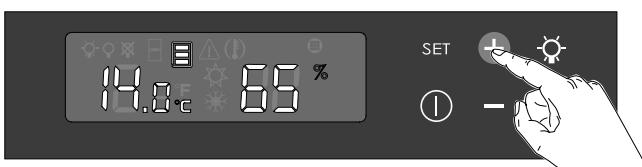
- I** Toegangs- en bevestigingstoets verlichtingsmodus
- J** Toegangstoets teller koolfilter
- K** Standby-toets
- L** Alarmgrens luchtvochtigheid
- M** Weergave van de relatieve luchtvochtigheidsgraad
- N** Indicator warmtecircuit
- O** Indicator koelcircuit
- P** Temperatuurweergave

II-B. Temperatuurregeling



Druk 5 sec. op de knop **I** om op te starten.

I Druk ongeveer 5 sec. op de toets **SET**. Het scherm begint te knipperen.



2 Druk op de knoppen **+** of **-** om de gewenste temperatuur in te stellen.



3 Druk op de knop **SET** om te bevestigen.



De waarde die door het scherm wordt weergegeven, is de werkelijk temperatuur van de wijnkast. U moet dus even geduld hebben voordat de nieuw ingestelde temperatuur in werking treedt.

- Destandaard ingestelde temperatuur is 12°C (ideale bewaartemperatuur). Deze temperatuur kan echter worden ingesteld tussen 5 en 22 °C.
- Adviestemperatuur voor het bewaren van wijnen: 10 à 14 °C.

LET OP: Voor een correcte werking dient uw wijnkast in een ruimte te worden geplaatst met een temperatuur tussen 0 en 30 °C.



Uw bewaarpot kan omzettelen in een serveerpot: u kunt uw wijnkast met 1 temperatuur gebruiken als serveerpot om uw witte of rode wijnen op serveertemperatuur te brengen (temperatuurbereik van 5 tot 22 °C):

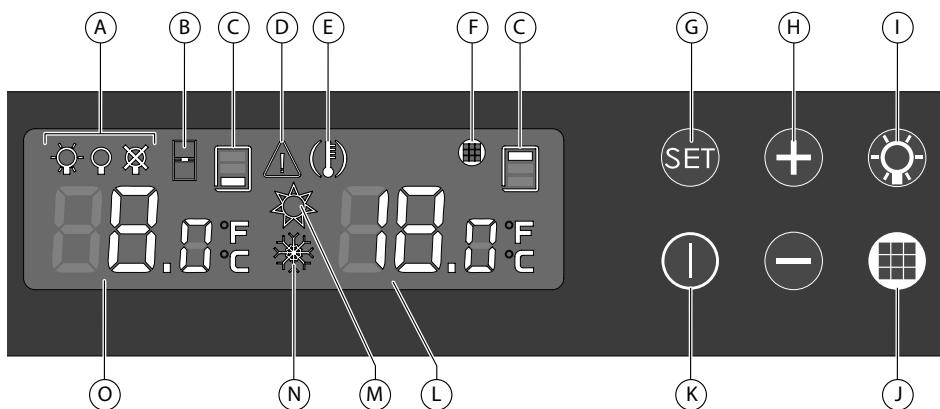
- Geadviseerd temperatuurbereik voor witte wijn: 6 tot 10 °C
- Geadviseerd temperatuurbereik voor rode wijn: 15 tot 18 °C.

Deze wijnkast speelt dan de rol van serveerpot speciaal voor witte of rode wijn.



6/ INGEBRUIKNAME VAN UW WIJNKAST

III-A. Schematische weergave (multitemperatuurmodel 5059S - 5259S)



- A** Verlichtingsmodus
- B** Alarm deur geopend
- C** Betreffende temperatuurzones
- D** Alarm sondestoring
- E** Temperatuuralarm
- F** Koolfilteralarm
- G** Toegangstoets instellingen en bevestiging
- H** Selectie- en instellingstoetsen

- I** Toegangs- en bevestigingstoets verlichtingsmodus
- J** Toegangstoets teller koolfilter
- K** Standby-toets
- L** Weergave hoogste temperatuur wijnkast
- M** Indicator warmtecircuit
- N** Indicator koelcircuit
- O** Weergave laagste temperatuur wijnkast



De aanraaktoetsen zijn erg gevoelig. Het is niet nodig de toetsen diep in te drukken. Een kleine aanraking is voldoende om de opdracht te registreren.

Vergeet niet uw vinger van het regelpaneel te halen na elke aanraking.

III-B. Temperatuurregeling

Aanbevolen instellingsbereik voor de laagste temperatuur: 7 tot 9 °C.

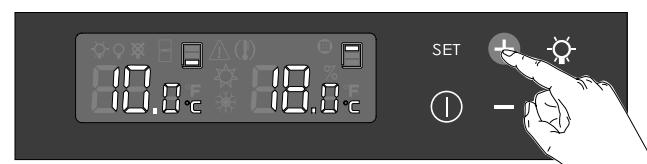
Aanbevolen instellingsbereik voor de hoogste temperatuur: 17 tot 20 °C.



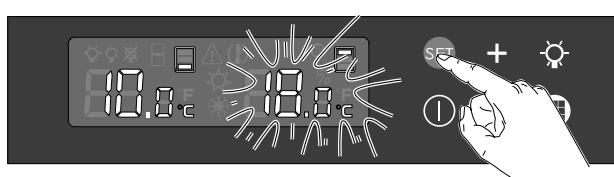
Druk 5 sec. op de knop **I** om op te starten.

I Druk ongeveer 5 sec. op de toets **SET**.

Het scherm begint te knipperen



2 Druk op de knopen **+** of **-** om de gewenste temperatuur in het onderste gedeelte van de wijnkast in te stellen.



3 Druk op de knop **SET** om te bevestigen.

Het rechter display knippert



4 Druk op de knopen **+** of **-** om de gewenste temperatuur in het bovenste gedeelte van de wijnkast in te stellen.

5 Druk op de knop **SET** om te bevestigen.

- De laagste temperatuur is standaard ingesteld op 8°C. Deze temperatuur kan echter worden ingesteld tussen 5 en 12°C.
- De hoogste temperatuur is standaard ingesteld op 18°C. Deze temperatuur kan echter worden ingesteld tussen 15 en 22 °C.

LET OP: Voor een correcte werking dient uw wijnkast in een ruimte te worden geplaatst met een temperatuur tussen 12 en 30 °C.



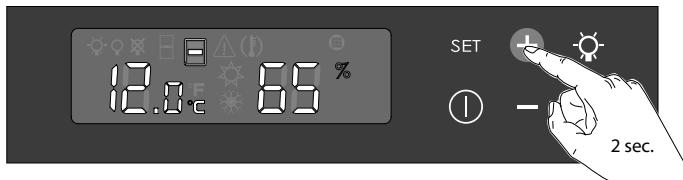
De waarde die door het scherm wordt weergegeven, is de werkelijk temperatuur van de wijnkast. U moet dus even geduld hebben voordat de nieuw ingestelde temperatuur in werking treedt.



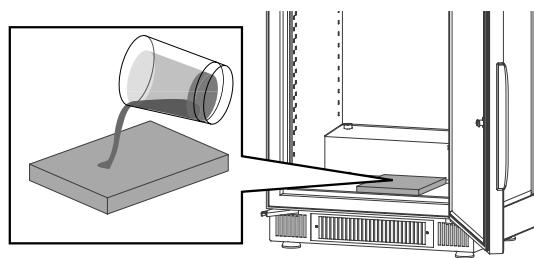
6/ INGEBRUIKNAME VAN UW WIJNKAST

IV. Weergave relatieve vochtigheidsgraad

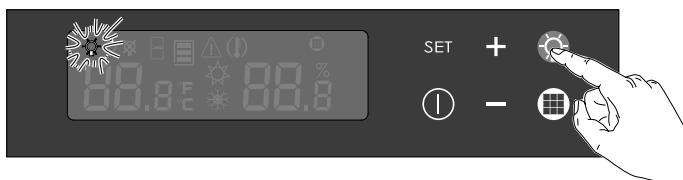
Uw wijnkast is voorzien van een meetfunctie van de luchtvochtigheid, zodat u de relatieve luchtvochtigheidsgraad binnen in het apparaat kunt bekijken, als het temperatuurbereik is ingesteld tussen 9 en 15°C. Het luchtvochtigheidspercentage moet hoger zijn dan 50 % (idealiter tussen 60 en 75 %).



Als u de relatieve luchtvochtigheidsgraad van uw wijnkast wilt verhogen, dient u een glas water op de vochtigheidscassette te schenken nadat u eerst de flessen uit de wijnkast hebt gehaald.



V. Instelling van de verlichting



1 Druk op de toets .

De indicator van de actieve modus knippert.

U kunt de verlichting op drie manieren instellen:



Permanente verlichting (bijvoorbeeld voor een sfeerverlichting bij een wijnkast met een glazen deur).



Verlichting bij opening van de deur (de verlichting is uitgeschakeld wanneer de deur gesloten is).



Verlichting uit.



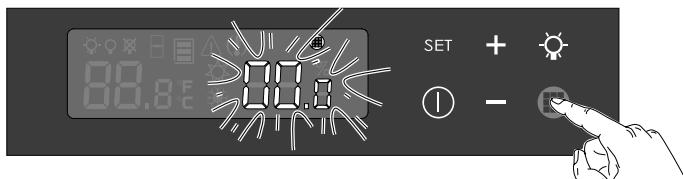
2 Druk op de toets of om de gewenste modus te selecteren.

3 Druk op de toets om te bevestigen.



Voorzorgsmaatregelen voor gebruik: intense straling, kijk nooit direct in de lichtbundel.

VI. Weergave teller koolfilter



Bij de ingebruikname of vervanging van het filter, stelt u de teller in op 365.

1 Druk op de toets .

Het display knippert.



3 Druk op de toets om te bevestigen.

De weergave van het alarm gaat uit.



2 Druk op de toets om in te stellen op 365.



Het koolfilter moet elk jaar worden vervangen.



U kunt de teller raadplegen door de toets in te drukken.



In een bijzonder droge omgeving en/of bij ongunstige klimatologische omstandigheden (bijvoorbeeld 's winters), kunt u gebruikmaken van de luchtvochtigheidsset "Hygro+", waarmee u de relatieve luchtvochtigheid in uw wijnkast kunt verhogen.



7/ ALGEMEEN ONDERHOUD

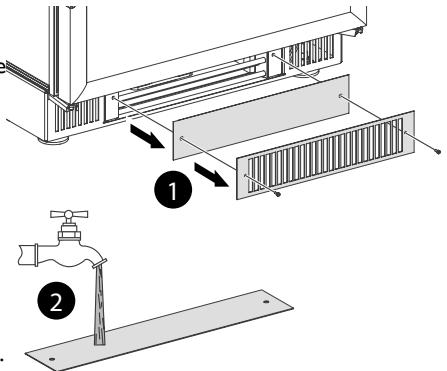


Uw wijnkast van EuroCave werkt volgens een eenvoudig en beproefd concept.

Onderhoudswerkzaamheden elke 3 maanden

Maak het ontluchtingsfilter schoon:

- Verwijder de 2 schroeven van het rooster met behulp van een inbussleutel nr. 2 (meegeleverd in het zakje met accessoires).
- Verwijder het rooster, neem het filter eruit en houd het onder de waterkraan.
- Laten drogen en terugplaatsen.



Onderhoudswerkzaamheden ongeveer 1 maal per jaar

- Trek de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat leeg.
- Verwijder eventuele deeltjes die de drainageslang onder in de wijnkast kunnen verstoppen.
- Reinig de binnenkant van de vakken met water en een mild reinigingsmiddel.
- Zorgvuldig naspoelen. Droog na met een zachte doek.
- Vervang het actieve koolfilter in de bovenste ontluchtingsopening van uw wijnkast (zie hoofdstuk 6, § VI).
- Verwijder het koolfilter handmatig. Een nieuw koolfilter is verkrijgbaar bij uw gebruikelijke dealer. Het koolfilter moet worden vervangen door een koolfilter met fabrieksgarantie.
- Controleer de staat van de afdichtingen. Vaak blijkt reiniging van de afdichting noodzakelijk. Reiniging met niet-aangepaste middelen kan vroegtijdige slijtage van de afdichtingen veroorzaken. Er moeten dus enkele regels in acht worden genomen: Elke reiniging van de afdichting moet worden afgesloten met een spoeling van de afdichting met helder water. Er mag geen enkel spoor van het reinigingsmiddel achterblijven op de afdichting. EuroCave adviseert om uitsluitend een neutrale zeepoplossing te gebruiken. Indien reiniging met dit type oplossing niet toereikend blijkt te zijn, is het mogelijk om bij wijze van uitzondering een oplossing op basis van ethanol te gebruiken. Dit moet gebeuren in een concentratie van minder dan 10% en de afdichting moet vervolgens grondig worden gespoeld met helder water.



Regelmatige controle van uw wijnkast en een nauwkeurige beschrijving van eventuele storingen aan uw dealer, moeten de lange levensduur van uw apparaat garanderen.



Uw apparaat is uitgerust met een beveiliging die u beschermt tegen een storing van het koelcircuit, nl. een functie die het apparaat vorstvrij houdt.



8/ STORINGEN

Mogelijke incidenten	Oorzaken	Correctieve handelingen
Het pictogram s'affiche	De temperatuur is niet onder de grens van $\pm 4^{\circ}\text{C}$ gekomen	Controleer de sluiting van de deur. Controleer de staat van de afdichting van de deur. Als u de wijnkast in de voorgaande uren hebt gevuld met een groot aantal flessen, wacht dan een tijdje en controleer later nog eens. Als het alarm aanhoudt, moet u contact opnemen met uw EuroCave-dealer.
Het pictogram wordt nog steeds weergegeven na eerdere corrigerende maatregelen	Storing	Neem de stekker van de wijnkast uit het stopcontact en neem contact op met uw EuroCave-dealer.
Het pictogram wordt weergegeven	Alarm deur geopend	Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is
Het pictogram knippert	De relatieve vochtigheid is <50% gedurende meer dan 72 uur	<ul style="list-style-type: none"> • Voeg een glas water toe op de vochtigheidscassette (zie hoofdstuk 6, § IV). • Om na te gaan hoe vaak u water moet toevoegen, telt u het aantal dagen tussen de 1e dag dat u water toevoegt en de dag waarop het pictogram verschijnt. <p>Na een paar uur zal het pictogram uit gaan</p>
Het apparaat kan de vochtigheidsgraad niet laten zakken tot de gewenste waarde		<ul style="list-style-type: none"> • Maak de wijnkast leeg, verwijder de vochtigheidscassette en reinig de bak. • Verwijder de slang onder in de bak. De vochtigheid wordt direct buiten het apparaat afgevoerd. <p>Bel de EuroCave-dealer als het probleem aanhoudt, ondanks deze verschillende handelingen.</p>
Het pictogram wordt weergegeven	Koolfilteralarm	Vervang het koolfilter (zie hoofdstuk 6, § VI).
Het pictogram wordt weergegeven	Storingsalarm voor de temperatuursonde	Neem contact op met uw dealer van EuroCave
De wijnkast wordt niet ingeschakeld.	/	Neem contact op met uw dealer of de service-afdeling van EuroCave.



Indien de werking van uw apparaat niet normaal lijkt, neem dan contact op met uw dealer van EuroCave.



9/ TECHNISCHE KENMERKEN EN ENERGIEASPECTEN

SERIE 5000

	Hoogte mm	Breedte mm	Diepte mm	Leeg gewicht kg	Aanbevolen temperatuurbereik T° mini °C	T° maxi °C
I temperatuurzone						
5059V	830	595	570	42	0 / 32	30 / 86
5259V	1790	595	585	65	0 / 32	30 / 86
Meerdere temperatuurzones						
5059S	830	595	570	40	12 / 54	30 / 86
5259S	1790	595	585	63	12 / 54	30 / 86

Nauwkeurigheid regulering: +/- 1 °C, nauwkeurigheid weergave: +/- 1 °C.



Het gebruik van glazen deuren kan de werking van uw wijnkast in bepaalde omstandigheden met extreme temperaturen beïnvloeden.

Gegevens met betrekking tot de Europese en Amerikaanse regelgeving voor het energieverbruik

REFERENTIE	Model	Deurtype	Bruikbaar volume liter	Europese Unie ¹ 230V 50Hz - Gas R600a		Verenigde Staten ² 115V 60Hz - Gas R600a	Akoestische emissie dB(A)
				Jaarlijks energieverbruik kWh/jaar	Energieklasse		
5059V3V	I temperatuurzone	Full Glass en glazen deur	111	132	A	172	41
5259V3V	I temperatuurzone	Full Glass en glazen deur	318	157	A	212	37
5059V3S	Meerdere temperatuurzones	Full Glass en glazen deur	119	132	A	172	41
5259V3S	Meerdere temperatuurzones	Full Glass en glazen deur	325	157	A	212	37
<hr/>							
5059V	I temperatuurzone	Full Glass en glazen deur	111	--	--	--	42
5259V	I temperatuurzone	Full Glass en glazen deur	318	--	--	--	38
5059S	Meerdere temperatuurzones	Full Glass en glazen deur	119	--	--	--	42
5259S	Meerdere temperatuurzones	Full Glass en glazen deur	325	--	--	--	38

1- Conform de Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1060/2010 van de Commissie van 28 september 2010, houdende aanvulling van richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad. Energieverbruik berekend op basis van het resultaat verkregen per 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden (25°C). Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en de plaatsing van het apparaat.

Deze apparaten zijn alleen bedoeld om wijn te bewaren.

Klimaatklasse: Onze apparaten zijn ontworpen om te worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C (klasse SN).

Raadpleeg ook de tabellen met de technische kenmerken voor de optimale prestaties van uw product.

Deze apparaten kunnen niet worden ingebouwd.

2 - Comply with DEPARTMENT OF ENERGY - 10 CFR Part 430 - Energy Conservation Standards for Miscellaneous Refrigeration Products

Normen

Uw product voldoet aan de volgende normen:

1 RICHTLIJN VEILIGHEID 2006/95/CE

Normen EN60335-1 : 2012+ A11 : 2014
EN60335-2-24 : 2010

2 CEM 2004/108/CE

Norm EN55014-1/2
Norm 62233 :2008

3 MILIEU

Richtlijn 2010/30/EU
Bepaling 1060/2010



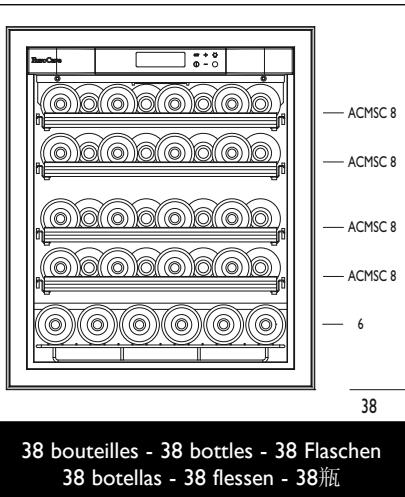
R600a

De wijnkasten van EuroCave bevatten een ontvlambaar koelgas. Dit kan per land verschillen R600a (iso-butane).



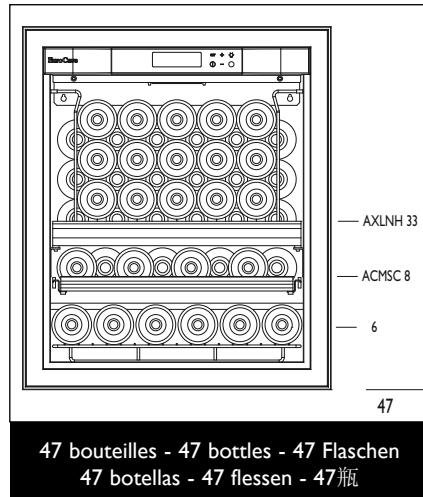
10 - 1 TEMP. 5059V-5259V / MULTI-TEMP. 5059S-5259S

/ 1 单温型号 5059V-5259V/ 多温型号 5059S-5259S



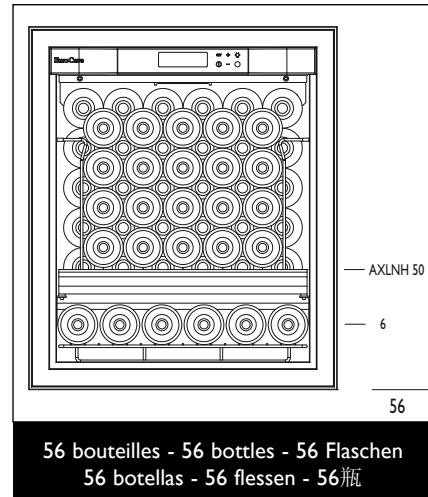
38 bouteilles - 38 bottles - 38 Flaschen
38 botellas - 38 flessen - 38瓶

V/S - Coulissante - Sliding - Auszugsregale -
Deslizante - Schuifplateau - 滑动式



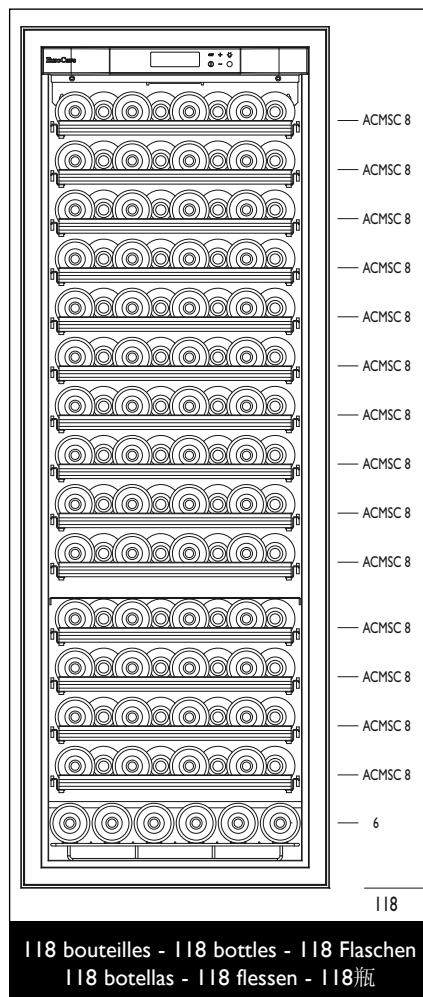
47 bouteilles - 47 bottles - 47 Flaschen
47 botellas - 47 flessen - 47瓶

V/S - Mixte - Mixed - Gemischte
Regalsysteme - Mixta - Gemengd - 滑动式



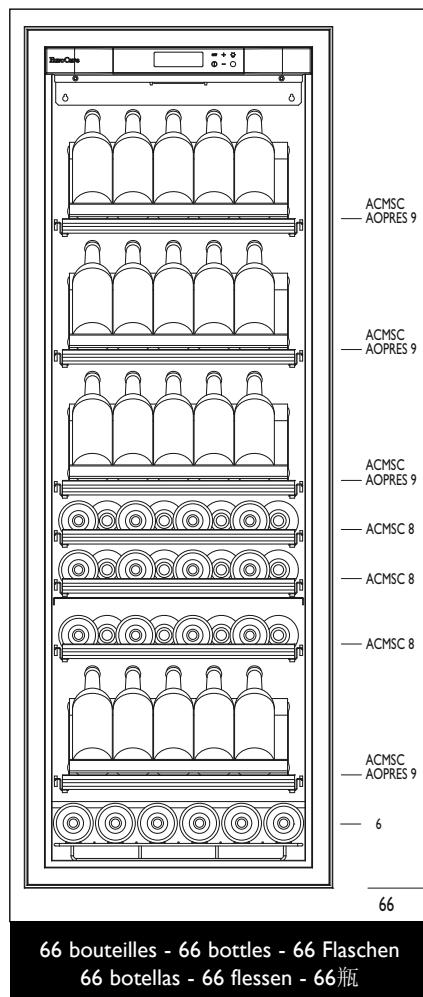
56 bouteilles - 56 bottles - 56 Flaschen
56 botellas - 56 flessen - 56瓶

V/S - Stockage - Storage - Lagerregal -
Almacenamiento - Opslagplateaus - 滑动式



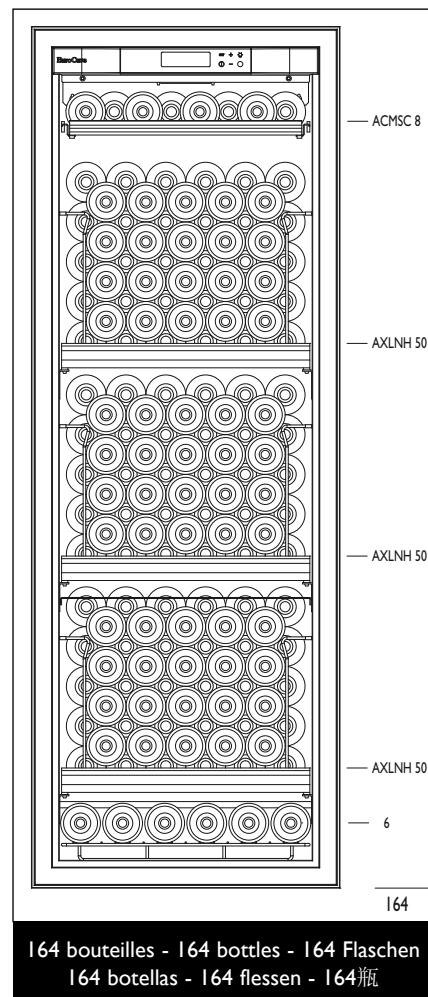
118 bouteilles - 118 bottles - 118 Flaschen
118 botellas - 118 flessen - 118瓶

V/S - Coulissante - Sliding - Auszugsregale -
Deslizante - Schuifplateau - 滑动式



66 bouteilles - 66 bottles - 66 Flaschen
66 botellas - 66 flessen - 66瓶

V/S - Präsentation - Presentation
- Präsentationsregale - Presentación -
Presentatieplateaus - 陳列式



164 bouteilles - 164 bottles - 164 Flaschen
164 botellas - 164 flessen - 164瓶

V/S - Stockage - Storage - Lagerregal -
Almacenamiento - Opslagplateaus - 儲藏式



Leader dans le domaine de la conservation, la présentation et le service des vins depuis plus de 40 ans, EuroCave vous propose des solutions adaptées à chacun de vos besoins. Armoires à vins, rangements, climatiseurs de cave, système de Vin au verre....n'hésitez pas à contacter votre revendeur EuroCave pour toute information complémentaire !

Leader in the wine preservation, presentation and service sector for over 40 years, EuroCave offers you solutions adapted to every one of your requirements. Wine cabinets, storage layouts, cellar conditioners, wine by-the-glass system... don't hesitate to contact your EuroCave (or Around Wine) dealer for further information!

Seit mehr als 40 Jahren führend im Bereich der Lagerung, der Präsentation und dem Ausschank von Weinen schlägt Ihnen EuroCave Lösungen vor, die jedem Ihrer Bedürfnisse angepasst sind: Wein-, Zigarrenklimaschränke, Weinkeller-Kompaktklimaanlagen, Geräte für den glasweisen Offenausschank, Weinkeller-Regalsysteme. Zögern Sie nicht länger, setzen Sie sich mit Ihren EuroCave-Händler in Verbindung, wenn Sie noch irgendwelche Fragen haben!

Líder en el campo de la conservación, presentación y el servicio de vinos desde hace 40 años, EuroCave le propone soluciones adaptadas a cada una de sus necesidades. Bodegas, estanterías, climatizadores de bodegas, sistemas de vinos a la copa... ¡Para toda información complementaria, no dude en contactar a su distribuidor EuroCave!

EuroCave, al meer dan 40 jaar toonaangevend op het gebied van het behoud, de presentatie en het serveren van wijn, levert oplossingen aangepast aan elke behoeft. Wijnkasten, opbergsystemen, klimaatregelaars, Vin au verre-systeem....neem gerust contact op met uw EuroCave-dealer voor aanvullende informatie!

Leader nel settore della conservazione, della presentazione e del servizio dei vini da più di 40 anni, EuroCave vi propone delle soluzioni adatte a ciascuna delle vostre esigenze. Armadi per vini, sistemi di stoccaggio, climatizzatori da cantina, sistema di Vino al bicchiere... non esitate a contattare il vostro rivenditore EuroCave per qualsiasi informazione complementare!

作为红酒储藏、陈列和服务的佼佼者，在过去的40年，EuroCave一直致力于为您量身定制适合您的方案。EuroCave（环球葡萄酒）的经销商竭诚为您提供任何关于酒柜、储藏布局、酒窖调节、杯装系统红酒问题的资料。

身為紅酒儲藏、陳列和服務的佼佼者，過去40年，EuroCave一直致力於為您量身定製適合您的方案。EuroCave（環球葡萄酒）的經銷商竭誠為您提供任何關於酒櫃、儲藏布局、酒窖調節、杯裝系統紅酒問題的資料。

